



Wysportowani bliźniacy żyją dzięki Orkiestrze

Małgorzata i Jarek Motałowicz z synami Wojtkiem i Markiem

**POWIAT OŁAWSKI
CO, GDZIE, KIEDY?**

s.18-19

Dziś trenują, są fantastycznie wysportowani, a przede wszystkim zdrowi, ale gdy się rodzili, to wcale nie było takie pewne. To sprzęt Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy uratował życie bliźniakom z Wierzbna

Te miejsca się zmieniają

s.4-5



Dwa WARIANTY, jeden jawny

JELCZ-LASKOWICE

Investycje

Spółka Jelcz chce się rozbudowywać, a gmina Jelcz-Laskowice ogłasza, że ma na sprzedaż działkę przy drodze z miasta do Chwałowic. W grze jest też jednak inna, tajemnicza lokalizacja

- Chcą wyprowadzić spółkę z naszego miasta - usłyszeliśmy kilka tygodni temu od pracowników „Jelcza”, którzy prosili o anonimowość. - „Góra” planuje rozbudowę, i dobrze, bo z zamówieniami nie wyrabiamy. Potrzebujemy nowej hali, więcej pracowników i dobrego planu zarządzania. Ale nie może być tak, że spółka, która od zawsze jest w naszej miejscowości, wybuduje nowy zakład w Dobrzykowicach czy w Oleśnicy, a podobno takie lokalizacje są brane pod uwagę. Ten zakład to historia naszego miasta, naszych rodzin, naszego życia. Nie wyobrażamy sobie, by „Jelcz” miał produkować poza Jelczem. To się w głowie nie mieści i mamy nadzieję, że do tego nie dojdzie...

To było jeszcze w grudniu, przed świętami. Tuż przed końcem roku w Biuletynie Informacji Publicznej pojawiło się ogłoszenie burmistrza Bogdana Szczęśniaka dotyczące możliwej sprzedaży działki między J-L a Chwałowicami. To obszar 34 hektarów, wyceniony na 28,5 mln złotych. Mieszkańcy Chwałowic wyrazili zaniepokojenie, że tuż obok ich domów może powstać „wielki zakład przemysłowy”. W sieci nie brakowało spekulacji, że może chodzić o nowe hale „Jelcza” - co później okazało się prawdą. Dziś wiemy, że to niejedyna lokalizacja, która jest w grze, ale o tym w dalszej części tekstu.

■ Szumne zapowiedzi

19 stycznia spółkę „Jelcz” odwiedził prezes Polskiej Grupy Zbrojeniowej Sebastian Chwałek. Spotkał się z prezeską „Jelcza” Wiolettą Krawczyk-Namyślak, członkiem zarządu Marcinem Runowiczem, posłem PiS Pawłem Hreniakiem, burmistrzem Jelcza-Laskowic Bogdanem



W czwartek 19 stycznia odbyło się spotkanie w spółce „Jelcz”

Szczęśniakiem oraz jego zastępcą Romualdem Piórką.

Z komunikatu prasowego biura zarządu spółki dowiedzieliśmy się, że w trakcie rozmów „zaprezentowano lokalizację przyszłych inwestycji, które są związane z rozbudową zakładów, a co za tym idzie także zwiększeniem zatrudnienia”.

- Działania spółki „Jelcz” to przykład, że Polska Grupa Zbrojeniowa systematycznie zwiększa swoje moce produkcyjne, aby sprostać wymaganiom naszego głównego partnera, jakim jest Wojsko Polskie - mówił prezes zarządu PGZ Sebastian Chwałek. - Rośnie liczba zamówień oraz projektów, w których „Jelcz” odgrywa kluczową rolę. Dlatego podjęliśmy decyzję o inwestycjach w nowe hale i zwiększanie zatrudnienia. Temu służyła wizyta, w czasie której wspólnie z zarządem spółki oraz posłem Pawłem Hreniakiem i burmistrzem miasta Bogdanem Szczęśniakiem zapoznawaliśmy się z terenami pod przyszłą inwestycję.

- Rozwój „Jelcza” jest bardzo istotny dla lokalnej społeczności - podkreślał Szczęśniak. - Przedsiębiorstwo jest ikoną polskiej myśli motoryzacyjnej, której rozwój miał przeciwieństwo kluczowe znaczenia dla rozwoju naszego miasta

i całej jego infrastruktury. Jako przedstawiciel lokalnych władz deklaruję współpracę z zarządem spółki w celu wsparcia realizacji planowanej inwestycji, ponieważ rozwój spółki zawsze będzie ważny dla naszego miasta.

Spółka jest głównym dostawcą podwozi dla Polskich Sił Zbrojnych, w tym pod zabudowy specjalistyczne do programów WISŁA, NAREW czy PILICA, ale także do DMO Regina. Chodzi też o pojazdy specjalne do zestawów JAK. Rosnące wyzwania niosą ze sobą potrzebę szybkiego rozwoju. Od września minionego roku „Jelcz” zawarł kilka znaczących kontraktów: dwie duże umowy na dostawę pojazdów w układzie 4x4 i 6x6 na kwotę blisko 880 mln złotych z terminem realizacji odpowiednio do 2026 i 2027 roku. W październiku 2022 konsorcjum PGZ-Pilica+ zawarło w Zamościu umowę ramową z Agencją Uzbrojenia MON na dostawy dwudziestu jeden Przeciwlotniczych Systemów Rakietowo-Artylekeryjskich Pilica+, w ramach którego spółka odpowiada za dostarczenie kilku typów podwozi dostosowanych do wymagań systemu. W połowie grudnia natomiast została zawarta umowa wykonawcza na dostawy pojazdów i pod-

wozi specjalnych „Jelcz” dla modułów wieloprowadnicowych wyrzutni rakietowych zakontraktowanych w Stanach Zjednoczonych oraz w Korei Południowej. Przedmiotem tego kontraktu jest realizacja łącznie 59 podwozi specjalnych oraz pojazdów amunicyjnych, które stanowią będąc nośnikami zarówno dla pozyskiwanych z Korei Południowej wyrzutni K239 Chunmoo jak i zamawianych w Stanach Zjednoczonych systemów HIMARS. Wartość zamówienia wynosi ok. 330 mln zł brutto, a dostawy pojazdów planowo mają zostać zrealizowane w latach 2023-2024.

- Zawarte w ostatnich miesiącach kontrakty tworzą potencjał na niespotykany od lat skok rozwojowy, jednak aby wykorzystać tę niepowtarzalną szansę, niezbędne są istotne nakłady inwestycyjne - przekonywała prezes zarządu Wioletta Krawczyk-Namyślak. - Zarząd przedsiębiorstwa mając świadomość stojących przed spółką wyzwań, dzięki wsparciu prezesa zarządu PGZ Sebastiana Chwałka oraz posła Pawła Hreniaka i władz lokalnych, z odwagą podejmuje kolejne.

Wizytę w Jelczu-Laskowicach skomentował też poseł Hreniak: - Jako członek sejmowej podkomisji stałej do spraw polskiego przemysłu obronnego oraz modernizacji technicznej Sił Zbrojnych RP cieszę się, że spółka „Jelcz” jest aktywnym uczestnikiem procesu modernizacji technicznej Sił Zbrojnych. Planowane inwestycje, o których rozmawialiśmy, to nie tylko nowe hale, ale także wzrost zatrudnienia, co będzie korzystne dla miasta i społeczności lokalnej. Z zadowoleniem obserwuję wszystkie inwestycje, jakie w ostatnim czasie realizuje Polska Grupa Zbrojeniowa, bo służą one

Wojsku Polskiemu i bezpieczeństwu Polski.

■ Burmistrz: - Czasami strach ma wielkie oczy

W oficjalnych przekazach wszystko brzmi pięknie i huraoptymistycznie. Na próżno tam jednak szukać szczegółów i odpowiedzi na kluczowe pytania - czy spółka „Jelcz” porozumiała się z gminą w sprawie zakupu działki nieopodal Chwałowic, a jeśli nie, to gdzie ewentualnie miałyby stanąć nowe hale. Spotkaliśmy się więc w tej sprawie z burmistrzem Bogdanem Szczęśniakiem.

- Nie jest tajemnicą, że „Jelcz” produkuje samochody na potrzeby wojska - powiedział. - Sytuacja przy wschodniej granicy naszego kraju jest niepokojąca, więc pojawia się potrzeba zwiększenia zasobów wyposażenia armii. Chodzi o wymianę starego taboru samochodów oraz rozwój. Spółka „Jelcz” w dzisiejszym kształcie, na swojej obecnej powierzchni nie jest w stanie produkować więcej niż to, co robiła dotychczas. Stąd konieczność i pomysł budowy nowych hal oraz całej infrastruktury. Jako gmina otrzymaliśmy zapytanie, czy dysponujemy jakimś terenem. Wskazaliśmy więc działkę w Chwałowicach.

Dlaczego akurat tę? - Bo to jedyna wolna o odpowiedniej powierzchni. Ma aż 34 hektary. Co prawda „Jelcz” potrzebuje nieco mniej, ale i tak bardzo dużo, bo ponad 20. Odbyło się spotkanie z zarządem firmy oraz prezesem PGZ. Formalnie przedstawiliśmy ofertę dotyczącą Chwałowic, prezes Sebastian Chwałek wiedział już o niej wcześniej. Powiedzieliśmy też o alternatywnej opcji, która również ma

swoje plusy i minusy. Teraz PGZ w uzgodnieniu z Ministerstwem Obrony Narodowej zdecyduje, która z tych dwóch lokalizacji dla ich projektu będzie lepsza.

Próbowaliśmy się dowiedzieć, co to za druga lokalizacja, ale burmistrz postanowił utrzymać to w tajemnicy. Podkreślił, że wraz z prezesem Chwałkiem umówili się, że na razie będą powściągliwi w wypowiedziach publicznych. Gdy zapytaliśmy, czy ta druga działka też jest gminna, zapadła wymowna cisza. Prawdopodobnie nie jest, o czym świadczy odpowiedź na pytanie, czy gmina mogłaby na niej zarobić.

- Raczej nie, aczkolwiek jest możliwość dokonania pewnych zamian, więc zobaczymy, jak to się potoczy - stwierdził burmistrz, dodając też, że ta druga opcja „jest lepsza logistycznie, ale też ma swoje problemy”.

Nieoficjalnie dowiedzieliśmy się, że „tajemnicza działka”, będąca wariantem alternatywnym jest zlokalizowana zdecydowanie bliżej obecnego zakładu „Jelcza”. W teorii wydaje się więc rozwiązaniem lepszym z perspektywy spółki, ale dla gminy może oznaczać brak solidnego wpływu, który miałby miejsce przy sprzedaży terenu w Chwałowicach. Sprawdzane są różne opcje, zarówno te dotyczące woli inwestora, jak i ewentualnych korzyści samorządu. Obecnie nic nie wskazuje jednak na to, by nowe hale miały powstać poza gminą J-L, czego jeszcze niedawno obawiała się część załogi „Jelcza”.

Burmistrz Szczęśniak dodał również, że „wariant chwałowicki” może spowodować konieczność dokonania wydatków inwestycyjnych przez gminę i być „trudny komunikacyjnie” (przykładowo ciężarówki musiałyby przejeżdżać przez centralną część miasta i oblegane skrzyżowanie przy ul. Witosa - przyp. red.). Pytany o obawy mieszkańców Chwałowic, odrzekł: - Każdy boi się naruszenia miru domowego, ale czasami strach ma wielkie oczy. Nie mówimy o szczególnej uciążliwej produkcji, która oddziaływałaby na środowisko, tylko o hali montażowej. Rozumiem obawy, bo często boimy się czegoś, czego nie znamy, ale nie sądzę, by te obawy były uzasadnione. Nawet gdyby hale powstały w tamtym miejscu, to pamiętajmy, że dziś stawia się takie obiekty w zupełnie innej technologii niż kiedyś. Ludzie mieszkają blisko strefy ekonomicznej, gdzie jest kilkanaście podmiotów gospodarczych i nikt nie narzeka na uciążliwość.

Szereg pytań przesłaliśmy również do prezesa spółki „Jelcz” Wioletty Krawczyk-Namyślak. Biuro zarządu zadeklarowało, że prześle odpowiedź w środę 25 stycznia, już po wysłaniu naszej gazety do druku. Do tematu wrócimy więc w kolejnym wydaniu „Powiatowej”.

KAMIL TYSA
ktyasa@gazeta.olawa.pl



Kancelarie Radców Prawnych

radca prawny **Marta Malec**
tel. 530 966 775, m.malec@radcy.olawa.pl

radca prawny **Iga Niemirowska**
tel. 600 624 844, i.niemirowska@radcy.olawa.pl

55-200 Oława, ul. B. Chrobrego 19/1

Rady dla darczyńców i WOLONTARIUSZY

Policjanci z Oławy i Jelcza-Laskowic oraz strażnicy miejscy zadają o bezpieczny przebieg 31 Finału Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy

Zwróć szczególną uwagę, czy zbiórki są prowadzone przez osoby do tego uprawnione, zadają o bezpieczeństwo wolontariuszy oraz kwestujących dzieci.

Komendant Powiatowy Policji w Oławie podinsp. Artur Dobrowolski przekazał na licytacji maskotki Komisarza Lwa.

Kilka porad dla darczyńców WOSP

- * każdy z wolontariuszy będzie wyposażony w identyfikator ze zdjęciem, numerem ankiety, adresem wolontariusza. Identyfikator musi być wypisany czytelnie. Zdjęcie musi być wyraźne, a wizerunek osoby na zdjęciu powinien odpowiadać wyglądowni wolontariusza;

- * identyfikator musi mieć „serduszkowe” logo;

- * każdy wolontariusz musi nosić swój identyfikator w widocznym miejscu;

- * skarbonka musi być oklejona banderolami WOSP. Na górze, przy otworze do wrzucania pieniędzy, powinien znajdować się wyraźnie napisany ten sam numer kwestującego, który widnieje na identyfikatorze.

Nieodłącznym atrybutem wolontariuszy są wszystkim doskonale znane „serduszkowe” naklejki. Jeśli będziesz podejrzewał, że ktoś podszywa się pod wolontariusza WOSP i posługuje się podrobionym identyfikatorem lub ma podejrzenie wyglądającą puszkę,



Mundurowi służą pomocą podczas finału WOŚP

zadzwoń na policję lub straż miejską/gminną (numer telefonu alarmowego 986).

Policja prosi również o wszelkie informacje dotyczące podejrzanych osób, które zagrażają bezpieczeństwu wolontariuszy i uczestników w orkiestrowych imprezach.

Porady dla wolontariuszy:
Prowadźcie zbiórkę pieniędzy w bezpiecznych miejscach:

- centrach handlowych, w których zatrudnieni są pracownicy ochrony;
- głównych ciągach komunikacyjnych;
- miejscach dobrze oświetlonych;
- miejscach, w których występuje duże natężenie ruchu pieszych;
- miejscach objętych monitoringiem.

Unikajcie prowadzenia zbiórki pieniędzy samodzielnie. W grupie jest zawsze bezpieczniej! Starajcie się zapewnić sobie towarzystwo innych wolontariuszy, a jeżeli to możliwe opiekę dorosłych.

Szczególnie ważne jest, abyście wracając do sztabu, po zakończeniu zbiórki pieniędzy, poruszali się w grupie. Jeżeli będziecie tego potrzebowali, zwracajcie się o pomoc do policji lub straży miejskich/gminnych. Możecie im bezpośrednio zgłaszać swoje uwagi na temat waszego bezpieczeństwa podczas prowadzenia zbiórki pieniędzy.

Wszystkim wolontariuszom policja życzy pełnych puszek, życzliwości przechodniów i bezpiecznego powrotu do sztabów.

(AH)

Kupował GŁÓWNIĘ zdrapki. Nie miał szczęścia...

JELCZ-LASKOWICE

...ściągając na siebie problemy

Szedł A1. Witosa, na widok policjantów szybko zmienił kierunek, ci szybko zorientowali się, że coś jest na rzeczy. Znaleźli przy 29-latkę kartę płatniczą na dane osobowe kobiety, której nie znał. Ustalili, że korzystał z pieniędzy, jakby należały do niego, płacił zbliżeniowo - głównie kupował zdrapki. - Dzięki czujności policjantów nie zdążył wydać wszystkich zgromadzonych na koncie środków - mówi Wioletta Polerowicz z KPP w Oławie. - Właścicielka karty dopiero od funkcjonariuszy dowiedziała się o jej braku.

Za popełnione przestępstwo mieszkańcy Jelcza-Laskowic grozi do 10 lat

(AH)

Ostrzegają w SKLEPACH i na ulicy

POWIAT

Dzielnicy z oławskiej jednostki pokazują, że każde miejsce jest dobre, aby rozmawiać o metodach oszustów

Akcja odbyła się w weekend. Rano i popołudniu mundurowi „towarzyszyli” seniorom spacerującym po oławskim Rynku oraz robiącym zakupy na terenie powiatu. Rozmawiali z nimi o niebezpieczeństwach, na które nadal szczególnie narażona jest ich grupa wiekowa. Ostatnio pisaliśmy o starszym małżeństwie, które straciło 50 tys. złotych, bo wpadło w pułapkę oszustów. To niestety wciąż dość często się zdarza...

- Osoby starsze są w zainteresowaniu domokrążców czy oszustów, dzwoniących i podających się za ich najbliższych, za przedstawicieli banków, pracowników spółdzielni, fałszywych policjantów lub inne osoby godne zaufania - mówi asp. sztab. Wioletta Polerowicz. Aby osiągnąć cel stosują dobrze wypracowane techniki manipulacji.

Policjanci rozdawali seniorom ulotki oraz magnesy i etui na karty płatnicze, które



Dzielnicy Piotr Wójcik rozdaje ulotki przestrzegające przed oszustami

mają przypominać, że zawsze warto być ostrożnym. - Każdy telefon z „wyjątkową” okazją może być próbą oszustwa, a słysząc o nagłym problemie rodzinnym, najlepiej najpierw omówić go z przyjaciółmi lub bliskimi, potwierdzając czy

przedstawiona sytuacja naprawdę się wydarzyła - dodaje policjantka. Warto też przypomnieć najbliższemu, że nigdy nie powinni wpuszczać obcych do domu i nigdy nie powinni przekazywać im pieniędzy.

(AH)

W środę 18 stycznia po północy w Jelczu-Laskowicach na ul. Wrocławskiej mundurowi z jelczańskiej prewencji zatrzymali nietrzeźwego kierowcę

To 26-letni mieszkaniec Oławy, badanie stanu trzeźwości wykazało ponad 2 promile alkoholu w organizmie. Mężczyzna miał orzeczoną przez sąd siedmioletni zakaz prowadzenia pojazdów. Spotkanie z policją było początkiem kolejnych kłopotów. W kieszeni kurtki mundurowi znaleźli woreczek struno-

Zakaz, dwa PROMILE i narkotyki

wy z amfetaminą. Oławianin został zatrzymany, odpowie przed sądem za posiadanie narkotyków, kierowaniem samochodem w stanie nietrzeźwości i wbrew sądowemu zakazowi.

Grozi mu do 5 lat pozbawienia wolności.

(AH)

270 SKONTROLOWANYCH na A4

STATYSTYKA

Kolejna akcja za dolnośląskimi policjantami. Tym razem funkcjonariusze przeprowadzili działania „Bezpieczna autostrada A4”

Funkcjonariusze ze wszystkich jednostek, przez których teren przebiega ta jedna z najbardziej ruchliwych dróg w Polsce, prowadzili kontrole. Zwracali szczególną uwagę na nieprawidłowe wyprzedzanie, zatrzymywanie się w miejscach niedozwolonych, nieprawidłowe oznakowanie pojazdów podczas zatrzymywania, korzystanie z telefonów komórkowych podczas jazdy czy niekorzystanie z pasów bezpieczeństwa. Policjanci kontrolowali również stan techniczny pojazdów i prawidłowość przewożonego ładunku, a także prawidłowość

korzystanie pieszych z dróg. Policjanci z Wrocławia, Legnicy, Bolesławca, Jawora, Oławy, Lubina, Zgorzelca i Złotoryi skontrolowali ponad 270 pojazdów. Funkcjonariusze ujawnili ponad 200 wykroczeń. Zatrzymali także 13 dowodów rejestracyjnych, a badania stanu trzeźwości przeprowadzone przez mundurowych nie wykazało kierujących pod wpływem alkoholu.

(AH)

Słoneczna Jesień Życia

Dom Seniora

575 511 211

Zwanowice 58A
49-318 Skarbimierz

slonecznajesienzyycia@gmail.com
www.slonecznajesienzyycia.com

DACOPPA

PUNKTY KASOWE

NAJTAŃSZE PRZELEWY

NATYCHMIASTOWE

TYLKO U NAS SM ODRA, ZWIK, REMONDIS ZA DARMO!

Abonament OTVK-1 zł

TUTAJ RACHUNKI OPŁACA SIĘ NAJTANIEJ

1. ul. Chrobrego 20 f (pod wieżowcem obok PKS)
2. pl. Szymanowskiego 30 (obok marketu JAKUB)

SERDECZNIE ZAPRASZAMY!

POMOC OSOBOM POSZKODOWANYM W WYPADKACH

BEZPŁATNA ANALIZA SPRAWY

Kancelaria Odszkodowawcza Wojciech Pawłowski

Oława, ul. 11 Listopada 23a, tel. 731 97 97 97
www.odszkodowania.pl

KASACJA POJAZDÓW

STAL-FOX

► OFERUJEMY NAJLEPSZE CENY - GOTÓWKA

► WYSTAWIAMY WSZYSTKIE ZAŚWIADCZENIA

► ZAPEWNIAMY DARMOWY TRANSPORT

Oława, ul. Zielna 26, tel. 510 148 426

OŁAWA

Pierwszy oławski budżet obywatelski wygrały dwa projekty - Skwer Praw Kobiet oraz grill miejski na osiedlu Sobieskiego. Oba zdobyły po 101 głosów na 417 oddanych głosów ważnych

Projekt Grilla Miejskiego zgłosiła mieszkanka Agnieszka Mikołajek. W znalezieniu odpowiedniego miejsca pomógł jej Marek Drabiński, w promocję projektu na FB zaangażowała się Joanna Gacka.

Jak czytamy w opisie projektu, grill będzie na osiedlu Sobieskiego, czyli w miejscu, gdzie brak jest parku, czy też innego terenu, gdzie można rodzinie, czy też ze znajomymi, spędzić czas na wolnym powietrzu. I dalej: - Osiedle stale się rozbudowuje, a nowi mieszkańcy, żyjący głównie w blokach, bardzo często nie mają ogródków działkowych, a tym samym miejsca do grillowania, czy też zorganizowania pikniku. Miejski grill to możliwość bezpłatnego, legalnego i bezpiecznego przygotowania rodzinnego spotkania z wykorzystaniem publicznie dostępnego miejsca do grillowania. Brak takiej możliwości powoduje powstawanie dzikich miejsc na ogniska, co wiąże się z dewastacją przyrody (obrywanie gałęzi na opał) i zwiększonym zagrożeniem pożarowym. Ponadto brak publicznych terenów do grillowania w miejscach łatwo dostępnych oznacza, iż zainteresowani rodzinnym grillowaniem mieszkańcy Oławy, a z różnych względów nie posiadający możliwości organizacyjnych (mieszkanie w bloku, małe dzieci, brak samochodu, ograniczenia czasowe) są wykluczeni z uczestnictwa w tej formie spędzania wolnego czasu.

Umieszczenie inwestycji na terenach Osiedla Sobieskiego nie uniemożliwi korzystania z grilla przez wszystkich chętnych mieszkańców Oławy. Usytuowanie go bliżej osłon przeciwdźwiękowych, a nie bezpośrednio przy blokach, ograniczy ewentualne niedogodności dla mieszkańców. Pomysłodawczyni uważa, że zorganizowanie w tym miejscu grilla miejskiego może stanowić początek stworzenia miejsca odpoczynku i relaksu w tej części miasta (parki, place zabaw itp.), a bliskie sąsiedztwo ogródków działkowych, które są monitorowane przez policję i straż miejską, gwarantuje większe bezpieczeństwo. Miejsce ma być oświetlone 2 solarnymi lampami ulicznymi. Do grilla prowadzić będzie utwardzona ścieżka dojazdowa umożliwiająca swobodny dostęp do inwestycji przez rodziny z dziećmi w wózkach czy też dla osób korzystających z wózków inwalidzkich.

Proponowany termin realizacji projektu to pierwsza połowa tego roku, czyli w te wakacje grill powinien już działać.

Koszt łączny to 120 tys. zł, z czego najwięcej (85 tys. zł) pochłonie cena 4 wiat ze stolami i ławkami wraz montażem. Do tego dwa murowane grilla, kosze na śmieci, lampy, wykończenie ścieżki i monitoringu.

Projekt nazwania i uporządkowania skweru naprzeciwko kościoła św. Józefa, przy zejściu ul. ks. Jana Piotrowskiego i ul. Młyńskiej, zgłosił Piotr Soroczyński, którego niedawno poznaliśmy jako działacza Platformy Obywatelskiej.

- Modernizacja skweru pozwoli przeobrazić ten teren w atrakcyjną i funkcjonalną przestrzeń - uzasadniał propozycję. - Trzeba wykorzystywać każdą okazję na „zielone

Te projekty MIESZKAŃCY Oławy WYBRALI



Miejski grill stanie na osiedlu Sobieskiego, mniej więcej w tym miejscu - na zielonym skrawku między „Mieszkaniami +” przy ul. Paderewskiego a osłonami przeciwdźwiękowymi przy torach kolejowych i ogródkach działkowych



To miejsce u zbiegu ul. Młyńskiej i ks. Jana Janowskiego ma się przeistoczyć w Skwer Praw Kobiet

miejsca”, a ten teren posiada już drzewa. Jestem przekonany, że będzie to miejsce rozrywki i wypoczynku mieszkańców Oławy. Teraz miejsce jest zaniedbane, ściana bardzo brzydka, uznałem, że jest okazja tanim kosztem zrobić piękny skwer.

Nazwanie Skwerem Praw Kobiet ma być wyrazem szacunku dla wszystkich kobiet, walczących m.in. o prawa wyborcze, prawo do edukacji, prawa do decydowania o życiu każdej kobiety.

- W skrócie będzie to skwer naszych babek, matek i sióstr - mówi autor. - Chciałem je docenić. Kobiety od lat muszą walczyć o swoje prawa, to niesprawiedliwe. Zawsze popieram kobiety. Koleżanki wiedzą, że mam do nich szacunek, ogólnie jestem feministą - uważam, że wszyscy powinniśmy mieć równe prawa.

Termin realizacji tego projektu wyjątkowo ustalono dopiero na 2025 rok ze względu etapy projektowe oraz konieczne uzgodnienia z konserwatorem zabytków. Koszt projektu to 230 tys. zł, z czego najwięcej ma pójść na figurę Marii Skłodowskiej-Curie (50 tys. zł). Pozostałe koszty to ławki, rośliny ozdobne, pergola i ścieżka.

Skąd pomysł, aby na skwerze stanęła akurat uczona zajmująca się fizyką doświadczalną i chemią fizyczną, laureatka Nagrody Nobla z fizyki i chemii?

- Mogło być w to miejsce wiele innych kobiet, ale wybrałem akurat tę, bo jest znana wszystkim, wyróżniała

się wiedzą, zdobytymi nagrodami, była silna, niezależna.

Niestety, nie wiemy, jak miałyby być przedstawiona, jakiej ma być wielkości, kto zrobi projekt, bo tego wszystkiego na razie nie ma. Tu mieszkańcy głosowali w ciemno. Nie wiadomo nawet, z czego figura miałaby być zrobiona. Jak mówi autor pomysłu, na pewno nie z gipsu, tworzywa czy drewna, bo to powinno być coś bardziej trwałego, czyli kamień (marmur) albo brąz. Ten ostatni materiał jest jednak dosyć drogi. Spytałismy w jednej z uznanych wrocławskich pracowni i okazało się, że 50 tys. zł wystarczy być może jedynie na popiersie, na pewno nie na figurę naturalnej wielkości, która miałaby kosztować około 120 tys. zł.

W głosowaniu nad pierwszym oławskim budżetem obywatelskim wzięło udział 417 osób, z czego większość w wieku 36-49 lat. Kobiety oddały nieco więcej głosów niż mężczyźni. Gdy się spojrzy na frekwencję, można powiedzieć, że szala nie ma, bo to mniej niż pół tysiąca głosujących na 32-tysięczne miasto. Mało. Po sąsiedztwie, w Jelczu-Laskowicach, na 20 tysięcy mieszkańców głosuje ponad 2,5 tys. Co ciekawe, tam dużą grupę oddających głosy (ponad 30%) stanowią mieszkańcy 60+, podczas gdy w Oławie to tylko około 10% wszystkich. Oczywiście na pewno znaczenie ma to, że Oła-

wa miała swój budżet obywatelski pierwszy raz, podczas gdy w Jelczu-Laskowicach inicjatywa rozwija się od kilku lat. Na niskiej frekwencji na pewno zaważyła też bardzo słaba promocja budżetu, o którym znaczna część mieszkańców, którzy nie są obecni w internecie i w ogóle nie zaglądają do mediów, po prostu mogła nie wiedzieć.

- Oczywiście chciałoby się, aby frekwencja była o wiele wyższa, ale też wiele rzeczy sprawiło, że jest ona taka, jaka jest - ocenia Agnieszka Mikołajek. - Po pierwsze brak było odpowiedniej promocji budżetu obywatelskiego. Komu powinno bardziej zależeć na promowaniu idei BO, miastu czy obywatelom? Myślę, że sama idea powinna być promowana przez miasto, a projekty - przez ich autorów. Jestem przekonana, że z każdym rokiem będzie frekwencyjnie lepiej. Widać to na stronach innych miast, podobnych nawet wielkością do Oławy, a nierzadko i mniejszych, które podjęły się organizacji najpierw budżetu partycypacyjnego, później obywatelskiego. Skoro robią to już od kilku lat, to znaczy widzą, że warto. Bez dwóch zdań warto aktywować społeczeństwo obywatelskie i w taki, namacalny sposób, bo można poczuć wtedy, że i „ode mnie” coś zależy. Oczywiście takie społeczeństwo rodzi się latami, a u nas wcześniej nie było możliwości głosowania w budżecie obywatelskim, więc tego wszystkiego trzeba się uczyć. W Oławie mamy dosyć bierne społeczeństwo, ale to nie



Agnieszka Mikołajek



Piotr Soroczyński

jego wina, a stagnacji i marazmu, która w naszym mieście trwa już od wielu lat. Ciężko to przełamać, bo zmiany nie są łatwe i komfortowe. Z tym, że to najlepszy i czasami jedyny sposób na rozwój nas i miasta. Mieszkańców trzeba zachęcać i motywować do działania, bo jestem przekonana, że widząc efekty czyjegoś zaangażowania, inni pójdą ich śladem. Niestety mam wrażenie, że skoro budżet obywatelski to nie był pomysł miasta, to nie przyłożyło się ono aktywnie do promocji tej idei. Nawet sama się teraz zastanawiam, czy miasto będzie się kontaktowało z wnioskodawcami, realizując ich projekty. Nie jestem o tym przekonana, ale obym się myliła. Oczywiście bez względu na wszystko sam budżet obywatelski powinien w Oławie być. Im więcej będzie inicjatyw, włączających społeczeństwo do działania, tym częściej przyjdzie ludziom do głowy, że skoro jest coś takiego jak budżet obywatelski, to warto wziąć udział w głosowaniu.

- Nie wiem, dlaczego tak mało osób wzięło udział w głosowaniu - mówi Piotr Soroczyński. - Nie chciałbym nikogo krytykować, każdy miał prawo głosu, jak to w demokracji. Mogę tylko powiedzieć, że ja bardzo reklamowałem swój projekt, zgłaszałem koleżankom i kolegom, że jest. Zrobiłem tyle, ile mogłem. Wiem, że inni wnioskodawcy też reklamowali swoje projekty. Może trzeba zmienić podejście do budżetu w wyniku np. jakiejś akcji marketingowej. Może urząd powinien to zrobić wspólnie z wnioskodawcami. Trzeba by usiąść na spokojnie, wspólnie strona społeczna oraz urzędowa, i porozmawiać. Na swoim profilu FB napisałem, że wszystkim osobom, które zgłosiły projekty, nawet te, które nie przeszły, i tym, którzy głosowali, podziękowałem. Bo każdy głos obywatelski jest ważny w demokracji. Jestem orędownikiem wszelkich działań prospołecznych, a budżet obywatelski to dobry pomysł proobywatelski. Każdy mieszkaniec powinien mieć realny wpływ na to, co się dzieje w mieście.

JERZY KAMIŃSKI
jkaminski@gazeta.olawa.pl

OŁAWA

Plany

Niebawem miasto ogłosi przetarg na remonty kolejnych ulic w okolicach Rynku. Przygotowuje też projekt podwórka na placu Piłsudskiego. Ma być dużo zieleni i uporządkowany parking

Są dalsze plany rewitalizacji śródmieścia Oławy. 9 stycznia rozpoczęła się przebudowa ul. Krótkiej, która ma się zakończyć do czerwca tego roku. Są już projekty i pozwolenia na remonty ulic Brzeskiej, Kościuszki i Browarnianej oraz placu Starozamkowego. Przetarg na ich remonty ma być ogłoszony w ciągu najbliższych tygodni. Prace mają być podzielone na etapy, ale całość powinna się zakończyć w ciągu dwóch lat. W planie jest też remont ostatniego z niewyremontowanych na placu Starozamkowym budynku nr 16. Trwa też przygotowanie dokumentacji projektowej zagospodarowania podwórka za wschodnią pierzeją Rynku, czyli za budynkiem, w którym obecnie znajdują się m.in. sklep zabawkowy i pizzeria, oraz terenu położonego za

BĘDĄ REMONTOWAĆ kolejne ulice i podwórka WOKÓŁ RYNKU

Urzędem Stanu Cywilnego. Poza zakresem opracowania jest ulica Głowackiego.

- W planach są remonty istniejących urządzeń, remont nawierzchni i uporządkowanie terenu, w tym miejsc parkingowych - mówi burmistrz Tomasz Frischmann. - Zarówno za budynkiem USC jak i w pozostałej części planujemy też bardzo dużo zieleni. Z uwagi na znajdującą się w ziemi dużą ilość instalacji, nie może tam być zieleni, która ma duże korzenie, by w przypadku awarii nie żałować, że jakiś duży krzak czy drzewo uległo zniszczeniu. Będzie jednak dużo zieleni niskiej i roślin pnących.

Konieczne będzie też poszerzenie znajdującej się na tym terenie drogi dojazdowej, musi bowiem spełniać wymogi przeciwpożarowe. Na części działki porośniętej trawą, dzięki zaangażowaniu mieszkańców, już powstała

wiąta i ona tam zostanie. Teren ulegnie jednak przeobrażeniu. Staną na nim ławeczki, będzie też posadzona wyższa i niższa zielen. Projekt przewiduje także wykonanie w tym miejscu nowej instalacji deszczowej, ponieważ z obecną są problemy.

Mimo ogłoszonego przetargu nie udało się wyłonić wykonawcy remontu Urzędu Stanu Cywilnego. Burmistrz ma nadzieję, że w tym roku uda się pozyskać dodatkowe środki na ten cel i remont rozpocząć. Będzie podzielony na etapy. W pierwszej kolejności wykonane będą dach, elewacja i instalacje. Trzeba będzie też dostosować budynek do planowanej wewnątrz windy. Będzie też klimatyzacja w sali ślubów.

W tym roku miasto chce też zlecić wykonanie projektu remontu ul. Kościelnej.

(WK)



Jeszcze więcej zieleni, ławeczki i porządek z parkowaniem - to plan na to podwórko za wschodnią pierzeją Rynku



Teren za budynkiem USC będzie uporządkowany

Burmistrz Oławy i Biblioteka „Koronka”
zapraszają na wspólne kolędowanie z zespołami
Amici del Canto i Musica Caelesti
pod dyрекcją Barbary Szarejko
27 stycznia (piątek) godz. 18.00 Ratusz Sala Rajców

Logos: Centrum Sztuki, Parafia Rzymskokatolicka pw. NMP Matki Pocieszenia w Oławie

OŁAWA

Plany

To tylko niektóre elementy zagospodarowania terenu przy Szkole Podstawowej nr 6

Projekt zagospodarowania jest w trakcie realizacji.

- Zadanie będzie podzielone na etapy - mówi burmistrz Tomasz Frischmann - O zakresie będziemy wiedzieć po wykonaniu projektu.

Pomysł na to, jak będzie wyglądało otoczenie szkoły, które obecnie pozostawia bardzo wiele do życzenia, już jest. I tak fragment terenu przy hali sportowej (dziedziniec) zostanie wyłożony betonowymi płytkami. Stare i w bardzo złym stanie tech-

nicznym będą wymienione, a plac obsadzony dodatkową

zielenią. Takie utwardzone miejsce jest szkole potrzebne

przy organizacji apeli oraz jako punkt ewakuacyjny.



Na tym terenie przy Szkole Podstawowej nr 6 obecnie nie ma żadnych atrakcji dla dzieci i młodzieży

Na fragmencie działki, przyległym do pieszego łącznika między ulicami Sportową a Chrobrego, ma powstać plac zabaw dla znajdującego się w pobliżu prywatnego przedszkola. Zgłosiło się ono do szkoły z zapytaniem, czy mogliby na jej terenie taki plac wybudować na swój koszt i otrzymali zgodę, pod warunkiem, że po godzinach pracy przedszkola plac będzie miał charakter ogólnodostępny.

W pozostałej części terenu należącego do szkoły mają się znaleźć: trzytorowa bieżnia o długości 60 metrów ze skocznią w dal, tor do jazdy na rolkach. Przy ogrodzeniu od strony ulicy Chrobrego powstanie pumptrack, czyli specjalny tor dla rowerzystów, w kształcie zamkniętej

pętli, z delikatnymi muldami, które powodują, że jazda na rowerze nie wymaga pedałowania, a wyrabia refleks i koordynację. Na terenie planowane jest też boisko do koszykówki, otoczone piłkochwytnymi, siłownia plenerowa, urządzenia do trenowania street workout, ścianka wspinaczkowa dla dzieci w wieku 12+, dużo miejsca na gry i zabawy dla dzieci, malowanych na powierzchni placu, np. gra w klasy, karuzela, chomik, kule epdm, ławeczki, a także urządzenia wodne - np. poidło, a przy torze dla rolkarzy punkty z mgiełką wodną, aby można się było ochłodzić.

(WK)

Listy do redakcji

„Sportowcy”

Tak wiele młodzi i dorosłych uprawia różne dyscypliny sportowe w różnych klubach, bądź indywidualnie. Również wiele osób niezwiązanych ze sportem na swój sposób uprawia pewne dyscypliny sportowe, które można by podzielić na pozytywne i negatywne. O tych dyscyplinach, o pozytywnych i negatywnych „sportowcach”, powiedzą słowa mojej wierszowanej układanki pt. „SPORTOWCY”.

POZDRAWIAM
EUGENIUSZ
CHOROSTECKI
ECHO

Siatkarki

Uliczką Karola Miarki
Szły urocz dwie siatkarki.
Nie, nie były sportsmenkami,
Niosły siatki z zakupami.

Tyczkarze

Na ogródku dwaj tyczkarze,
Rzędem tyczki ustawiali.
Do nich, tak jak zwyczaj każę
Sznurkiem fasolę wiązali.

Szczypiorniści

Gdzieś na polu szczypiorkowym,
Grupa szczypior wyrwała
Potem w przerwie śniadaniowej
Ten szczypiorek zjadła.

Laskarze

W Kołobrzegu, tuż przy molo,
Siedzi w cieniu trzech laskarzy
Choć są w grupie, jednak solo,
Rwą laseczki prosto z plaży.

Młociarze

Przy pomoście dwaj młociarze,
Wciąż młotami wywijali,
Mieli już spocone twarze.
W dno jeziora pał wbijali.

Skoczkowie

Trójka mężczyzn tuż przed sklepem
Rozprawiała głośno, żywo
I co chwilę robiąc „ściepę”
Skakała po jasne piwo.

Bejsboliści

Na parkingu pod Tarnowem
Grupa rosłych mężczyzn stała,
Dzierżąc kije bejsbolowe,
Na ustawkę dziś czekała.

Koszykarze

W Świebodzinie na bazarze
Jest wśród kramów kram jedyny,
W nim miejscowi koszykarze,
Plotą koszyki z wikliny.

Pływacy

Nigdy, nigdzie nie startują,
Nie są tytanami pracy,
Ale szybko awansują.
Kto to taki? To pływacy.

Golfiarze

Na Sportowej przy bazarze
Dwaj mężczyźni rozmawiają
Ktoś powiedział: „To golfiarze,
Wciąż się w golfy ubierają”.

Wstępniak, czyli...

...co ostatecznie stanie?

Odważnie, nie powiem. A nawet prowokacyjnie, więc już mi się podobają. Żeby w małej Oławie, miejscu jednak dość prowincjonalnym, naprzeciwko wejścia do kościoła św. Józefa urządzić Skwer Praw Kobiet, kiedy to wiadomo, co Kościół myśli o miejscu pań, a jeszcze dokładniej, co myśli o tym większość księży? Kiedy to całkiem niedawno widzieliśmy na transparentach Strajku Kobiet wiele hasel skierowanych właśnie do Kościoła, idącego w kwestii pań ręką w rękę z rządem i jego wymarzonymi cnotami niewieścimi? Kiedy to popiecznicy tegoż Kościoła z różańcem w rękę bronili świątyń (nawet w Jelczu-Laskowicach) przed „rozszalałymi z rozwiązłości” kobietami? A tu na wprost drzwi, wychodząc po każdej mszy nie da się nie zauważyć, że to właśnie TAKI (tfu!) skwer. Niemal jak tęczowa Matka Boska i to jeszcze na tle waginy przed Sanktuarium Matki Bożej Częstochowskiej. Zgroza! Ale to nie wszystko. Na tym oławskim Skwerze Praw Kobiet ma stanąć figura... ateistki - uczzonej, światowej sławy, wybitnej, wyjątkowej, niezależnej, nagradzanej Noblem, silnej, sławnej, ale w związku małżeńskim, którego nie pokropił żaden duchowny, bo ślubu kościelnego nie było. Można by też dorzucić coś o jej żonatym kochanku. Matko Jedyna! I to przed kościołkiem pod

wezwaniami świętego Józefa Oblubieńca Najświętszej Maryi Panny, patrona... chrześcijańskich małżeństw!

Cóż - taki jest efekt wolnego i prawie niczym nieskrępowanego głosowania na tegoroczne projekty w pierwszym oławskim budżecie obywatelskim. Jednym z dwu zwycięskich jest właśnie ten, który przewiduje utworzenie Skweru Praw Kobiet u styku ul. Młyńskiej i ks. Jana Janowskiego. I do tego miejsca wszystko rozumie. Będzie ostro, będzie dyskusja, będą obawy, będzie jazda. Super. Obywatele zdecydowali - skwer powstanie. Jest tylko problem z figurą. Gdy pytałem projektodawcę, jaka ma być ta nasza Maria Skłodowska Curie - nie wiedział. Ani z jakiego materiału, ani jakiej wielkości, ani czy bardziej polska, czy bardziej francuska, ani z jakim gestem przedstawiona, co akurat w przypadku takiej lokalizacji jednak może mieć znaczenie. Wychodzi więc na to, że dopiero teraz - jakby jeszcze było mało - zaczęły się problemy. Bo zaprojektowanej w budżecie kasy (50 tys. zł) na pewno nie wystarczy na solidną brązową figurę naturalnej wielkości, jak nie przymierzając - tę po oławsku zdublowaną postać Jana Pawła II. Wystarczy na popiersie. Tylko czy popiersie to jeszcze figura noblistki? No i co z cokołem? Jaki ma być? Czy jednak mieszkańcy będą musieli się zadowolić figurką wielkości

krasnala ogrodowego? Mogłaby być płaskorzeźba, ale to raczej nie figura, jak chcieli mieszkańcy. Kto ostatecznie zdecydował o tym, co zobaczymy na Skwerze Praw Kobiet? Burmistrz? Urzędnik? Jaki to wtedy byłby budżet obywatelski? Lepiej więc pomysłodawca? Niby słusznie, ale dlaczego dopiero po głosowaniu, bo przecież jego wizja wcale nie musi teraz przypaść do gustu mieszkańcom, którzy - jak się okazuje - głosowali w tym przypadku w ciemno.

Wniosek? Wygląda na to, że sporo jeszcze trzeba będzie pogrzebać w regulaminie budżetu obywatelskiego, aby nie dochodziło do takich sytuacji. Żeby była jasność - nie mam pretensji do pomysłodawcy. Dziwię się tylko, że komisja weryfikująca wnioski przyjęła do głosowania projekt, choć nie wiadomo, co dokładnie przewiduje, ani skąd wzięły się przedstawione tam wyliczenia. Moim zdaniem pomysłodawcy powinni jakoś opisywać to, co chcą w mieście stawiać czy przedstawiać, a najlepiej niech przygotują wizualizację, aby mieszkańcy nie czekali potem z niepokojem, co ostatecznie zobaczą. Czy noblistka-ateistka stanie tyłem czy przodem do świątyni? Czy w rękę będzie miała szklaną menzurkę, butelkę na odczynniki, różaniec czy czerwoną błyskawicę?

JERZY KAMIŃSKI



Nasze Wilkowyje. Rozmowy o zmierzchu.

Albańczyki

A gdyby tak żyć w innym kraju? - zapytał Hadziuk. Musieli się my mu przyjrzeć, by wiedzieć czy on tak na poważnie. Zamyślony był i nieprzenikniony, skurcz jakiś taki miał bolesny, że aż mną dreszcz przeszedł nieprzyjemny.

Uuu, poważna sprawa. Wyrzuca cię ktoś? - zapytał Japycz, co w niejednym kraju już bywał.

Ech, żeby wyrzucił!, westchnął Hadziuk. Jakby wyrzucił, to by można do lasu, jak dziadkowie we wojnę, poukrywać się i powojować, ale nie wyrzuca ino zaprasza.

Ciebie?! - zdziwił się Solejuk - obcy kraj zaprasza?

No niby tylko przy okazji - odpowiedział Hadziuk - ale jednak tak. Szwajcarom tak sery Celiny smakują, że jej udzielił i dyrektorski stołek dają w jakimś slicermilszu. Pieniądze, nie powiem, imponujące. Żadne miasto popieprzone, ino wiocha porządna, z widokiem na góry i jezioro na dokładkę. Lasy jak ta lala i służbowa willa z sauną i basenem. I jeszcze żadne tam Niemce, bo to po francuskiej stronie.

No nie ma co, wciąło nas. Nie tylko, że wyjazd taki, ale że Szwajcary mają jakąś francuską stronę. Musiał nam Japycz wytłumaczyć, że tam w Szwajcarii górale tylko są, ale za to trojakiego rodzaju: włoskie, niemieckie i francuskie. Dziwne. Że niemieckie, to rozumiem, mają po prostu

swoje Goralenvolk, folksdojczyce przekupione zawsze się znajdują. Ale włoskie i francuskie? To już trudniejsze do przelknięcia.

To w Szwajcarii nie ma Szwajcarów? - zapytał naiwnie.

Są - odpowiedział Japycz - ale mówią po niemiecku, francusku, albo włosku, tak jakby u nas po zaborach wszyscy mówili po niemiecku albo rosyjsku.

A po szwajcarsku? - dopytywałem, bo zabory, jasna rzecz, ale język ojczysty to co innego. - Nie mają swojego języka?

A mają - mówi Japycz - romansz się nazywa, tyle że tym romanszem to mówi mniej osób niż po albańsku, portugalsku czy serbsko-chorwacku.

O Mamuńciu! To ilu unie tych zaborców mieli? Nawet Albańczyki okupowali Szwajcarów, psiajuchy?! Toż to kawał drogi...

Ale okazało się, że nie. Bo Szwajcarzy z tych zaborów wyszli takie bogate, że teraz inne do nich jadą i stąd tyła tych Albańczyków, Portugalczyków i innych Bałkańców. Trochu mi to nawet zaimponowało, bo wyjść z zaborów tak, żeby być bogatszym od zaborców, to sztuka jest, no ale wiadomo, górale pazerne na pieniądze są, co po Zakopanem

widać jak na dłoni, więc może i u nas, gdyby sami górale byli, to byśmy bogatsi po zaborach niż Niemce i Austriacy byli, kto wie. Ale Hadziukowi ni do śmiechu było. Zrozumiał nagle, że Albańczykiem w Szwajcarii ma być i w depresję popadł.

Nie jadę - mówi - choćby się małżeństwo rozpaść miało. Alimentów we frankach zażądał, ale żyć będę tu, po naszymu, po wilkowyjsku, nie po albańsku.

Akurat Ksiądz Proboszcz przechodził, krzykiem Hadziuka zwabiony, więc się kwestia z patriotycznej, kościelna zrobiła.

„Rozwód grzech” - zawyrokował Ksiądz Proboszcz i mogło by się tak skończyć, gdyby Hadziuk był pokornym parafianinem. Ale nie był.

Księżę Proboszczu - powieda - a to nie jest tak, że żona powinna przy mężu?

Powinna - powiedział Ksiądz Proboszcz i Hadziuk o mało znów nie został wiernym synem Kościoła. Ale Ksiądz Proboszcz mimo znaków od Japycza, dopiero się rozpędzał.

Żona powinna być przy mężu - mówi - a mąż przy żonie. Gdzie ona tam i on, taki jego małżeński obowiązek. Zwłaszcza jeśli żona jedynym żywicielem rodziny jest.

I tak Hadziuk z powrotem agnostykiem został.

Przekupiony - zawyrokował zaraz po odejściu Księdza Proboszcza - już tam ona mu sypnęła tymi frankami-srebrnikami, kasę na remont dzwonnicy obiecała i tyle po tradycyjnym modelu rodziny katolickiej. Jak kasa na Kościół jest, to i żona ważniejsza, a mąż ino na przyczepkę. Gorycz z niego biła taka, że aż powietrze zgęstniało wokół ławeczki. Nie wiadomo jak by się to skończyło, gdyby akurat Celina nie przybiegła.

Hadziuk! - woła - Do domu! A gdzie tera nasz dom? - zapytał podstępnie Hadziuk.

Jak to gdzie? Tam gdzie zawsze. Nigdzie nie jedziemy. Te Szwajcary powariowały, pytają, ile języków znam, bo trzy to dla managera takiej firmy to minimum.

Czyli nie jedziemy? - zapytał z ulgą Hadziuk.

Nie! I interes taki odrzuciłaś dla ojczyzny? - dopytywał Hadziuk.

Zwariowałaś? - wykrzyknęła Celina Hadziukowa oburzona samą myślą, że tyle kasy mogło się zmarnować. Udzielił bierę, kasę bierz, tylko na funkcję kierowniczą Kazia Solejukowa jedzie, bo siedem języków zna.

I poszła. Solejuk patrzył za nią z rozdziawioną gębą.

Te, Albańczyk - zawołał Hadziuk, nagle w doskonałym humorze - kolejka się należy z okazji wyjazdu na dyktowanie z żoną.

PIETREK

**POŻYCZKI
KREDYTY**
575-999-421



**Agencja Opłat
EXPERT**

ul. Iwaszkiewicza 131 B
(obok sklepu NETTO za Piekarnią HERT)

„Pożyczki na Rozwój” dla małych firm z Dolnego Śląska

Rozmowa z Michałem Rado, Prezesem Zarządu Dolnośląskiej Agencji Współpracy Gospodarczej

- Mikroprzedsiębiorcy z Dolnego Śląska mogą ubiegać się w Dolnośląskiej Agencji Współpracy Gospodarczej o „Pożyczki na Rozwój”. Czy każdy kto złoży wniosek otrzyma pieniądze?

- Każdy kto złoży kompletny wniosek, na wzorach dokumentów, które są do pobrania ze strony DAWG może starać się o finansowanie. Oczywiście finansowanie uzależnione jest od spełnienia kryteriów dostępowych. Pożyczki na Rozwój przeznaczone są dla mikro, małych lub średnich przedsiębiorstw z siedzibą na terenie województwa dolnośląskiego lub prowadzących działalność gospodarczą, np. w postaci oddziału, filii, zakładu lub przedstawicielstwa, wpisany do CEIDG lub do rejestru przedsiębiorców KRS przed 01.01.2020 r., zmagający się ze skutkami wywołanymi epidemią Covid 19, w szczególności spadkiem przychodów, zmniejszeniem zatrudnienia, ograniczeniem inwestycji rozwojowych, przerwaniem łańcucha dostaw, zmianą struktury popytu i podaży, inflacją, a w szczególności działający w branżach istotnych dla regionu, m.in. turystyka, usługi noclegowe, gastronomia. Decyzja o przyznaniu finansowania zapada po przeanalizowaniu dokumentacji wnioskowej i weryfikacji finansowej Wnioskodawcy.

- Na jakich warunkach są przyznawane pożyczki?

- W ramach „Pożyczek na Rozwój” oferowane są 2 rodzaje pożyczek:

1. POŻYCZKA INWESTYCYJNA (PI):
a. wartość jednostkowej PI - powyżej 1.000.000,00 zł, lecz nie więcej niż 3.000.000,00 zł,



Michał Rado - Prezes Zarządu Dolnośląskiej Agencji Współpracy Gospodarczej

b. maksymalny okres spłaty pożyczki dla MSP wynosi 84 miesiące, z możliwością 6 miesięcznej karencji w spłacie kapitału,

c. MSP jest zobowiązany do zapewnienia wkładu własnego w wysokości stanowiącej co najmniej 10 % (dziesięć procent) wartości brutto finansowanego przedsięwzięcia,

d. każda Pożyczka Inwestycyjna przed uruchomieniem środków wymaga ustanowienia zabezpieczenia zgodnie z Polityką zabezpieczeń stosowaną przez Pośrednika Finansowego z zastrzeżeniem, że obowiązkowym minimalnym zabezpieczeniem każdej PI będzie co najmniej weksel in blanco. Minimalny poziom zabezpieczenia wynosi 130% wysokości udzielonej

pożyczki (i tu katalog zabezpieczeń jest szeroki: to może być hipoteka, przewłaszczenie środków trwałych, cesja praw z polisy, poręczenie cywilne i wekslowe, itp.)

e. z Pożyczki Inwestycyjnej można finansować wydatki inwestycyjne, czyli nakłady inwestycyjne na rzeczowe aktywa trwałe oraz wartości niematerialne i prawne na cele związane z prowadzeniem działalności gospodarczej, z wyłączeniem zakupu nieruchomości (można finansować zakup maszyn i urządzeń, remont, budowę - ale musi to być ściśle związane z prowadzoną działalnością gospodarczą).

2. POŻYCZKA OBROTOWA (PO):
a. wartość jednostkowej PO: do 500.000,00 zł,

b. maksymalny okres spłaty 36 m-cy dla pożyczek o wartości jednostkowej do 300.000,00 zł,

c. maksymalny okres spłaty 60 m-cy, dla pożyczek o wartości jednostkowej powyżej 300.000,00 zł do 500.000,00 zł,

d. z Pożyczki Obrotowej można finansować wydatki bieżące związane z prowadzoną działalnością gospodarczą (zakup środków obrotowych niezbędnych do prowadzonej działalności, bieżące wydatki firmy związane z funkcjonowaniem, np. energia elektryczna, wynagrodzenia, usługi prawne lub księgowe, itp.).

e. każda Pożyczka Obrotowa przed uruchomieniem wymaga również przedstawienia zabezpieczenia na poziomie 130% wysokości udzielonej pożyczki. Katalog zabezpieczeń jest taki sam jak w przypadku Pożyczki Inwestycyjnej.

- W jaki sposób przedsiębiorcy muszą je spłacać?

- Spłaty regulowane są w miesięcznych ratach, z oprocentowaniem stałym lub zmiennym, na warunkach rynkowych. Klient decyduje na jakim oprocentowaniu podpisuje Umowę Pożyczki (stałym lub zmiennym). Oprocentowanie rynkowe ustalone jest Komunikatem Komisji Europejskiej i od 01.01.2023 r. wynosi 8,62%. Do tego doliczana jest jeszcze marża - od 1,5% do 4,5% (uzależniona m.in. od kondycji finansowej przedsiębiorcy).

- Czy przyznanie pieniędzy jest uwarunkowane sytuacją finansową?

- Tak, przyznanie finansowania jest uwarunkowane sytuacją finansową przedsiębiorcy. W związku z tym, że

produkt ten jest powiązany z COVID-19, badamy sytuację finansową wnioskodawcy od 2019 r. Oczywiście analizowana jest kondycja finansowa firmy pod kątem zdolności do zaciągnięcia zobowiązania i do spłaty pożyczki. Pod uwagę brane są wszystkie dotychczasowe zobowiązania firmy (pożyczki, kredyty, leasingi), mające wpływ na ostateczną decyzję o przyznaniu finansowania.

- A co się stanie, jeśli przedsiębiorca otrzyma pożyczkę, ale w międzyczasie zbankrutuje?

- Do każdej sytuacji i każdego Pożyczkobiorcy podchodzimy indywidualnie. Przede wszystkim zawsze zachęcamy Pożyczkobiorców do kontaktu z nami i informowaniu nas o trudnościach w związku z prowadzoną działalnością, kłopotach finansowych, ponieważ na wczesnym etapie możemy podjąć działania, które pozwolą obu stronom znaleźć odpowiednie rozwiązanie.

- Do tej pory, które branże najbardziej potrzebowały pożyczek i jak sobie poradziły z ich spłatą?

- W czasie pandemii najbardziej ucierpiały te branże, które zostały zmuszone do zamknięcia (gastronomia, turystyka, hotele, obiekty sportowe). Pożyczki udzielane w czasie pandemii - od 2020 r. miały za zadanie głównie wsparcie przedsiębiorców w tym trudnym okresie. Były udzielane na „0” z 12-miesięczną karencją. To były dobre warunki dla przedsiębiorców, mające na celu utrzymanie przez nich płynności. Na ten moment nie odnotowujemy problemów ze spłatą, ale dla części z tych pożyczek nie zaczęły się jeszcze spłaty (obowiązuje 12 miesięczna karencja).

- Co jest najważniejsze we wniosku, aby decyzja była pozytywna?

- Przede wszystkim złożenie kompletnego wniosku i załączenie do niego wszystkich wymaganych załączników (dostępnych na stronie: Pożyczki na Rozwój dawg.pl), zdolność do obsługi pożyczki i przedstawienie odpowiedniego zabezpieczenia na poziomie 130% wartości wnioskowanej kwoty (w przypadku hipoteki musi być ona wolna od jakichkolwiek obciążeń, wpisujemy się tylko na I miejscu w KW). Szczególnie istotne jest dokładne określenie celu finansowania, a także opis dotychczasowej działalności przedsiębiorcy, produktów usług, konkurencji. Przedsiębiorca musi też wskazać i opisać negatywne konsekwencje epidemii COVID-19, które miały, mają lub będą miały wpływ na prowadzoną przez niego działalność. Szczegółowo też powinien opisać jak finansowanie z pożyczki przyczyni się do poprawy kondycji przedsiębiorstwa. Sytuacja każdej firmy jest inna, ale decyzja o tym czy finansowanie będzie udzielone zależy od wielu czynników: kondycji finansowej firmy, jej obecnych obciążeń finansowych, posiadanej zdolności do spłaty pożyczki - każdy przypadek rozpatrywany jest indywidualnie.

- Gdzie można składać wnioski i gdzie można otrzymać informację o ich przydzielaniu?

- Wnioski można składać w siedzibie spółki, przy al. Kasztanowej 3a-5, 53-125 Wrocław. Informacja o przyznaniu finansowania lub odmowie jest przekazywana telefonicznie i mailowo do Wnioskodawcy.

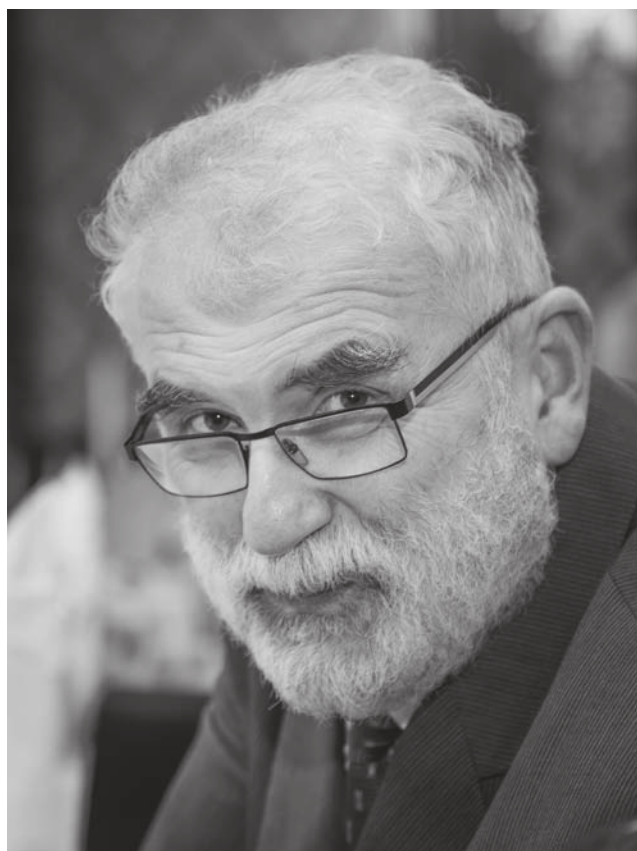
Dolnośląska Agencja Współpracy Gospodarczej Sp. z o. o. jest spółką należącą do Samorządu Województwa Dolnośląskiego, działającą na rzecz i w imieniu władz województwa. Jej celem jest wspieranie przedsiębiorczości, pobudzanie innowacyjności regionu, poprawa konkurencyjności przedsiębiorstw, stymulowanie ich rozwoju oraz kształtowanie wizerunku województwa za granicą. DAWG proponuje dolnośląskim przedsiębiorcom wynajem powierzchni biurowych we Wrocławiu na preferencyjnych warunkach, wspiera w aktywizacji na rynku pracy osoby bierne zawodowo i bezrobotne, oferuje pożyczki rozwojowe i płynnościowe na cele inwestycyjne, realizuje projekty związane z internacjonalizacją dolnośląskich MŚP oraz wdraża standardy obsługi inwestora i eksportera w jednostkach samorządu terytorialnego.

Wspomnienie



Odszedł Jerzy Golański. Jurek. Mąż naszej Pani Dyrektor. Przyjaciół naszej szkoły i wielu z nas. Bywał w murach Jedyńki w dni powszednie, był z nami podczas ważnych wydarzeń. Dyskretnie obserwował zmagania, dostrzegał i doceniał inicjatywy, które podejmowaliśmy, uczył zachować dystans. Jak nikt uśmiechem i gestem potrafił podnieść na duchu.

Zawsze był przy Żonie. Obserwowaliśmy, jak pięknie otoczył Ją troską i ciepłem, gdy przekazywała stery do Jedyńki swojej następczyni. Czuliśmy, że ma w Nim partnera i przyjaciela, jakiego chciałaby mieć każda kobieta podejmując ważną decyzję, kiedy odnosi sukcesy, gdy trzeba zatroszczyć się o codzienne sprawy. Widzieliśmy w Panu Jurku Tatę i Dziadka - przewodnika i dobrego kumpla, który nigdy nie zawodził.



Jerzy Golański

„NAJWAŻNIEJSZE WE WSPOMNIENIACH JEST TO, ŻEBY MIEĆ SIĘ GDZIE ZATRZYMAĆ I TAM JE WSPOMINAĆ.”

Pani Dyrektor, Dzidko, Marysiu, Marcinie - Wasz Mąż i Tato na zawsze zatrzymał się w naszych sercach i w murach naszej szkoły. Zapewniamy, że każdego dnia możecie do nas przyjść po serdeczne przytulenie i chwilę wspomnień o Jurku.

PRZYJACIELE
Z JEDYNKI

Zamiast ogórków w słoikach trzymał... marihuanę

JELCZ-LASKOWICE

W niedzielę 22 stycznia około godz. 20:40 policjanci z jelczańskiej prewencji patrolując osiedle Piastowskie zauważyli, że na al. Wolności, w piwnicy jednego z bloków przez długi czas świeci się światło

Mundurowi postanowili sprawdzić piwnicę pod kątem możliwego włamania. Zastali w niej jednak czterech mężczyzn w wieku od 35 do 37 lat oraz poczuł charakterystyczny dla marihuany zapach. Na jednej z półek, na której znajdowały się słoiki z przetworami, mundurowi zauważyli dwa słoiki, w których zamiast ogórków był susz roślinny - marihuana. Dodatkowo w mieszkaniu jednego z mężczyzn policjanci także ujawnili marihuanę.

Dzięki docieklivości i spostrzegawczy policjanci zabezpieczyli ponad 400 porcji handlowych marihuany.

Właściciel słoików, mieszkaniec Jelcza Laskowic, został zatrzymany w policyjnym areszcie, za popełnione przestępstwo odpowie przed sądem, a grozić mu może do 3 lat pozbawienia wolności.



Dzięki docieklivości i spostrzegawczy policjanci zabezpieczyli ponad 400 porcji handlowych marihuany. Była w słoikach zamiast ogórków

(CK)

Panu Stanisławowi Jaśnikowskiemu
oraz Panu Robertowi Jaśnikowskiemu, za okazane serce
przy organizacji uroczystości pogrzebowej

Męża

serdeczne podziękowanie składa
Zdzisława Golańska

15 stycznia br. w Oławie zmarł

mgr **Kazimierz Rosiewicz**

Absolwent Wydziału Prawa Uniwersytetu
Wrocławskiego. W JZS Jelcz ofiarne pracował
od 16. roku życia do emerytury.
Zasłużony w wieloletniej budowie
wielotysięcznej załogi JZS.

Wyrazy współczucia kieruję do Żony
i Rodziny zmarłego.

Pogrzeb odbędzie się 27 stycznia o godz. 12.00
w Oławie na Starym Cmentarzu

Jan Dalgiewicz



Panu Tomaszowi Frischmannowi
Burmistrzowi Miasta Oława i Jego Współpracownikom,
Panu Włodzimierzowi Chleboszowi
Wójtowi Gminy Czernica i Jego Współpracownikom,
Samorządowcom z Oławy i Czernicy
Pani Halinie Herbie, Dyrektor Szkoły Podstawowej nr 1
oraz Przyjaciółom z Jedyńki,
Dyrektorom oławskich szkół podstawowych,
ponadpodstawowych, przedszkoli i żłobka,
Oddziałowi ZNP w Oławie, Pracownikom SM „Odra”,
Przyjaciółom z Hufca ZHP,
Rodzinie, Przyjaciółom, Sąsiadom i Znajomym...Wszystkim,
którzy byli z nami w najtrudniejszych chwilach po odejściu
ukochanego Męża, Ojca i Dziadka

Jerzego Golańskiego

oraz tak licznie uczestniczyli w uroczystości pogrzebowej,
serdeczne podziękowania składają
żona, dzieci i wnuczka

ODESZLI

OŁAWA

† 28 XII	- Aleksander Bagiński	- ur. 1956
† 13 I	- Anatol Strilec	- ur. 1972
† 16 I	- Janina Snopek	- ur. 1937
† 16 I	- Jadwiga Galuszka	- ur. 1929
† 16 I	- Barbara Meisler	- ur. 1938
† 16 I	- Jan Zalewski	- ur. 1949
† 16 I	- Zofia Choptiana	- ur. 1948
† 17 I	- Danuta Pająk	- ur. 1968
† 17 I	- Maria Jakubowska	- ur. 1938
† 17 I	- Stefania Mordarska	- ur. 1938
† 18 I	- Emilia Zagórska	- ur. 1929
† 18 I	- Kazimiera Dorobiała	- ur. 1944
† 19 I	- Edward Kotwicki	- ur. 1939
† 20 I	- Piotr Biernacki	- ur. 1993
† 20 I	- Krystyna Rejdych	- ur. 1950
† 21 I	- Sabina Marciniak	- ur. 1928

JELCZ-LASKOWICE

† 21 I	- Maria Władysława Sankowska	- ur. 1965
† 21 I	- Stanisława Paradowska	- ur. 1959

GODNIE SOLIDNIE TANIO
USŁUGI POGRZEBOWE
HENRYK FIGIEL

Teraz możesz wybrać

Oława, ul. Kutrowskiego 8 tel./fax.: 71 303 27 21
od 8:00 do 16:00, po 16:00 - tel. 71 316 52 24
całodobowo - 605 964 664



ZAKŁAD USŁUG POGRZEBOWYCH
Stanisław Jaśnikowski

Oława, ul. Zwierzyniecka 5 (przy starym Cmentarzu)

Filia w Jelczu-Laskowicach, ul. Witosa 19, tel. 71 318-33-21

Filia w Siechnicach, ul. Prawocińska (CMENTARZ), tel. 601 735 671

Teraz możesz wybrać! Tradycja 30-letnia na Ziemi Oławskiej

CAŁODOBOWA BEZPŁATNA INFOLINIA: 800-501-616

71 313 27 66, 71 313 20 28, 71 313 94 99, kom. 601 735 671, 692 432 354

e-mail: biuro@jasnikowski.com.pl www.jasnikowski.com.pl

Kompleksowa usługa pogrzebowa już od 1100 zł wraz z trumną



Starosta: - Budżet bardzo **MOCNO** napięty

POWIAT

Finanse

- Projektowanie go w świetle tych wszystkich zmian, które następują w przepisach prawa, w związku z oczekiwaniami społecznymi, z tymi wyzwaniami zewnętrznymi, które nas dotyczą, to jest bardzo rzecz trudna...
- mówi starosta Zdzisław Brezdeń. Jakie największe inwestycje są w planie na 2023 roku?

18 stycznia podczas sesji budżetowej starosta kilka razy powiedział, że nie będzie łatwo. Bardzo wysoki poziom inflacji przekłada się na bardzo duży wzrost cen usług, materiałów, energii, kosztów pracy - przy jednocześnie znacznym ubytku wpływów z podatku PIT. - Chcąc zapewnić ciągłość realizacji zadań związanych z obsługą mieszkańców, z części zadań zrezygnowano lub też ograniczono ich zakres, a część przesunięto w realizacji - powiedział szef powiatu i dodał, że transfery z budżetu państwa są głównym źródłem finansowania wydatków bieżących.

Jak w powiecie będą w tym roku wykorzystane pieniądze z Polskiego Ładu? Starosta podkreśla, że do maksimum - a chodzi o ponad 19 mln złotych.

I tak 4 675 000 zł pójdzie na zakup wyposażenia dla nowych warsztatów, które wybudowano na ul. Kutrowskiego przy CKZiU. Przetarg rozstrzygnięto w 2022 roku i pierwsze wyposażenie dotarło w grudniu. To m.in. kuchenki indukcyjne, zmywarki, lodówki, blendery, miksery i inne akcesoria. Sprzęt szczególnie ważny przy realizacji programu dla uczniów klas technikum żywienia i usług gastronomicznych oraz technikum hotelarstwa.

6 000 930 zł będzie przeznaczony na termomodernizację oraz modernizację budynków sal gimnastycznych przy placówkach oświatowych powiatu. - W najbliższych dniach ogłosimy przetarg, jesteśmy przygotowani dokumentacyjnie do tego, żeby to zadanie już realizować - mówi starosta.

Budżet w liczbach

Prognoza dochodów budżetu powiatu na 2023 rok stanowi kwotę 117 161 848 zł.
Wydatki oszacowano na poziomie 127 261 848 zł, w tym na wydatki bieżące 99 751 939 zł.



Starosta o budżecie

„Zawsze mówię, że budżet jest trudny, z każdym rokiem trudniejszy, ale te problemy, które były w poprzednich latach to są zupełnie inne, problemy niż te, przed którymi stajemy w tej chwili - wojna w Ukrainie, wysoka inflacja i duże poczucie niepewności na rynkach światowych i europejskich powoduje, że trzeba bardzo rozsądnie i rozważnie do tego podchodzić. Nie chcemy stworzyć w przyszłości jakiegoś poważnego problemu finansowego, z którym powiat będzie musiał się borykać...”

Przed starostą i radnymi trudny rok. - Budżet trzeba mocno monitorować, badać i próbować wykorzystać wszystkie pojawiające się możliwości pozyskania nowych środków - mówi Zdzisław Brezdeń. - Musimy bardzo mocno na bieżąco tego pilnować, po pierwsze, żeby wzmocnić naszą stronę dochodową, po drugie, żeby zrealizować ten budżet, a jest on bardzo mocno napięty...

6 716 538 zł pochłonie kolejne zadanie realizowane z Polskiego Ładu - to modernizacja i zagospodarowanie kompleksu budynków Domu Pomocy Społecznej w Oławie. Będzie to realizowane w formule „Zaprojektuj i wybuduj”. Trwają prace dokumentacyjne.

W tym roku powiat planuje rozpocząć budowę nowego domu dziecka. Pieniądze przeznaczone na to zadanie to 1 445 000 zł. Co ze starą placówką? - Chcemy sprzedać kamienicę, która wymaga remontu, przebudowy i bardzo dużych nakładów, zarówno związanych z przeciwpożarowymi przepisami, jak i uwarunkowaniami konserwatora zabytków - wyjaśnia starosta.

Kwotę budżetowego planu uzupełniają dochody majątkowe z tytułu planowanej dotacji celowej miasta Oława w kwocie 1 360 000 złotych. To wsparcie dla powiatu na budowę ronda przy ulicy Lipowej. Wkrótce podpisanie umowy z wykonawcą. Prace ruszą w najbliższych tygodniach.

Na realizację wydatków w projekcie budżetu przewidziano ponad 127 milionów złotych, z czego na bieżące prawie 100 mln złotych. Największe kwoty zaplanowano na oświatę, administrację i bezpieczeństwo publiczne, rodzinę oraz politykę społeczną. Na inwestycje 27 526 370 złotych. W planie są wysokonakładowe inwestycje drogowe, jak i szereg mniejszych oczekiwanymi przez mieszkańców, istotnych dla codziennego życia - m.in. dalsza sukcesywna modernizacja budynków znajdujących się w zarządzie powiatu, stan części z nich jest dalej niezadowolający,

generuje koszty i ze względu na konieczność modernizacji energetycznej, Powiat chce zmniejszyć negatywny wpływ tych obiektów na środowisko (chodzi m.in. o DPS, budynki użyteczności publicznej, sale gimnastyczne).

Starostwo liczy, że po wykonaniu tych zadań znacznie spadną koszty związane z zapotrzebowaniem na energię. - To nie jest tylko typowa termomodernizacja, ale też dostosowanie do potrzeb obecnych występujących w szkołach - dodaje szef powiatu.

Budżet na 2023 rok zaplanowano z 10-milionowym deficytem. - Stanowi on pochodną skali realizowanych przez powiat inwestycji - mówi starosta. - Źródłem finansowania ujemnego wyniku budżetu i rozchodów są zaplanowane przychody pochodzące z emisji papierów wartościowych w łącznej wysokości 6,5 mln złotych oraz wolne środki, które mamy jako nadwyżkę na rachunku bieżącym, która wynika z rozliczeń kredytów i pożyczek z lat ubiegłych. To jest 5 100 000 zł. Nasze zadłużenie na koniec roku 2023 wyniesie 31 900 000 zł.

Trzeba zaznaczyć, że w budżecie są też zapewnione pieniądze na modernizację oddziału wewnętrznego oławskiego szpitala. Starosta ma nadzieję, że do tego planu włączą się inne samorządy. - To stworzy szpitalowi możliwości pozyskania dodatkowych środków poprzez świadczenie innych usług, albo usług na wyższym poziomie, które będzie można potem rozliczyć z NFZ-em, oczywiście pod warunkiem, że uda się odpowiednio dobrać kadre i zdyktować

na czas z realizacją różnego rodzaju pomysłów, które się z tym wiąże - mówi.

Starosta dodał, że projektowanie budżetu m.in. w świetle kolejnych zmian w przepisach to bardzo rzecz trudna: - Dlatego trzeba ten budżet mocno monitorować, badać i próbować wykorzystać wszystkie pojawiające się w ciągu roku, możliwości pozyskania nowych środków - np. z zapowiedzianego Rządowego Programu Odbudowy Zabytków, czy znanego już Funduszu Rozwoju Dróg, jak również różnego rodzaju funduszy społecznych. Musimy bardzo mocno na bieżąco tego pilnować. Po pierwsze, żeby wzmocnić naszą stronę dochodową, po drugie, żeby zrealizować ten

budżet, a jest on bardzo mocno napięty...

Tuż przed głosowaniem nad projektem budżetu kilka zdań powiedział w imieniu Wspólnoty Samorządowej radny Józef Hołyński. Zwrócił uwagę, że wydatki na wynagrodzenia i pochodne w tym budżecie stanowią prawie 80 mln złotych, do tego są wydatki na utrzymanie starostwa, przy dochodach bieżących 96 mln złotych. - W tym momencie będę powiatową widać gołym okiem - powiedział. - Zadania inwestycyjne w roku 2023 powiat zamierza wykonać z pożyczek, kredytów, emisji obligacji. Mam tylko nadzieję, panie starosto, że droga do Psar nie będzie budowana przez 3 lata. Byłoby naprawdę

Jak głosowali radni?

Nad przyjęciem projektu uchwały budżetowej głosowało siedemnastu radnych, z czego dziesięciu było „za”: Zdzisław Brezdeń, Władysław Czubak, Maciej Gwiazdowicz, Łukasz Kotapski, Mirosław Kulesza, Tadeusz Kułakowski, Mariusz Olender, Wiesława Pohoriło, Krzysztof Skrzydłowski i Wawrzyniec Wlazło.

Siedmiu radnych wstrzymało się od głosu, byli to: Marek Chudy, Małgorzata Engel, Józef Hołyński, Roman Kaczor, Anna Leszczyńska, Agnieszka Prorok i Janusz Wesołowski.

Sprzeciwu nie było. W sesji budżetowej nie uczestniczyli Bożena Worek i Szymon Kościelak.

nieleganie, gdyby tak krótki odcinek drogi, a to 1,5 km, był budowany tyle czasu. (...) Kończąc dodam, że wchodząc w buty gminy, że trwonicie finanse powiatowe, że w starostwie jest olbrzymi przyrost zatrudnienia, co powtarzamy od lat. Ciągłe mówimy, że lepiej mieć mniej pracowników, ale za to o wiele lepiej opłacanych. Natomiast, co... mówiąc już kolokwialnie koalicja Brezdeń-Frischmann wie pewnie lepiej.

Hołyński dodał jednak, że radni Wspólnoty Samorządowej nie będą utrudniać przyjęcia tego projektu budżetu.

Starosta odniósł się do remontu drogi do Psar. Powiedział, że wniosek o dofinansowanie został złożony w Rządowym Funduszu Dróg Samorządowych, jest też deklaracja wójta gminy Oława, że wspomógł realizację tej inwestycji. - Mam nadzieję, że te środki będą - powiedział szef powiatu. Nie chciał polemizować z radnym jeśli chodzi o liczbę pracowników starostwa. Wyjaśnił, że trzeba zwiększać zatrudnienie, bo pojawiają się nowe zadania. - Bardzo często posiłkujemy się wsparciem Powiatowego Urzędu Pracy i wiele czynności realizują pracownicy, którzy są zatrudnieni u nas w ramach robót publicznych, czy też na stażu - mówił. - Jeśli chodzi o etatyzację, staramy się tego pilnować. Ogrom zadań, który pojawia się przed powiatem, w porównaniu z tym, co było 10 czy 15 lat temu, to jest zupełnie inna rzeczywistość...

AGNIESZKA HERBA
powiatowa@gmail.com

100lat
KINO
odra
1923-2023



**URZĄD
MIEJSKI
W**

OŁAWIE

Biuletyn Informacji Publicznej www.bip.um.olawa.pl



strona dofinansowana
z budżetu miasta Oławy

W INTERNECIE:
www.um.olawa.pl
pocztą elektroniczną:
olawa@um.olawa.pl

Obchodzimy 100-lecie Kina Odra

Centrum Sztuki w Oławie zaplanowało wiele wydarzeń filmowych i kinowych, w tym pokazy klasyki kina, niedzielne klasyczne poranki dla najmłodszych, premiery kinowe połączone ze spotkaniami z twórcami i aktorami, przeglądy filmowe i quizy, wystawy filatelistyczne, plenerowe pokazy klasyki kina, projekcje filmów niemych z muzyką na żywo, plenerowy koncert muzyki filmowej na oławskim rynku, pokaz filmu dokumentalnego o Kinie Odra, koncert z pokazem multimedialnym w ramach projektu „W małym Kinie” z udziałem lokalnych artystów. Zachęcamy do uczestnictwa.



Z okazji jubileuszu elewację północną ozdobiono grafikami z postaciami aktorów autorstwa Kamila Tobiasza. Zgodnie z wynikiem głosowania oławianie wybrali: Eugeniusza Bodo, Meryl Streep oraz Janusza Gajosa. Przy wejściu do budynku został zamontowany neon „Kino Odra” nawiązujący stylistyką do poprzedniego sprzed lat.

W budynku przy ul 1 Maja 11 (dawna siedziba sądu) trwa generalny remont. Wykonana została frontowa elewacja. Przypominamy, że w efekcie realizacji tej inwestycji na górnych kondygnacjach powstaną lokale mieszkalne, natomiast na dole przewidziano pomieszczenia dla Klubu Seniora. Będzie to kolejne miejsce w Oławie, gdzie m.in. seniorzy będą mogli aktywnie spędzać czas. W związku z tym, że jest to budynek zabytkowy prace prowadzone są pod ścisłym nadzorem Dołnośląskiego Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków.



PÓŁKOLONIE ZIMOWE

Urząd Miejski w Oławie organizuje półkolonie zimowe w Szkole Podstawowej nr 2, dla dzieci z klas od I do VI mieszkających w Oławie i uczęszczających do szkół podstawowych numer: 1, 2, 3, 4, 5, 6, 8.

I turnus: 13.02. - 17.02.2023 r.

II turnus: 20.02. - 24.02.2023 r.

Odpłatność za turnus wynosi 180 zł.

Zajęcia odbywać się będą od godz. 8⁰⁰ do godz. 15⁰⁰.

Należną kwotę za uczestnictwo w półkolonii można wpłacać:

- w kasie Urzędu Miejskiego czynnej:

- poniedziałek, wtorek, czwartek od godz. 8:00 do 13:30,
- środa od godz. 8:00 do 15:30,
- piątek od godz. 8:00 do 13:00

lub

- na konto Urzędu Miejskiego (BS w Oławie 51 9585 0007 2004 0016 7716 0008 z dopiskiem półkolonie zimowe, turnus 1 lub 2).

Karty kwalifikacyjne są do pobrania na stronie internetowej www.um.olawa.pl w szkołach oraz w Punkcie Podawczym na parterze Urzędu Miejskiego. Więcej informacji można uzyskać u pedagogów szkolnych lub dzwoniąc pod nr. tel. 71 301 10 17.

Karty wraz z potwierdzeniem wpłaty należy złożyć u pedagogów szkolnych najpóźniej do 30 stycznia 2023 r. O przyjęciu na półkolonie decyduje kolejność zgłoszeń!

2023 31 FINAL 29.01.2023

wielka orkiestra świątecznej pomocy

RYNEK MIEJSKI W OŁAWIE

13:00 OŁAWSKA ORKIESTRA DĘTA
14:20 ZESPÓŁ DZIECIĘCY "OKTAWA"
14:50 SZKOŁA WOKALNA IZABELI SMOLEŃ
15:20 "ŚPIEWAJĄCE STUDIO" KAMILI BAKALARCZYK
15:50 LICYTACJA I
16:10 DARYA
17:00 WGWC/ELEMENT
18:00 LICYTACJA II
18:30 BIELIZNA
19:45 LICYTACJA III
20:00 ŚWIATEŁKO DO NIEBA

A TAKŻE: LOTERIA FANTOWA, SKLEPIK WOŚP-OWY, WIELKI KOCIOŁ KAPUŚNIAKU, KRWIOBUS I WIELE INNYCH...!

CHCEMY WYGRAĆ Z SEPSĄ! FINAL DLA WSZYSTKICH - MAŁYCH I DUŻYCH

Centrum Sztuki w Oławie

OGŁOSZENIA

Burmistrz Miasta Oława, działając na podstawie art. 35 ust. 1 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (tj. Dz. U. 2021r. poz. 1899 z późn. zm.) informuje, że na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Oławie zostały wywieszone wykazy nieruchomości przeznaczonych do dzierżawy w trybie bezprzetargowym na okres:

- od 12.01 do 02.02.2023 r. (załącznik do Zarządzenia Burmistrza Miasta Oława nr 9/0050/2023 z dnia 12.01.2023 r.)
- od 20.01. do 10.02.2023 r. (załącznik do Zarządzenia Burmistrza Miasta Oława nr 15/0050/2023 z dnia 20.01.2023 r.)

oraz

- od 19.01 do 09.02.2023 r. wykaz zawierający nieruchomości (lokalne mieszkalne) przeznaczone do zbycia w trybie bezprzetargowym (załącznik do Zarządzenia Nr 12/0050/2023 z dnia 19 stycznia 2023 r.)

Osoby, którym przysługuje pierwszeństwo w nabyciu nieruchomości na podstawie art. 34 ust. 1 ww. ustawy, mogą składać wnioski o jej nabycie w terminie 6 tygodni od dnia wywieszenia wykazu.

**BURMISTRZ MIASTA OŁAWA
TOMASZ FRISCHMANN**

Dyrektor Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej w Oławie poszukuje pracowników na stanowisko:

1. Kierownik sekcji świadczeń rodzinnych, alimentacyjnych i dodatków mieszkaniowych - nabór trwa do 27.01.2023 r.
 2. Pracownik socjalny - nabór bezterminowy
- Szczegóły dostępne na stronach:**
bip.mops.olawa.ig.pl; bip.um.olawa.pl;
oraz pod tel. 503-983-897

*

Dyrektor Zespołu Obsługi Szkół i Placówek Oświatowo-Wychowawczych w Oławie ogłasza nabór na wolne stanowisko urzędnicze **referent ds. plac.**
Wszelkie informacje dotyczące naboru są dostępne na stronie internetowej: www.bip.zos.olawa.ig.pl/webcm w zakładce „Ogłoszenia”.

Termin składania dokumentów: do 03.02.2023 r., do godz. 14.00.

Burmistrz Oławy ogłasza konkurs na wolne stanowisko urzędnicze - **informatyk**. Termin składania ofert mija 27 stycznia 2023 r. o godz. 14:00. Informacje dotyczące naboru są dostępne na stronie internetowej www.um.olawa.pl, w BIP oraz na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Oławie.

**BURMISTRZ OŁAWY
TOMASZ FRISCHMANN**

Rusza nabór

Wkrótce rusza rekrutacja do klas I Szkół Podstawowych oraz Przedszkoli i oddziałów przedszkolnych. Szczegóły znajdują się na stronie Urzędu Miejskiego www.um.olawa.pl oraz na stronach internetowych poszczególnych placówek oświatowych.

JELCZ-LASKOWICE

Sesja RM

Podczas ostatniego posiedzenia Rady Miejskiej zatwierdzono budżet, ale burmistrz i jego zastępcy odpowiadali również na pytania dotyczące spraw bieżących. Jakich?

Rozbudowa Publicznej Szkoły Podstawowej nr 1, otwarcie nowego żłobka i przedszkola, pomieszczenie dla stowarzyszenia „Ja jestem” oraz oszczędność energii. Na jakim etapie są te sprawy?

BRAKUJE JESZCZE SPECYFIKACJI

Podczas budżetowej sesji Rady Miejskiej (o budżecie na rok 2023 pisaliśmy w poprzednim wydaniu „GP-WO”) te tematy poruszył radny Piotr Stajszczyk ze „Wspólnoty Samorządowej”. Zaczął od rozbudowy PSP nr 1, w przypadku której prace budowlane mają ruszyć w tym roku: - Wiemy, że jest pozwolenie na budowę, ale chciałbym się dowiedzieć, czy został już ogłoszony przetarg. Wydaje mi się, że jeszcze nie, bo był tam problem dotyczący specyfikacji do przetargu, którą musi przygotować firma, realizująca projekt. Na jakim etapie jesteśmy? Kiedy możemy się spodziewać przetargu na rozbudowę „Jedynki”?

Odpowiedział wiceburmistrz Romuald Piórko: - Faktycznie, mamy już pozwolenie na budowę, brakuje nam jeszcze specyfikacji. W styczniu chciałbym ogłosić przetarg na realizację tego zadania.

BĘDĄ SIĘ DZIELIĆ Z MGOPS-EM

Kolejne pytanie dotyczyło stowarzyszenia „Ja jestem”, które od kilku miesięcy coraz prężniej działa w gminie Jelcz-Laskowice, zajmując się osobami z niepełnosprawnościami. Członkinie tej organizacji zgłosiły się do gminy w sprawie użyczenia pomieszczenia, gdzie mogłyby realizować cele statutowe. Burmistrz Bogdan Szczęśniak potwierdził, że rozmowy zakończyły się pozytywnie: - Udało się znaleźć odpowiednie miejsce przy ul. Techników. Mamy tam Klub Opty, w którym jest wiele sal w bardzo dobrym stanie, świeżo odmalowanych. W jednej z nich jest pomieszczenie użyczane Miejsko-Gminnemu Ośrodkowi Pomocy Społecznej, bo raz na kwartał funkcjonuje tam bank żywności. To sala z niezależnym wejściem, co również jest plusem. Żywność przez dwa tygodnie nieodpłatnie jest rozdawana potrzebującym, ale dzieje się to tylko raz na kwartał, więc na co dzień z tego miejsca mogłoby korzystać stowarzyszenie. Rozmawiałem już na ten temat z panią kierowniczką MGOPS Iwoną Ekhard, potem byłem w tym pomieszczeniu z paniami ze stowarzyszenia „Ja jestem”. Wszystko idzie w dobrym

NOWE PRZEDSZKOLE WCIĄŻ CZEKA, rozbudowa „Jedynki” lada moment



Nowy żłobek i przedszkole

kierunku. Warto pamiętać, że tą nieruchomością zarządza ZGM TBS, wspomniana sala jest udostępniana bez czynszu, ale MGOPS opłaca wszystkie media. „Ja jestem” musi się więc porozumieć z MGOPS na temat zasad ponoszenia kosztów. Członkinie stowarzyszenia nieco się przestraszyły, że te opłaty mogą być wysokie, ale w projekcie budżetu na rok 2023 jest 30 tysięcy złotych na działania takich organizacji. Z tego będzie można m.in. opłacić media.

Kierownik Iwona Ekhard potwierdziła, że gdy podpisze umowę z ZGM TBS, spotka się z przedstawicielkami stowarzyszenia i wtedy formalnie omówią kwestię użyczenia.

NOWE PRZEDSZKOLE? NAJSZYBCIEJ W MARCU

Jak wygląda sprawa kompletowania kadry do Żłobka i Przedszkola nr 3 w Jelczu-Laskowicach, które powstały przy ul. Świętochowskiego, ale wciąż czekają na oficjalne otwarcie? Kiedy zostanie zrealizowany nabór? Kiedy dzieci będą mogły tam uczęszczać?

Do tych kwestii pośrednio odniósł się na naszych łamach Bogdan Szczęśniak, w wywiadzie, który przeprowadziliśmy pod koniec grudnia.

- Wykonawca uzyskał już wszelkie pozwolenia z sanepidu i straży pożarnej, więc teraz złożył wniosek do nadzoru budowlanego o uzyskanie pozwolenia na użytkowanie - mówił wtedy. - Jest to już więc ostatni etap. Prawdopodobnie w styczniu, a maksymalnie w lutym takie pozwolenie zostanie wydane, mamy też wykaz sprzętu i wyposażenia, które należy kupić, więc sądzę,

że w marcu, maksymalnie w kwietniu placówka zostanie uruchomiona. Opóźnienia dotyczą nie tylko spraw formalnych, ale także kompletowania kadry. Płace w placówkach oświatowych są, jakie są, określają to przepisy branżowe, a ludzi niestety brakuje. Oczywiście podania spływają, ale trudno mówić o jakiejś lawinie chętnych, z których będzie można wybierać. Jeśli chodzi o rekrutację, to z tego, co wiem, podania już spływają, choć formalny nabór będzie prowadził dyrektor.

Podczas sesji Rady Miejskiej na pytania radnego Stajszczyka odpowiedział wiceburmistrz Marek Szponar: - Wszystko obija się o sprawy kadrowe. Dyrektor na początku będzie zatrudniony na umowę zlecenie, ponieważ na tym etapie nie ma potrzeby pełnego etatu. Nie będzie on teraz bowiem obciążony wieloma obowiązkami, tak jak w przypadku normalnego funkcjonowania placówki. Liczę na to, że weryfikacja i kompletowanie kadry przyspieszy. Dotarły do nas oferty czterech nauczycieli, a przy czterech grupach przedszkola będziemy potrzebowali minimum ośmiu. W pierwszej kolejności skupimy się więc na uruchomieniu samego żłobka, bo tutaj powinno być nieco łatwiej. Co do przedszkola to myślę, że wystartuje nie szybciej niż 1 marca. Jest to w dużej mierze zależne od tego, czy uda się odpowiednio wyposażyć budynek. Działamy w trakcie roku szkolnego, więc nie da się ukryć, że zebranie kadry jest trudniejsze niż momencie, gdy ten rok ma się dopiero rozpocząć. Przypomnę też, że dwie grupy do przedszkola są już zrekrutowane, jedna uczęszcza tymczasowo do Publicznej Szkoły Podstawowej nr 2, a potem przeniesie się do nowego

budynku. Druga to trzylatki - w tym przypadku dyrektor będzie pytał rodziców, czy ostatecznie zdecydują się na posłanie dzieci do naszej placówki. Robimy wszystko, by ten budynek jak najszybciej uruchomić.

ZA MAŁO OSZCZĘDZILI? MOGĄ ZAPŁACIĆ KARĘ

Ostatni temat dotyczy cen energii i oszczędności. Warto przypomnieć wypowiedź radnego „Wspólnoty Samorządowej” z listopadowej sesji RM: - Z przekazów medialnych wynikało, że samorządy będą miały obowiązek obniżenia kosztów. Wtedy burmistrz słusznie zauważył, że wyłączenie oświetlenia na kilka godzin niewiele da, dyskutowaliśmy też m.in. o tym, że być może wyłączone zostaną sauny na basenie i wprowadzone zostaną

jeszcze inne rozwiązania. Teraz mamy już ustawę i w artykule 20 ust. 2 jest zapis (publikujemy go na końcu tekstu), że w przypadku, gdy poziom zużycia energii od odbiorcy uprawnionego, a gmina takim odbiorcą jest, wyniesie nie więcej niż 90%, to upust zostanie zastosowany. Czy to oznacza, że jeżeli nie zmniejszymy zużycia, to tej ulgi nie będzie?

Wtedy władze gminy nie potrafiły odpowiedzieć na te pytania, ale obiecali, że wątpliwości zweryfikują. Tym razem wiceburmistrz Romuald Piórko odniósł się szerzej, ale w jego opinii, temat jest mocno zagmatwany.

- Mamy już zestawienia dotyczące zużycia energii w pałacu w latach 2018-2019, bo interpretacja jest taka, że chodzi o oszczędności w naszych budynkach, ale nie na terenie całej gminy - powiedział. - Rozmawiałem z wójtem gminy Olawa i on np. wymienił w urzędzie całe oświetlenie na ledowe. I to jest dobry pomysł,

tyle że on nie ma pałacu, a my tak... Nie widzę szans na zgodę wojewódzkiego konserwatora, by zastosować chociażby tutaj (sesje RM odbywają się w sali konferencyjnej UMiG - przyp. red.) oświetlenie ledowe. Trwają analizy, zbieramy informacje, bierzemy też pod uwagę budynek MGOPS-u i ZEA. Dane w 2018 i 2019 trochę się od siebie różnią, ale to wynika z różnych terminów odczytów. Ktoś, kto pisał tę ustawę, miał takie pojęcie o energii elektrycznej, jak ja o locie na księżyc... Za nieosiągnięcie odpowiedniego wyniku oszczędności grozi nam kara 20 tysięcy złotych. Nie wiem tylko, czy chodzi o skalę grudnia 2023 do grudnia 2018 i 2019, czy o stosunek całego roku 2023 do lat 2018-2019. Mam jednak nadzieję, że płacenie jakiegokolwiek kary nie będzie konieczne.

Ustawa o środkach nadzwyczajnych mających na celu ograniczenie wysokości cen energii elektrycznej oraz wsparciu niektórych odbiorców w 2023 roku

Art. 20.

1. W przypadku, gdy poziom zużycia energii elektrycznej przez odbiorcę uprawnionego, o którym mowa w art. 2 pkt 2 lit. b, w okresie od dnia 1 stycznia 2023 r. do dnia 31 grudnia 2023 r. w punkcie poboru energii wynosił nie więcej niż 90% średniego rocznego zużycia energii elektrycznej tego odbiorcy z okresu od dnia 1 stycznia 2018 r. do dnia 31 grudnia 2022 r., podmiot uprawniony w rozliczeniach z tym odbiorcą w 2024 r. stosuje upust.

2. Kwotę upustu stanowi równowartość 10% łącznej kwoty rozliczenia sprzedaży energii elektrycznej poniesionej przez odbiorcę uprawnionego w okresie od dnia 1 stycznia 2023 r. do dnia 31 grudnia 2023 r.

3. Rekompensatę dla podmiotu uprawnionego stanowi kwota upustu.

KAMIL TYSA
ktysa@gazeta.olawa.pl



Rozbudowa Publicznej Szkoły Podstawowej nr 1 rozpocznie się w tym roku

informacje

Biuletyn Informacji Publicznej
http://www.um.jelcz-laskowice.finn.pl/

URZĄD MIASTA I GMINY JELCZ-LASKOWICE



strona dofinansowana
z budżetu miasta i gminy
Jelcz-Laskowice

W INTERNECIE:
www.jelcz-laskowice.pl
poczta elektroniczna:
um.info@jelcz-laskowice.pl

W hołdzie ofiarom Fünfteichen

23 stycznia, w 78. rocznicę wyzwolenia obozu pracy Fünfteichen złożono kwiaty i zapalono znicze przed pomnikiem ofiar hitlerizmu w Miłoszycach.

W uroczystości uczestniczyli zastępca burmistrza Marek Szponar, wiceprzewodniczący Rady Miejskiej Krzysztof Woźniak, poczet sztandarowy i delegacja PSP w Miłoszycach z dyrektorem Mariuszem Kołakowskim oraz przedstawiciele Stowarzyszenia Lokalna Grupa Zwiadowców Historii z założycielem Piotrem Kutelą. W krótkim wystąpieniu wiceburmistrz Szponar podkreślił wartość życia w pokoju. Przypomnił zgromadzonym uczniom, że są już trzecim pokoleniem nieznającym doświadczenia wojny i życzył im, żeby tak zostało. Wiceburmistrz wspomnił o konflikcie zbrojnym toczącym się za naszą wschodnią granicą i ubolewał, że mimo strasznych zbrodni, jakie dokonały się w trakcie II wojny światowej, ludzkość



W uroczystości uczestniczyli zastępca burmistrza Marek Szponar oraz wiceprzewodniczący Rady Miejskiej Krzysztof Woźniak

nie odrobiła swojej lekcji i wciąż wybuchają wojny. Po wystąpieniu Marka Szponara uczczono minutą ciszy ofiary obozu pracy Fünfteichen, a także ofiary wojny rosyjsko-ukraińskiej i złożono wią-

zanki kwiatów. Obóz pracy Fünfteichen był największą filią obozu koncentracyjnego Groß-Rosen. Szacuje się, że przebywało w nim 7 tys. więźniów, z czego zginęło 2 tys. 21 stycznia 1945 ok.

6 tys. więźniów wyruszyło w „marsz śmierci” do leżącego w odległości niemal 100 km obozu Groß-Rosen. Wojska radzieckie wyzwoliły obóz dwa dni później, 23 stycznia 1945. (UM)

Bonusowy bilet na basen

Kierownik Pływalni Miejskiej informuje, że w dniach 3-5 lutego obowiązywać będzie specjalny, bonusowy bilet na basen w cenie 5 zł za godzinę. Ponadto, w związku z uroczystością 25-lecia pływalni, w sobotę, 28 stycznia, pływalnia będzie czynna do godz. 17.00. Ostatnie wejście o godz. 16.00. Podajemy również godziny funkcjonowania saun:

piątek 16.00 - 22.00;
sobota 10.00 - 22.00;
niedziela 10.00 - 21.00.
(CHW)

Pogotowie gazowe

Informujemy, że pogotowie gazowe w mieście i gminie Jelcz-Laskowice jest obsługiwane przez spółkę G.EN. Operator - nr alarmowy pogotowia gazowego: 800 909 909, strona www: www.genoperator.pl

(UM)

Z życzeniami dla 100-latki

Setną rocznicę urodzin obchodziła 20 stycznia pani Emilia Rzepka. Z tej okazji burmistrz Bogdan Szczęśniak oraz kierownik USC Danuta Zapotoczna złożyli szanownej jubilatce życzenia oraz wręczyli bukiet kwiatów i prezent. Pani Rzepka urodziła się na ziemi tarnopolskiej, po wojnie zamieszkała w Nowym Dworze. Pracowała w gospodarstwie rolnym. Dzisiaj jest mieszkanką Jelcza-Laskowic, opiekuje się nią troskliwie córka Zuzanna.

(UM)



Burmistrz Bogdan Szczęśniak oraz kierownik USC Danuta Zapotoczna złożyli szanownej jubilatce Emilii Rzepkiej życzenia, wręczyli bukiet kwiatów i prezent

I DZIEŃ MUZEÓW Jelcz-Laskowice

28.01.2023r. | SOBOTA



Poznaj tajemnice pałacu przy ul. Kukutczej
ul. Kukutcza 1 Jelcz-Laskowice | godz. 11.00

Zwiedzanie strzelnicy i jej podziemi
z Bractwem Kurkowym
Park Strzelecki Matczyna Góra, ul. Turniejowa, Jelcz-Laskowice
400m od wjazdu z ul. Oleśnickiej | godz. 14.00 i 15.00

Poznaj Lokalną Grupę Zwiadowców Historii
ul. Witosa 19 Jelcz-Laskowice | godz. 15.00 i 16.00

Spacer z Burmistrzem po Urzędzie Miasta
ul. Witosa 24 Jelcz-Laskowice | godz. 16.00 i 17.00

Odkrywanie Izby Historii Marki Jelcz
ul. Inżynierska 3 Jelcz-Laskowice | godz. 17.00 i 18.00

Ogniwo nocą - historia niepokorna
ul. Witosa 71 Jelcz-Laskowice | godz. 17.00, 19.00 i 21.00

WSTĘP BEZ ZAPISÓW



Zwiedź wszystkie punkty i wygraj super nagrody!

Bal karnawałowy dla seniorów

Ci, którzy znają seniorów działających w Akademii Złotego Wieku, wiedzą, że afirmacji życia, mógłby się od nich uczyć niejedyn młody człowiek. To właśnie z myślą o seniorach Miejsko-Gminne Centrum Kultury organizuje 16 lutego 2023 r. bal karnawałowy. Do tańca zagra na żywo zespół The Best. Bilety w cenie 20 zł do nabycia w sekretariacie MGCK. Wyśmienita zabawa gwarantowana.

(AR)



LUTY | 16 | 2023

MUZYKA NA ŻYWO - ZESPÓŁ THE BEST

ZAPISY W SEKRETARIACIE CENTRUM KULTURY
TEL. 798 960 230



Tak jest obecnie na drodze Nowy Górnik

Chcą CHODNIKÓW na osiedlu Nowy Górnik

OŁAWA

Obawiają się, że gdy rozpocznie się budowa ronda na krzyżowce Kutrowskiego z Lipową, to w ciągu ul. Nowy Górnik ruch, który już teraz jest spory, wzrośnie diametralnie

Jest to droga pozbawiona chodników, a porusza się nią sporo pieszych, zwłaszcza dzieci udających się do szkół i na przystanek przy rondzie. Mieszkańcy zwrócili się w tej sprawie o pomoc do Marka Drabińskiego z PO, który - ponieważ droga jest powiatowa - zwrócił się z apelem do dyrektora Powiatowego Zarządu Drogowego Wojciecha Drożdżała.

- W imieniu mieszkańców osiedla Nowy Górnik w Oławie, zwracam się z uprzejmą prośbą o podjęcie działań mających na celu budowę chodników na drodze powiatowej nr 1575D w ciągu ul. Nowy Górnik w Oławie. Przedmiotowa droga już obecnie służy wielu kierującym do objeżdża-

nia zatłoczonego wjazdu do Oławy od strony Wrocławia, co powoduje wzmożony ruch pojazdów. Jednocześnie dość spory ruch pieszych, w tym uczniów udających się na przystanek i do szkoły, przy braku chodników sprawia, że już teraz dochodzi tam do niebezpiecznych sytuacji. Zapowiadana budowa ronda na skrzyżowaniu Kutrowskiego z Lipową sprawi, że ruch przy ul. Nowy Górnik wzrośnie jeszcze bardziej. Dlatego też uprzejmie prosimy, aby wybudować chodniki przy tej drodze, jeszcze przed rozpoczęciem budowy ronda, co przyczyni się do poprawy bezpieczeństwa ruchu drogowego, zwłaszcza niechronionych jego uczestników, czyli pieszych, wśród których duża część to osoby nieletnie.

Od redakcji:

Szanse na realizację prośby mieszkańców są zerowe, bo - jak już informowaliśmy - budowa ronda rusza za parę tygodni, a prowadzenie dwóch inwestycji drogowych w tym samym rejonie tylko pogorszy sytuację kierowców.



A tak mogłoby być. To przykład ze wsi Lipki

Wygraj BILETY na koncert SŁAWKA UNIATOWSKIEGO

Miejsko-Gminne Centrum Kultury w Jelczu-Laskowicach przygotowało konkurs w mediach społecznościowych (Facebook). Zasady są dosyć proste, jednak pytanie wymaga dużej kreatywności. Może to właśnie doświadczenie naszych czytelników sprawi, że poznamy odpowiedź na pytanie:

KIEDY KOŃCZY SIĘ ZAKOCHANIE, A ZACZYNA MIŁOŚĆ?

Odpowiedź należy umieścić pod postem konkursowym na profilu facebookowym Miejsko-Gminnego Centrum Kultury w Jelczu-Laskow-

cach <https://www.facebook.com/mgckJL/>

Autorzy trzech najlepszych odpowiedzi otrzymają podwójny bilet na wydarzenie. Jeśli zaś nie uda się wygrać wejściówek, zawsze można je kupić.

Bilety w cenie 60 złotych do nabycia w sekretariacie Centrum Kultury lub online: mgck-jl.pl/bilety Love Story, czyli najpiękniejsze piosenki o miłości, 12.02.2023, godz. 17.00

(CK)



Saving More Lives

Magazynier produkcyjny

Monter systemów bezpieczeństwa

Miejsce pracy: Jelcz-Laskowice

Na czym będzie polegać Twoja praca ?

- Dostarczaniu komponentów i opakowań do produkcji oraz odbiór wyrobów gotowych
- Zapisywaniu przepływu komponentów w elektronicznym systemie magazynowym
- Przeprowadzaniu i dokumentowaniu codziennej kontroli stanu wózka pociągowego
- Doskonaleniu procesów w obszarze wykonywanej pracy

Sprawdź czy masz to, czego potrzebujemy?

- Uprawnienia do obsługi wózków widłowych UDT lub prawo jazdy kat. B
- Dyspozycyjność do pracy w systemie 3-zmianowym
- Obsługa komputera i znajomość pakietu MS Office

Na czym będzie polegać Twoja praca ?

- Montowaniu modułów poduszek powietrznych

Sprawdź czy masz to, czego potrzebujemy?

- Dyspozycyjność do pracy w systemie 3-zmianowym
- Zdolności manualne
- Umiejętność pracy z zespołem

W Autoliv czekają na Ciebie:

- Stabilne zatrudnienie w oparciu o umowę o pracę bezpośrednio z Autoliv
- Atrakcyjny system wynagrodzeń oparty na kompetencjach
- Dofinansowanie do żłobka lub przedszkola współpracującego z firmą
- Grupowe ubezpieczenie na życie na atrakcyjnych warunkach dla ciebie i twojej rodziny
- Dofinansowanie do wypoczynku dla dzieci i świadczenia świąteczne
- Możliwość skorzystania z programu rekomendacji pracowniczych - 1500 zł za każdą poleconą osobę
- Dofinansowanie do wybranych benefitów w ramach platformy MyBenefit
- Dofinansowanie do posiłków w kantynie
- Bezpłatne wejście na basen raz w tygodniu

Osoby zainteresowane prosimy o przesłanie CV na adres:

rekrutacja.olawa@autoliv.com

Uprzejmie informujemy, że odpowiadamy tylko na wybrane oferty.

Autoliv

REKLAMA

Zieliński: - To jest **ZWYKŁE** kolesioństwo

OŁAWA

70% premii prezesa Term Jakuba zależy od frekwencji na basenie. Dlatego - zdaniem radnego Albert Zielińskiego - nie interesuje go wynik finansowy spółki i chętnie rozdaje darmowe wejściówki, które są do tej frekwencji wliczane. Prezes Term Jakuba broni się, że to najtańsza metoda promocji i zdobywania nowych klientów

Radny Albert Zieliński („Wszystko dla Oławy”) na sesji Rady Miejskiej 11 stycznia poinformował, że złożył w Termach Jakuba wniosek o udostępnienie informacji publicznej i poprosił o odpowiedź na kilka pytań. Między innymi o wykaz imprez, w których ta spółka miejska opłacała startowe zawodników. Nie dostał imiennej listy, ale otrzymał informację o liczbie osób, jakie spółka opłacała w konkretnych biegach na przełomie kilku lat.

- Wśród biegów, w których spółka miejska Termy Jakuba opłacała zawodnikom startowe, jest ZiMNaR 2020 - powiedział i zwracając się do burmistrza Tomasza Frischmanna dodał: - Zapewne pan pamięta, bo brał pan w nim udział. Ja też brałem, tylko różnica między nami jest taka, że za mój start zapłaciłem ja, a za pana start zapłaciła spółka miejska. Nie tylko pana. Na liście zawodników (dostępna na stronie zmierzmyczas.pl - red.) czytamy nazwiska (tu radny oprócz burmistrza wymienił kilka innych nazwisk, w tym pracownika Term Jakuba oraz osoby z wydziału zajmującego się kontrolą finansową Urzędu Miejskiego). Może nam pan wyjaśnić tę sytuację? Czy to normalne zachowanie, że spółka miejska opłaca panu startowe? I kolejne pytanie. Co jeszcze panu opłacają? Nie chcę iść w ten temat za daleko, bo zapewne zaraz pan powie, że to incydentalna sprawa, o której pan nawet nie wiedział, i że zawałił jakiś urzędnik, ale to jest fakt, więc proszę o odpowiedź.

Tomasz Frischmann nie zaprzeczył, że spółka zapłaciła za jego startowe. Powiedział, że był członkiem oławskiej grupy biegowej - jak wiele innych osób. Kilka razy uczestniczył w różnych biegach w ramach tej grupy - jak każdy inny mieszkaniec.

- Były zapisy i nabory chętnych, wiem, że co jakiś czas są i każdy może się zapisać oraz uczestniczyć w treningach biegowych - dodał.

Na tym dyskusja na sesji się zakończyła.

Chodzi o zasady

Po obradach radny Zieliński dodał nam, że nie chodzi mu o kwotę, jaką spółka miejska



Radny Albert Zieliński pyta o darmowe wejściówki na basen i opłaty startowe, finansowane z budżetu Term Jakuba

wydała na startowe burmistrza, bo ta „jest zawstydzająca” (ZiMNaR w 2020 roku - 60 zł). - Chodzi o zasady - mówi radny. - O fakt, że spółka komunalna funduje burmistrzowi bieganie i nie odbywa się to w ramach żadnej zorganizowanej grupy biegowej, bo wszyscy wiemy, że basen takiej grupy nie miał i nie ma. Nie było też żadnego naboru do grupy, której spółka opłacała startowe, a przynajmniej ja o tym nie słyszałem. Byli natomiast panowie, którzy startowali w różnych biegach pod różnymi nazwami, wśród nich raz albo dwa razy burmistrz, a basen finansował im starty. Burmistrz odpowiadając mi na sesji zbagatelizował temat, ale sprawa jest poważna, ponieważ jego podejście do tematu jest według mnie nieetyczne. Spółka miejska, która cały czas przynosi straty, jest na granicy upadku, wydaje pieniądze na swoich. To nie był bieg w jakimś szczytnym celu. Te pieniądze nie zostały przekazane na słuszny cel. Zapłacono za start w biegu burmistrzowi i pracownikowi basenu. Mało tego, wśród tego grona był też dzentelmen, który pracuje w wydziale kontrolującym burmistrza, dokładnie w wydziale audytu wewnętrznego Urzędu Miejskiego. On ma kontrolować burmistrza od strony finansowej, tymczasem spółka miejska sponsoruje mu wpisowe. Jak to wygląda? Według mnie to jest zwykłe kolesioństwo.

Z informacji przekazanych przez prezesa Term Jakuba radnemu wynika, że w roku 2018 spółka opłacała wpisowe 46 osobom na łączną kwotę 2 788 zł. W roku 2019 - 78 osobom na łączną kwotę 4 275 zł. W roku 2020 dokonała opłat w tylko dwóch biegach 16 osobom, płacąc 955 zł. Od marca zaczęła się pandemia i kolejnych imprez nie było, podobnie jak latach 2021 i 2022.

Zapytaliśmy burmistrza, czy według niego stosowne jest, by podległa mu spółka płaciła za niego wpisowe? - Nikt nic za mnie nie płacił - mówi. - Od lat jestem działaczem sportowym i jestem zwolniony przez Klub Biegacza Harcownika z opłat startowych w organizowanych przez nich biegach.

Na dowód burmistrz przysłał nam pismo podpisane przez prezesa KB Harcownik, w którym ten informuje, że Tomasz Frischmann jako działacz sportowy wspierający ich stowarzyszenie od 2018 roku jest zwolniony z opłat starto-

wych w zawodach organizowanych przez KB Harcownik Jelcz-Laskowice (ten klub organizuje ZiMNaRa - red.)

Dlaczego nie powiedział tego na sesji, gdy odpowiadał Zielińskiemu? Twierdzi, że radny zaskoczył go pytaniem i wyleciało mu to z głowy.

Mariusz Jarosławski, pracownik Term Jakuba, przyznaje, że spółka rzeczywiście przez jakiś opłacała jemu oraz kilku innym osobom wpisowe i dodaje, że to był element działalności marketingowej spółki. - Kilka lat temu prezes wpadł na pomysł, że warto by było stworzyć team promujący Termy Jakuba i zaprosił mnie do tej grupy - mówi Jarosławski. - Chodziło o to, żebyśmy na wszystkich imprezach występowali w koszulkach z logo i w barwach Term Jakuba, reklamując w ten sposób spółkę. Ta w zamian za to opłacała nam startowe. Taka reklama była bardziej opłacalna i trafiała do większego grona niż reklama np. w gazecie.

Chcieliśmy na ten temat porozmawiać z prezesem Term Jakuba Zbigniewem Szwarem, ale nie chciał się spotkać, tylko poprosił o pytania na piśmie. W odpowiedzi na nie tłumaczy, że spółka prowadzi bardzo „aktywną działalność marketingową skierowaną do wyselekcjonowanych grup, w celu zwiększenia rozpoznawalności marki, promocji oferowanych usług, pozyskiwania klientów, utrzymania z nimi pozytywnych relacji, jak również kreowania nawyków związanych z aktywnym stylem życia, sportem, rekreacją i integracją społeczną”. Korzysta przy tym z powszechnie stosowanych narzędzi marketingu sportowego, „łącząc reprezentowane wartości z popularnością i masowością imprez i wydarzeń sportowych, w których biorą udział osoby dla których sport i aktywność fizyczna są bardzo ważne”. Takie działania mają na celu kreowanie marki „Termy Jakuba” i trwałe zapisanie jej w życiu i świadomości klientów. Kierowane są do różnych grup społecznych.

- Termalna Drużyna, w której brali udział pracownicy, współpracownicy oraz klienci, promowała spółkę podczas imprez biegowych, które odbywały się w strefach bliższego i dalszego oddziaływania spółki, budując w ten sposób jej rozpoznawalność - mówi prezes Szware. - Promowała również, wśród osób aktywnie uprawiających sport, usługi związane z odnową biologiczną, regeneracją,

jak również pływaniem jako formę treningu i aktywności prozdrowotnej. Była też formą integracji pracowników i budowania ich relacji z firmą. Uczestnicy, często ci sami, występujący w dedykowanych strojach, w barwach, z logotypem i nazwą spółki, byli eksponowani w materiałach medialnych opisujących wydarzenia sportowe.

W ten sposób - zdaniem prezesa - przy niskich kosztach uzyskano szeroki zasięg, a identyfikacja burmistrza ze zdrowym stylem życia, aktywnością fizyczną i promocją spółki były natomiast wartością dodaną, która podnosiła siłę przekazu marketingowego. Mając na uwadze koszt tradycyjnej reklamy było to działanie bardzo efektywne, ekonomiczne, niestandardowe na lokalnym rynku i przynoszące oczekiwane korzyści marketingowe.

Premia za darmowe wejściówki

Wpisowe opłacane przez spółkę to zdaniem radnego Zielińskiego niejedyny temat do dyskusji. Kolejny jest taki, że spółka rozdaje bezpłatne wejściówki na basen. W roku 2018 było to 528 sztuk, w roku 2019 - 1032 sztuk, w roku 2020 - 413, a w roku 2021 - 235. Co więcej - jak zauważa radny - co roku otrzymuje te wejściówki bardzo wąskie grono, w tym Stowarzyszenie Ludzi Aktywnych „Biegnij Oława”, którego współzałożycielem jest Mariusz Jarosławski, pracownik Term Jakuba. W roku 2019 to stowarzyszenie otrzymało największą liczbę bezpłatnych wejściówek na basen, bo aż - 420 sztuk. - Z jakiej racji SLA może pójść na basen i dostać ponad 400 wejściówek jednorazowo? - pyta retorycznie Zieliński i dodaje. - Później mówią, że tę czy inną imprezę zorganizował Urząd Miejski. Jaki urząd? Powinno być tak, że stowarzyszenie zwraca się do miasta z prośbą o wejściówki. Miasto je kupuje od spółki i przekazuje stowarzyszeniu mówiąc: „proszę, róbcie imprezę”. Wtedy byłoby jasne, że każdy, kto ma stowarzyszenie, może zwrócić się z taką prośbą do miasta i zrobić imprezę. Teraz nie ma jasnych reguł. Teraz przychodzi kolega do kolegi i mówi, że trzeci kolega kazał mu zrobić imprezę, więc daj mi wejściówki. I to jest pato-

logia tego systemu. Wszystko odbywa się w zamkniętym gronie kolegów.

Radny podkreśla, że imprezy należy organizować, ale - podkreśla kolejny raz - musi to być robione w sposób przejrzysty. - Hitem jest natomiast to, że zgodnie z zarządzeniem burmistrza jako zgromadzenia wspólników część wynagrodzenia prezesa spółki Termy Jakuba, dokładnie 70 % jego premii, jest uzależniona od frekwencji na basenie - dodaje Zieliński. - Nie od jej wzrostu, a utrzymania. Jeżeli więc prezes rozda tysiąc darmowych wejściówek, to nie dość, że spółka nie ma z tego dochodu, to jeszcze musi wypłacić mu premię. To burmistrz wymyślił takie zarządzenie. Trudno więc się dziwić, że prezes rozdaje wejściówki albo robi akcję promocyjną „bilet za złotówkę”, bo taka akcja kiedyś była. Prezesa w ogóle nie interesuje wynik finansowy spółki, bo on dostaje kasę w zależności od tego, ile osób wejdzie na basen.

Zbigniew Szware potwierdza, że do frekwencji wliczane są bezpłatne wejściówki. I odpowiada: - Łączna frekwencja basenu krytego jest fundamentalną oceną pracy i funkcjonowania obiektu, ponieważ składają się na nią całość procesów zarządczych. Do jej wysokości wliczają się wejścia odnotowane w Elektronicznym Systemie Obsługi Klientów. Nie wlicza np. kilku tysięcy, w skali roku, wejść rodziców i opiekunów, którzy pomagają dzieciom przebrać się przed i po zajęciach nauki pływania. Obecnie cele zarządcze nie obejmują frekwencji.

Pytany między innymi o wysokość frekwencji w kolejnych latach, począwszy od roku 2018, oraz o to, czy w sytuacji, gdy spółka przynosi miliony straty, odpisuje m.in., że „w latach 2018 i 2019 frekwencja basenu krytego przekraczała granicę 200 tys. osób. Niestety, w dwóch następnych, z powodu pandemii i wynikających z nich ograniczeń, w tym wymuszonego wstrzymywania jej działalności, została drastycznie zredukowana do poziomu w granicach 100 tys. Dzięki podejmowanym staraniom, zapewnieniu sprawności technologicznej obiektu, zaangażowaniu pracowników, a przede wszystkim wypracowanej marce, rozpoznawalności i zaufaniu klientów, udaje się odbudować pozycję spółki z przed pandemią”.

Prezes dodaje, że spółka realizując powierzona jej przez

Radę Miejską misję użyteczności publicznej aktywnie wspiera lokalne wydarzenia sportowe, rekreacyjne, społeczne i charytatywne, nagradzając ich uczestników dostępem do oferowanych usług. Mimo często otrzymywanych próśb i zapytań nie przekazuje środków pieniężnych innym podmiotom. Skuteczność podejmowanych działań znajduje odzwierciedlenie w sukcesywnie rosnącej wysokości sprzedaży. Przekazywanie bezpłatnych wejściówek jest najtańszą formą promocji, sposobem na budowę marki i zdobywanie nowych klientów. Przykładem takich działań jest np. akcja „Krew nie woda”, czyli nagradzanie biletami krwiodawców, którzy oddają krew w Termach Jakuba. To również Bieg Kolorów w 2019 roku, czyli największa impreza sportowo-rekreacyjna dla dzieci w naszym mieście, gdzie najmłodsi otrzymali możliwość wejścia na pływalnię, pamiętając, że dzieci do lat 12 muszą być w asyście dorosłego opiekuna, który kupuje bilet. Spółka nagrodziła też m.in. wejściówkami laureatów w konkursie plastycznym Pola Nadziei organizowanym przez Hospicjum Domowe Caritas Archidiecezji Wrocławskiej.

- Termy Jakuba, jak większość spółek stricte basenowych, nie generuje zysku, a poziom jej straty nie odbiega od innych tego typu firm o porównywalnym potencjale. Nie można uznać, że działania marketingowe i wydatki na reklamę są zbędne lub niepotrzebne tylko dlatego, że spółka prowadzi działalność usługową w zakresie kultury czasu wolnego - dodaje Szware. - Termy Jakuba działają na wysoce konkurencyjnym rynku i nieustannie muszą nie tylko reklamować swoje usługi, ale również aktywnie kształtować nawyki prozdrowotne, związane ze sportem i zdrowym stylem życia, bo ich poziom przekłada się na wysokość przychodu.

O komentarz poprosiliśmy też Mariusza Jarosławskiego, który przypomina, że Stowarzyszenie Ludzi Aktywnych organizuje w mieście bardzo dużo, o ile nie najwięcej, imprez. Zwykle występuje z prośbą o darmowe wejściówki na basen do spółki Termy Jakuba albo do Urzędu Miejskiego i zazwyczaj je otrzymuje. Zawsze są to jednak nagrody dla wolontariuszy. Bez nich nie udałoby się bowiem zorganizować żadnej imprezy, a żeby ich do tego wolontariatu zachęcać, trzeba ich jakoś wynagrodzić, bo szybko straciliby chęci. Jarosławski dodaje, że raz rozdali 300 darmowych wejściówek na basen w biegu dla dzieci poniżej 12 roku życia. - By jednak takie dziecko skorzystało z tej wejściówki, musiało przyjść na basen z rodzicem, ponieważ dzieci do 12 roku nie mogą przebywać na obiekcie bez opieki dorosłego. Jeżeli więc 300 wejściówek rozdaliśmy za darmo, to drugie tyle basen musiał sprzedać.

WIOLETTA KAMIŃSKA
wkaminska@gazeta.olawa.pl

78 lat temu „marsz śmierci” wyruszył spod Miłoszyc/Fünfteichen

21 stycznia minęła 78. rocznica ewakuacji obozu koncentracyjnego w Miłoszycach, podoboju Groß-Rosen. Poniżej publikujemy fragment relacji jednego z żydowskich więźniów, Ludwika Bergera (ur. 1924 r.). Pod koniec maja 1944 deportowano go z getta w Munkacs (Węgry) do Auschwitz, skąd już w czerwcu przewieziono go do obozu w Miłoszycach. Przeżył „marsz śmierci” w styczniu 1945 r. do Groß-Rosen, potem ewakuację obozu i pobyt w filii obozu w koszarach Boelckego (Mittelbau-Dora). Po wyzwoleniu w kwietniu 1945 r. osiedlił się Czechosłowacji. W 1947 r. wyemigrował do Szwajcarii. Relacja powstała kilka tygodni po uwolnieniu Bergera, w czerwcu 1945 r.

(...) Potem zbliżył się front, więc nas ewakuowano. 21 stycznia 1945 roku opuściliśmy Fünfteichen (Miłoszycy). O godzinie 1 w nocy zebrano nas i podzielono na grupy po 500 osób. Każdej grupie przydzielono 40 strażników SS, którzy towarzyszyli nam z przodu, z tyłu i z boku. Gdy tylko wyszliśmy z obozu, słabsi ludzie zaczęli siadać. Każdy, kto usiadł, był natychmiast rozstrzelany. My tymczasem szliśmy dalej, ale odgłosy strzałów były bardzo częste, co 25 metrów rozstrzelano jedną osobę. To była pierwsza noc. Marszerowaliśmy do rana, potem SS dało nam godzinę odpoczynku. Szliśmy w kierunku Groß-Rosen (Rogoźnica), ale musieliśmy ominąć Breslau (Wrocław), aby nasza kolumna licząca 6000 osób nie zakłóciła ruchu w mieście. Po odpoczynku ruszyliśmy dalej, aż do następnego ranka, kiedy to wtłoczono nas do budynku stajni, gdzie normalnie byłoby miejsce dla 800 mężczyzn. Ale było nas jeszcze 5,5 tys. Był straszny chaos, tłok, a kiedy następnego dnia rano wymaszerowaliśmy ponownie, pozostało tam 500 zmarłych, leżących jeden na drugim, w większości uduszonych. Nie wszyscy się udusili, bo w naszej kolumnie byli też więźniowie rosyjscy



Plan AL.Fünfteichen umieszczony na instalacji, która staraniem Lokalnej Grupy Zwiadowców Historii z Jelcza-Laskowic parę lat temu stała w miejscu dawnego obozu

i ukraińscy, którzy dźgali innymi nożami, by zdobyć miejsce, i byli wśród nich antysemita. Ponieważ baraki żydowskie były oddzielone, tych więźniów z obozu w ogóle nie znaleźliśmy. W fabryce też nie pracowali z nami. Następnego dnia dostaliśmy 200 gramów chleba i pomaszerowaliśmy dalej w kierunku Strigau (Strzegom). Podczas tego etapu rozstrzelano więcej Żydów, którzy byli zmęczeni i głodni, i nie mogli iść dalej, ale nic więcej się nie działo. Tego wieczoru zakwaterowano nas w jeszcze gorszych warunkach. Komendant obozu słysząc wrzaski, wstał, wziął dwa rewolwery, podszedł do bramy, gdzie było najwięcej hałasu i strzelił w tłum. Ranił w brodzie Żyda z Munkacs o nazwisku Szantó Dénes, który następnie zmarł w Groß-Rosen. Tej nocy zginęło jeszcze więcej osób. Następnego dnia w południe dotarliśmy do Groß-Rosen.

W Groß-Rosen poznaliśmy prawdziwy obóz koncentracyjny. Śniadanie (1/4 litra zupy) dostawaliśmy w południe, obiad w nocy, a chleb około 2-3 rano. Powodem tego było to, że obóz zbudowano dla maksymalnie 10 000 osób, a w tym czasie zgromadzono tam wszystkich ewakuowanych więźniów z Auschwitz, Monowitz-Buna, Fünfteichen i innych obozów. Myślałem, że było nas około 100 tysięcy, również kobiety. W jednym bloku, który był zbudowany dla 180-200 osób, spało 1000, tak że w największe mrozy ludzie leżeli nawet w przedśionku. Tam zachorowałem i trafi-

łem do rewiru szpitalnego, w którym przebywałem 2 dni. W jednym z takich bloków leżało ponad 1500 chorych nieszczęśników z Auschwitz, cierpiących na tyfus, tyfus plamisty itp. Umierały ich setki dziennie. Były dni, kiedy 30% chorych umierało. Leżeli w ubraniach na ziemi, wszyscy w kupie. W obozie panował brud, zmarłych wrzucano do kloaki, gdzie leżeli całymi dniami, bo było tylko jedno krematorium, a nawet ono na początku działało tylko dwa razy w tygodniu. Odchody w latrynie sięgały kolan. Zwłoki wleczono do krematorium za nogi, bo nie było już zdrowych ludzi, którzy byliby na tyle silni, by je nieść.

Były tam dwa obozy, stary i wybudowany obok nowy. Trafiliśmy do nowego obozu. W starym obozie warunki były trochę lepsze, ale w naszym obozie straszne. Byłem w bloku nr 34, naszym blokowym był Reichsdeutsch, który przywitał nas mówiąc, że otrzymał rozkaz od komendanta obozu, aby codziennie pobić na śmierć co najmniej 200 z 1000 Żydów. Wyglądał jak orangutan i był antysemitą pierwszej klasy. Oczywiście nie była to prawda o 200 osobach dziennie, ale wielu zabił kijami i trzonkami szpadli. Byliśmy tam przez dwa tygodnie i nie mogliśmy się ani razu umyć. Więźniowie ze starego obozu pracowali w kamieniołomach, my nie musieliśmy pracować, ale dostawaliśmy jeszcze mniej do jedzenia. Nie mieliśmy margaryny, tylko suchy chleb. 200 gramów dziennie. Tam rozpoczęło się wielkie umie-

ranie więźniów z Węgier. Do czasu wyzwolenia ponad połowa z nas była martwa, w tym wielu moich przyjaciół. Po wyczerpującym marszu do Groß-Rosen rozpoczęła się reakcja, ludzie chorowali i byli w stanie wyzdrowieć w tamtejszych warunkach.

Pewnego dnia znów usłyszeliśmy huk dział i natychmiast przyszedł rozkaz ewakuacji obozu. Jechaliśmy pociągiem cztery dni bez jedzenia i picia. Po drodze z wagonów wyrzucono wiele trupów. Nie wiedzieliśmy, dokąd jedziemy. Po 4 dniach dotarliśmy do kolejnego obo-

zu koncentracyjnego, który składał się z dwóch dużych hal garażowych otoczonych ogrodzeniem z drutu elektrycznego. Pierwotnie był to obóz jeniecki. To było w Nordhausen. Było nas tam 6 tysięcy, oczywiście Amerykanie i Anglicy nie mogli wiedzieć, że tam jest kacet, więc byliśmy ciągle bombardowani, a z 6 tysięcy przeżyło może ostatecznie 300. W obozie byli tylko chorzy i słabi ludzie, pracowało jedynie 500-600 więźniów. Po przybyciu początkowo mieliśmy dobre wrażenie, bo dali nam 1 litr tłustej i całkiem dobrej zupy. Później jednak przekonaaliśmy się, że znów

trafiliśmy w straszne miejsce. Już następnego dnia racja zupy została zmniejszona, a po pierwszym dniu nie dostaliśmy w ogóle chleba. Po dwóch tygodniach skończył się nawet zapas ziemniaków, do tego czasu dostawaliśmy 2-3 ziemniaki dziennie, ale potem już tylko 1/2 litra zupy i 15 gramów margaryny, bez chleba. Efektem tego była epidemia biegunki i przy okazji tyfusu. Było wiele zgonów, także dlatego, że kolejnych ciężko chorych przywożono z Buchenwaldu i mniejszych obozów koncentracyjnych. Ciągłe przybływały duże transporty, ale ludzie umierali tak szybko, że nasza liczba zawsze utrzymywała się w okolicach 6000.

Było to we wtorkowe popołudnie, około 25 marca 1945 roku, kiedy Amerykanie po raz pierwszy zbombardowali nasz obóz. Zawałała się jedna z hal garażowych, w której zginęło około 300 osób. Następnego dnia rano nadszedł kolejny nalot bombowy, który trwał do wieczora, a krótka przerwa nastąpiła dopiero około godziny 10-11. Ci, którzy nie uciekli w tym czasie, zginęli. Więźniom nie wolno było wchodzić do schronu przeciwlotniczego, mogli tylko SS-mani. Musieliśmy zostać na bloku. Wszędzie widzieliśmy oderwane ręce, głowy i nogi. Udało mi się uciec i ukryłem się w lesie, gdzie czekałem na przybycie Amerykanów. Dotarli do nas 4-5 dni później.

TEUMACZENIE
KRZYSZTOF RUCHNIEWICZ

Źródło: Lavon-Institut Tel Aviv,
VII-123/5A, Prot. 811.

Tłumacz dziękuje
p. dr Andrei Rudorff za pomoc w
pozyskaniu relacji



Charakterystyczna instalacja przypomina, że w tym miejscu była kiedyś filia obozu Groß-Rosen

URZĄD GMINY OŁAWA

Plac Marszałka J. Piłsudskiego 28
www.gminaolawa.pl www.bip.gminaolawa.pl



Kontakt:
tel. 71 313 30 44, fax 71 72 34 634
e-mail: sekretariat@gminaolawa.pl

Strona dofinansowana z budżetu Gminy Oława

Diamantowe gody Państwa Kozdrowieckich



Irena i Franciszek Kozdrowiecy z rodziną i władzami gminy

5 stycznia w Urzędzie Stany Cywilnego Państwo Irena i Franciszek Kozdrowiecy z Sobociska świętowali 60-rocznicę ślubu. Z tej okazji wójt Artur Piotrowski w asyście sekretarza Heleny Masło dokonał honorowej dekoracji jubilatów medalami od Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej „Za długoletnie pożycie małżeńskie”.

Warto wspomnieć, że pana Franciszek związany był z gminą Oława przez 21 lat, pełniąc funkcję sołtysa jednej z naszych miejscowości - Sobociska. Jeszcze raz życzymy dostojnym Jubilatów zdrowia i pogody ducha.

(SZ)

Gmina Oława jak co roku gra z Wielką Orkiestrą Świątecznej Pomocy

Już w tę niedzielę, 29 stycznia odbędzie się 31. Finał Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy. W tym roku pod hasłem „Chcemy wygrać z sebsą! Gramy dla małych i dużych!”.

Jak co roku Gmina Oława również przyłącza się do zbiórki organizując sztab, który ma pod swoją opieką 45 wolontariuszy. W tym roku nastąpiła



zmiana siedziby sztabu, na salę konferencyjną w budynku głównym Urzędu Gminy Oława na pl. Piłsudskiego 28 w Oławie.

Serdecznie zachęcamy mieszkańców gminy, osoby wielkiego serca do zapewniania puszek i wsparcia naszej zbiórki.

JS



Piłka dobroci

Podczas Turnieju o Puchar Wójta Gminy Oława przeprowadzono licytację na rzecz Julki i Piotrusia. Wśród przedmiotów które trafiły na licytację znalazła się piłka z podpisami zawodników Śląska. Piłka została wylicytowana przez wójta Artura Piotrowskiego za cenę 1.500 zł i została przeznaczona na licytację prowadzoną przez Heroiczną Ekipę Lokalnej Pomocy Help, w ramach tegorocznej Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy. Zapraszamy do licytacji. Trzymamy kciuki, by piłka wsparła zbiórkę WOŚP kwotą większą, niż została wylicytowana w ubiegłą niedzielę.

JS

22 stycznia w hali sportowej w Gaci odbył się Turniej o Puchar Wójta Gminy Oława. W rozgrywkach wzięło udział 36 drużyn. W zaciętej rywalizacji najlepszą okazała się drużyna Foto Higieny Gać, która pokonała w finałowym meczu Volte. Puchar dla zwycięskiej drużyny wręczył Artur Piotrowski - Wójt Gminy Oława. Gratulujemy.



Foto Higiena Gać zwycięzcą Turnieju o Puchar Wójta

Podczas Turnieju odbyła się zbiórka charytatywna na rzecz Julki i Piotrusia. Odbyło się szereg licytacji, m.in. piłki z podpisami zawodników

WKS Śląsk, czy koszulki sportowej z autografem byłego zawodnika Śląska - Waldemara Soboty, która została wylicytowana przez Kamila Dołgana za rekordową cenę 2 500 zł. W ramach akcji, można było kupić cegieł-

kę, wesprzeć zbiórkę i wziąć udział w losowaniu nagród głównych, a wśród nich m.in.: lodówka i mikrofalówka firmy Elektrolux, piłka z podpisami zawodników Śląska, kalendarz Korony Kielce i inne.

(SZ)



14 stycznia br. w świetlicy w Gaju Oławskim odbyło się uroczyste podsumowanie XXIII Dolnośląskich Igrzysk LZS Mieszkańców Wsi i Miast. Zawodnicy z gminy Oława kolejny raz wywalczyli I miejsce. Zwycięski puchar odebrali wójt gminy Oława Artur Piotrowski, przewodniczący Rady Gminy Oława Mariusz Michałowski oraz zastępca przewodniczącego Rady Jacek Łągiewicz. II miejsce zajęła gmina Radków, III - Świdnica.

Gmina Oława najlepsza - podsumowanie XXIII Dolnośląskich Igrzysk LZS

Rywalizacja przebiegała również na etapie powiatów, I miejsce zajął powiat oławski, II miejsce wywalczył powiat świdnicki, III - kłodzki. Podczas uroczystości Rada Dolnośląskiego Zrzeszenia Ludowych Zespołów Sportowych we Wrocławiu przyznała certyfikaty „Serce dla Sportu”, z terenu naszej gminy otrzymali go: Ryszard Wojciechowski i Wiesława Messynasz.

Certyfikat otrzymała również obecna na uroczystości senator Agnieszka Kołacz-Leszczynska. Wręczono również podziękowania za pomoc w organizacji XXIII Dolnośląskich Igrzysk LZS dla: wójta Artura Piotrowskiego, Joli Jurusik, Wojciecha Kołodzieja i Jarosława Fliśnika.

Dziękujemy wszystkim uczestnikom zawodów, uczniom, młodzieży, nauczy-

cielom, dyrektorom gminnych szkół. Dziękujemy Centrum Kształcenia Zawodowego i Ustawicznego w Oławie. Dziękujemy klubom sportowym: ULKS Młodzik Ziemia Oławska, Hetman Sobieski Gmina Oława, Moto-Jelcz Oława, Parnas Oława, Sobieski Oława, Odra Oława i Oławskie Koguty. Bez Was nie było by tego wyniku.

JS





Uroczystość uświetniły uczennice Centrum Kształcenia Zawodowego i Ustawicznego



Najlepszym uczennicom CKZiU wręczono listy gratulacyjne

OŁAWA

Pamiętają

W Hotelu Oławian odbył się XX Oplatek Kresowy, organizowany przez Stowarzyszenie Miłośników Kresów Wschodnich

Świąteczno-noworoczne spotkanie kresowiaków wróciło do kalendarza oławskich wydarzeń po dwuletniej przerwie, spowodowanej pandemią COVID-19. Zebranych powitała sekretarz Urzędu Gminy Oława Helena Maśło. Zapowiadając występ uczennic Centrum Kształcenia Zawodowego i Ustawicznego, oddała głos dyrektorce tej placówki - Marii Domaradzkiej.

- Jest mi niezmiernie miło, że nasze piękne uczennice mogły wystąpić przed państwem - powiedziała Domaradzka, tuż po zakończeniu poetycko-wokalnego koncertu z repertuarem kresowo-pastorałkowym.

- Te dziewczyny to wnuczki i prawnuczki kresowian, którzy osiedlili się na przyjaznej Ziemi Oławskiej. Tu założyli rodziny, tu wychowali swoje dzieci, a potem wnuki. Bardzo dziękuję organizatorom, że nasze uczennice mogły wystąpić przed państwem.

Korzystając z okazji Maria Domaradzka poinformowała, że prowadzona przez nią najstarsza szkoła zawodowa w powiecie znalazła się wśród 500 najlepszych techników w Polsce w rankingu „Per-

Pogoda ducha, **TOLERANCJA** i optymizm - tacy jesteście

spektyw”. Starostę Zdzisława Brezdenia, przewodniczącego Rady Powiatu Tadeusza Kułakowskiego i kresowianka, wieloletniego dyrektora szkoły Tadeusza Zawera poprosiła o wręczenie listów gratulacyjnych najlepszym uczennicom. To Barbara Lubkiewicz ze średnią 5,44 i Natalia Dumańska ze średnią 5.14.

Prezes Stowarzyszenia Miłośników Kresów Wschodnich odczytał listę zaproszonych gości, w których byli samorządowcy, ksiądz i zaprzyjaźnieni kresowiancy z Grodkowa, Wrocławia, Wiązowa i Strzelina. Przypomniał także tych, których już nie ma, wymieniając zmarłych Edwarda Bykowskiego, Michała Wagnera i ks. Stanisława Bijakę.

- Spotykamy się tradycyjnie na oplatku kresowym - mówił. - Wiele z nas ma kresowe korzenie, choć nie wszyscy o tym wiedzą lub pamiętają. Celem naszego stowarzyszenia jest integrowanie społeczności i dbanie o zachowanie tradycji

historycznych oraz kulturowych. Promujemy dziedzictwo narodowe, pomagamy przy ratowaniu zabytków pozostawionych na Kresach oraz udzielamy się charytatywnie. Kresowe tradycje spłotyły się z tradycjami innych regionów polski, a mimo to wciąż pełnią rolę łącznika pokoleń. Młodzież, która wystąpiła przed nami, również ma korzenie kresowe. (...) Spotykamy się po dwóch latach nieobecności. Przyczyną tak długiej przerwy była szalejąca pandemia COVID-19 oraz trwająca już prawie rok wojna u naszego sąsiada na Wschodzie. W dalszym ciągu nie widać końca tej wojny, co wszystkich nas bardzo smuci i niepokoi. Nasze stowarzyszenie konsekwentnie realizuje cele, o których wspominałem. W 2022 roku dzięki wysiłkowi wielu osób wydaliśmy opracowanie książkowe pt. „Słownik biograficzny oławskich kresowian - szkice o ludziach i czasach” pod redakcją



Spotkaniu przewodniczył Tadeusz Kułakowski

Mirosława Krupskiego. Liczy 258 stron, dokumentuje około 6000 kresowian, którzy spoczywają na naszych oławskich cmentarzach. Dzięki wsparciu pana burmistrza i pana starosty, mogliśmy tę publikację wydać i przekazać członkom naszego stowarzyszenia za darmo. Drugim dużym przedsięwzięciem był konkurs literacki, którego przedmiotem były pisemne prace, fragmenty historii rodzinnych. Dzięki wsparciu wicestarosty Witolda Niemirowskiego i jego małżonki Blandyny Rosół-Niemirowskiej ten konkurs mógł się odbyć - prace były bardzo ciekawe, wręczono nagrody. Na wniosek naszego stowarzyszenia Rada Miejska nadała nowej ulicy nazwę Zygmunta Jana Rumla. Porucznik Zygmunt Rumel to poeta, żołnierz polski podziemnej. Żył zaledwie 28 lat, a potem podzielił los poetów podziemnej polski. Nasze spotkania kresowe mają specyficzną

atmosferę. Chcę, by czuli się tu państwo jak wśród swoich. Kresowian cechuje pogoda ducha, tolerancja i duży optymizm - tacy jesteście. Z okazji rozpoczęcia 2023 roku życzę każdemu z osobna dużo zdrowia, szczęścia, pomyślności - wszystkim najlepszą. A naszym sąsiadom z Ukrainy - rychłego zakończenia wojny.

Głos zabrał też starosta Zdzisław Brezdeń: - Na samym początku mogliśmy posłuchać koncertu młodzieży z naszej powiatowej szkoły przy ul. Kutrowskiego. To kolejne pokolenie kresowe - państwa, nasi następcy. Dlaczego o tym mówię? Ponieważ czas płynie, ludzie odchodzą, a pamięć musi pozostać. Ubiegły rok, w którym wybuchła wojna na Ukrainie, dobitnie to pokazał. Medialne doniesienia z miejscowości takich jak Stanisławów, Terespol czy Lwów powodowały, że serce biło nam mocniej. (...) My, ludzie związani z kresami,

jesteśmy łącznikiem między ziemią dolnośląską a wschodnią. Ważne jest, abyśmy tym łącznikiem pozostali, bo dziś staliśmy się świadkami zmian w dziejach historii, o których kiedyś, kolejne pokolenia będą czytały w podręcznikach. Chcę państwu życzyć dobrego roku w zdrowiu. Żebyśmy się wszyscy, w komplecie, spotkali tutaj za rok.

Zdrowia i optymizmu życzył także burmistrz Tomasz Frischmann. W imieniu władz miasta dziękował Tadeuszowi Kułakowskiemu za kultywowanie tradycji kresowych. Bukietem kwiatów obdarował też jego małżonkę, podkreślając, że: - Osoba tak aktywna jak pan Tadeusz musi mieć niezwykle wsparcie. Dziękuję więc również pani Bogusi.

Na koniec części oficjalnej zebrani podzielili się oplatkiem.

TEKST I FOT.: KAMIL TYSA
ktyisa@gazeta.olawa.pl



Pod koniec części oficjalnej podzielono się oplatkiem

POWIAT

Charytatywnie

Przed nami 31. finał Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy. Co będzie się działo?

Jelcz-Laskowice

Wszystko rozpocznie się już w sobotę 28 stycznia. To w tym terminie zaplanowano I Dzień Muzeów. Czyli co?

- To wspaniała okazja do odwiedzenia miejsc w naszej gminie, szczególnie nacechowanych historią - mówią organizatorzy. - Listę miejsc otwierają najcenniejsze zabytki, specjalnie przygotowane wystawy i pokazy przez miejscowych pasjonatów i znawców historii, miejsca pamięci oraz ośrodki o charakterze edukacyjno-historycznym. Dla wielu z nas to może być pierwsza i niezwykle wyjątkowa okazja do odwiedzenia tych miejsc, których na co dzień nie sposób zobaczyć. Bo czy codziennością jest spacer z burmistrzem po podziemiach neoklasyistycznego pałacu? Do codzienności nie należą także odwiedziny jelczańskiego pałacu Von Sarumów, ulokowanego przy ul. Kukułczej - tę atrakcję zagwarantuje nam niezawodne Stowarzyszenie Lokalna Grupa Zwiadowców Historii. Ci sami pasjonaci zapraszają także do swojej siedziby, gdzie będziemy mogli obejrzeć wspaniałą kolekcję eksponatów związanych z lokalną historią. Ośrodek Edukacyjno-Historyczny Ogniwo w Jelczu-Laskowicach otwiera dla nas swoje wrota po zmroku, zapraszając do swojej siedziby na specjalnie przygotowaną wystawę, zatytułowaną „Historia Niepokorna”. Izba Historii Marki Jelcz przybliży nam historię naszego, najbardziej rozpoznawalnego - lokalnego produktu a Strzelec-

Finał pełen **ATRAKCJI**. Muzyka, sport, a nawet WOŚPOBUS

kie Bractwo Kurkowe Grodu Jelcz-Laskowice wszystkim chętnym zaprezentuje strzelnicę wraz ze wspaniałymi podziemi. Przewidziana jest też niespodzianka, którą gospodarze ujawnią dopiero na miejscu.

Podczas Dnia Muzeów będą rozdawane specjalne „paszporty”. Będzie można na nich zbierać pieczątki, potwierdzające wizyty w poszczególnych miejscach. Zebranie wszystkich upoważni do wzięcia udziału w konkursie z atrakcyjnymi nagrodami. Blankiet z pieczętkami należy podpisać i przekazać w dniu finału specjalnemu wolontariuszowi, który od rana do godz. 15.00 będzie czekał przy recepcji CSiR. Losowanie nagród zaplanowano na godz. 18.00.

W sobotę będzie także sporo sportu. Najpierw o 10.00 będzie można zobaczyć mecz juniorów młodszych IM Faurecia Volley Jelcz-Laskowice, potem o 12.00 rozpocznie się futsalowy turniej dla dzieci, a o 18.00 Akademia Orzeł Futsal zagra mecz w rozgrywkach III ligi.

W niedzielę 29 stycznia dzień rozpocznie się bardzo aktywnie. O godz. 11.00 nad stawem w Jelczu-Laskowicach odbędzie się wspólne morsowanie i saunowanie oraz kolejny etap Zimowego Maratonu Na Raty ZIMNAR. Na te wydarzenia zapraszają „Morsy z Jelcza” i Klub Biegacza „Harcownik”.

Po serii zmaganiach fizycznych odbędzie się cykliczne już

wydarzenie, organizowane po raz kolejny w ramach finału WOŚP w Jelczu-Laskowicach. W samo południe zostanie odsłonięta rzeźba Jelcz004. Tym razem miniaturowy jelcz zagości na stałe na placu Jana Pawła II.

Godzina 14:00 będzie zwastowała rozpoczęcie części artystycznej imprezy. Jako pierwszy na WOŚP-owej scenie wystąpi Wrocław Gospel Choir. Gospel to inaczej dobra nowina, dobra wiadomość, czy też po prostu dobre wieści, a słowo chór to mówiąc krótko... grupa śpiewających ludzi. - My łączymy te dwa słowa razem, po prostu dzielimy się dobrymi wiadomościami śpiewając - mówią o sobie członkowie chóru. Będziemy mogli się zatem wsłuchać w dobrą nowinę, uczestnicząc wspólnie w tym koncercie. Szykuje się ciekawe doświadczenie!

Występów będzie jednak więcej. Kto jeszcze pojawi się na scenie w CSiR?

* Rastafajrant, to zespół w klimatach SKA/Reggae/Punk Rock z Cieszyna. Ambitne, dojrzałe teksty, rytmiczne gitary wspomagane energiczną sekcją dętą to mieszanka, która z pewnością będzie się podobać. Całość brzmi po prostu świetnie! Początek koncertu o godz. 15:00.

* Miłogranie, czyli Miłocicki, Wielopokoleniowy Zespół Wokalny to kolejna propozycja WOŚP-owego grania. Miłogranie to lokalny projekt wokalo-instrumentalny, skupiony wokół społeczno-

ści Miłocic, uczestnik wielu lokalnych inicjatyw i imprez, zawsze na „straży tradycji i kultury lokalnej”. Na występ grupy sztab WOŚP zaprasza o godzinie 16.00.

* O 16.50 na scenie pojawią się tancerze od DOMI TEAM, którzy swoim pokazem zainaugurują koncert kolejnej pozycji tego wieczoru - zespołu OVERDOSE. Grupa przeniesie widzów w głęboko rockowe klimaty. Mocne gitarowe granie, żeńskie wokale, klasyczna perkusja i mnóstwo scenicznej energii to wybuchowa mieszanka. Początek tego koncertu o godz. 17:25.

* Godzina 18.30 to punkt kulminacyjny wieczoru, czyli DARIA. Daria to niezwykle utalentowana, wokalistka, autorka tekstów, producentka muzyczna, absolwentka London College of Music. Uczestniczka dziesiątej edycji „The Voice of Poland”. Jej single zaważowały listy przebojów nie tylko w Polsce. Utwór „Love Blind” znalazł się wśród najpopularniejszych utworów w serwisach streamingowych w wielu krajach. Jej drugi singiel „Paranoia” podbił rozgłos radiowe. Daria posiada niesamowity talent, charyzmę i charakterystyczny, ujmujący głos. Obok jej utworów trudno przejść obojętnie.

- Będzie dla nas zaszczytem gościć Darię na naszej WOŚP-owej scenie - mówią sztabowcy. - Serdecznie zapraszamy na to wydarzenie! Imprezę zakończymy o godzinie 20:00 tradycyjnym światłem do nieba. Tegorocznemu finałowi WOŚP, głównie za sprawą wsparcia wielu środowisk, będzie towarzyszyć wiele wydarzeń i imprez pobocznych, które odbędą się w wielu różnych, ciekawych miejscach.

Co istotne, to jeszcze nie wszystko. Z najroźniejszych zakątków gminy do hali Centrum Sportu i Rekreacji będzie można dojechać WOŚPO-BUSEM. O inicjatywie opowiadają sztabowcy: - Długo zastanawialiśmy się nad tym, co zrobić, by finał WOŚP stał się dostępny w równym stopniu dla każdego mieszkańca, nie tylko miasta, ale także całej gminy. Myśleliśmy nad tym, co zrobić, by każdy mieszkaniec mógł bez przeszkód dotrzeć na finał i bezpiecznie móc po nim wrócić do domu. Wynikiem tych rozmyślań stała się idea WOŚPOBUSA, czyli kolorowego, specjalnie przygotowanego do tego celu autobusu, który pozwoli każdemu mieszkańcowi, każdej miejscowości w gminie „teleportować się” na imprezę i z powrotem. Zapoznajcie się z rozkładem jazdy WOŚPOBUSA i widzimy się w jak najbliższym gronie podczas finału. Przybywajcie! W nawiązaniu do wspomnianych wcześniej ludzi dobrej woli, chcielibyśmy bardzo gorąco podziękować firmie ArtGraf, która bezpłatnie oraz tradycyjnie, bardzo profesjonalnie



Oławski sztab z Witoldem Niemirowskim na czele zaprasza do wspólnego grania podczas 31. finału

zajęła się projektem i realizacją oklejenia WOŚPOBUSA. Dziękujemy także Oławskim Przewozom Gminno-Powiatowym i PKS w Oławie za udostępnienie nam poprzedniego wcielenia autobusu. Jeszcze raz wielkie dzięki, bez Was by się nie udało!

Oława

Zacznij się już w piątek w Szkole Podstawowej nr 1 o godz. 17.00. W sali gimnastycznej zaplanowano: ściankę fotograficzną, licytację, rozgrywki w szachy, tenisa stołowego, wyciskania sztangi. Będzie też ogromny plac zabaw dla dużych i małych, salon piękności z malowaniem twarzy i zaplataniem warkoczyków, zabawy z orkiestrowymi piniatami, tańce integracyjne, zajęcia z pierwszej pomocy, układanie puzzli i grę w planszówki. Równoległe w auli będą się toczyły rozgrywki w piłkę nożną na magicznym dywanie, karaoke z Arturem Piotrowskim i Przemkiem Zajadlakiem i koncert Macieja Leszki. Na parterze i na pierwszym piętrze zaplanowano: orkiestrową dżunglę zmysłów, kawiarenkę, cukierenkę, tostownię i pierogarnię, sklepik siemashopu, loterię i księgarenkę.

Między 20.15 a 20.30 odpalone zostanie światło do nieba przy ognisku z zimnymi ogniami.

29 stycznia podczas oławskiego finału WOŚP 150 wolontariuszy będzie kwestowało na ulicach miasta. Wolontariusze powinni się zgłosić po puszki i identyfikatory do Szkoły Podstawowej nr 1, w piątek przed finałem, między 17.30 a 20.00. W WOŚP-ową niedzielę siedzibą wolontariuszy będzie Liceum Ogólnokształcące nr 1. Tam od rana do późnych godzin wieczornych będzie pracował sztab i tam będzie się można zgłaszać z różnymi sprawami.

Koncerty będą się odbywały w Rynku. Pierwszy już o godz. 13.00. Postawiono głównie na wykonawców lokalnych. Będą: Oławska Orkiestra Dęta, wokalne grupy Izabeli Smoleń i Kamili Bakalarczyk-Kruk oraz zespół dziecięcy, dzia-

łający przy Centrum Sztuki - Oktawa. Wystąpią także hiphopowcy WGC i Element. Gwiazdą wieczoru będzie zespół Bielizna z liderem Jarkiem Janiszewskim, którego większość kojarzy z projektu „Czarno-czarni”.

- Jak zwykle będzie sporo licytacji - opowiada szef sztabu Witold Niemirowski. - To ważny element, dzięki któremu zdobywamy sporo pieniędzy. Jeśli ktoś ma jeszcze coś ciekawego do przekazania, to prosimy o kontakt z nami przez Facebooka, mailowo lub telefonicznie. Do wylicytowania będą m.in. Ławeczka Dobrych Serc, koszulka reprezentacji Polski z mistrzostw świata z podpisem prezesa PZPN, koszulka Śląska Wrocław z autografami, plakat żużlowego mistrzostwa świata, vouchery na role w serialach ATM-u - „Policjantki i Policjanci” oraz „Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny”, drewnianą mozaikę Tomasza Furgały, sesje zdjęciowe, vouchery do restauracji Gladiator, obraz, puzzle, biżuterię artystyczną i wiele innych rzeczy. Główną nagrodą loterii fantowej będzie pralka, ufundowana przez firmę Electrolux.

Nie zabraknie też krwiobusa, a Edward Jany przygotowuje WOŚP-ową zupę - tym razem będzie to kapuśniak. O 20.00 okolicę rozświetli ciche światło do nieba.

Pierwsze licytację rozpoczyna się o 15.50, kolejne o 18.00, a te główne - o 19.45 po koncercie zespołu „Bielizna”, a przed światłem do nieba. Będzie też losowanie nagród dla osób, które wzięły udział w loterii fantowej. Do wygrania m.in. pralka, super mop i patelnia, portfel skórzany, a także kalendarz ATM-u. Los kosztuje 20zł.

Główny plakat oławskiego finału znajdziecie na stornie 10.

Zachęcamy do śledzenia facebookowych stron: Wielka Orkiestra Świątecznej Pomocy Jelcz-Laskowice oraz WOŚP Oława. Tam na bieżąco publikowane są wszystkie szczegóły dotyczące finału.

KAMIL TYSA
ktysa@gazeta.olawa.pl

WOŚPOWY ROZKŁAD JAZDY

31 FINAŁ JELCZ-LASKOWICE

13:30 JELCZ-LASKOWICE - Techników baza	20:25 JELCZ-LASKOWICE - Techników baza
13:50 WÓJCICE II - Główna	20:30 JELCZ-LASKOWICE - Hala CS i R
13:55 BISKUPICE OL. - Chrobrego	20:34 JELCZ-LASKOWICE, Witosy - petla
13:57 CELINA	20:36 PIEKARY II
14:00 MINKOWICE OL. III - Kościuszki	20:40 NOWY DWÓR II
14:05 MIŁOCICE - Główna V (Kościół)	20:45 KOPALINA III
14:11 MIŁOCICE MALE II	20:47 MIŁOCICE MALE II
14:13 KOPALINA III	20:53 MIŁOCICE - Główna V (Kościół)
14:18 NOWY DWÓR II	20:58 MINKOWICE OL. III - Kościuszki
14:22 PIEKARY II	21:01 CELINA
14:24 JELCZ-LASKOWICE, Witosy - petla	21:03 BISKUPICE OL. - Chrobrego
14:30 JELCZ-LASKOWICE - Hala CS i R	21:05 WÓJCICE II - Główna
14:40 DEBINA - petla	21:25 JELCZ-LASKOWICE - Hala CS i R
14:43 CHWAŁOWICE - przy sklepie	21:27 JELCZ-LASKOWICE - Oławska - szkoła nr 3
14:55 GREDZINA IV - Krótka	21:30 ŁĘG, Wrocławski/Polna
15:01 BRZEZINKI III - petla	21:35 MIŁOSZYCE, Kościelna - rondo
15:07 MOŚCISKO	21:37 DZIUPLIŃA I - Miłoszycka
15:11 DZIUPLIŃA I - Miłoszycka	21:41 MOŚCISKO
15:14 MIŁOSZYCE, Kościelna - rondo	21:46 BRZEZINKI III - petla
15:19 ŁĘG, Wrocławski/Polna	21:51 GREDZINA IV - Krótka
15:22 JELCZ-LASKOWICE - Oławska - szkoła nr 3	22:03 CHWAŁOWICE - przy sklepie
15:25 JELCZ-LASKOWICE - Hala CS i R	22:06 DEBINA - petla
15:30 JELCZ-LASKOWICE - Techników baza	22:15 JELCZ-LASKOWICE - Techników baza

DZIĘKUJEMY ArtGraf

Rozkład jazdy WOŚPOBUSA

29.01.2023 R.
GODZ 14:00
 CENTRUM KULTURY
 I CZYTELNICTWA GMINY
 DOMANIÓW
 DOMANIÓW 16
 55-216 DOMANIÓW

W PROGRAMIE:

14:00
 OFICJALNE OTWARCIE SZTABU
 POKAZ WOZÓW STRAŻACKICH

14:15
 ZUMBA
 GRA TERENOWA

15:30
 WYSTĘPY GRUP TANECZNYCH (AGENCI, AXI DANCE,
 DREAM TEAM) ZE SZKOŁY TAŃCA ATHINA ORAZ WYSTĘP
 SOLOWY: SANDRA TYSA

16:00
 AUKCJA WOŚP

16:30
 KONCERT ZESPOŁU WOKALNEGO GAUDENTES VOCES

17:00
 POKAZ PIERWSZEJ POMOCY
 WARSZTATY ARCHEOLOGICZNE DLA DZIECI

18:00
 WYSTĘP ZESPOŁU GRAND BLUE

19:10
 AUKCJA

20:00
 ŚWIATEŁKO DO NIEBA

**SZTAB
 DOMANIÓW
 #6759**

**KAWIARENKA
 DODATKOWE ATRAKCJE
 DLA DZIECI**

Wysportowani **BLIŹNIACY** żyją dzięki Orkiestrze

GMINA DOMANIÓW

Dzisiaj trenują, są fantastycznie wysportowani, a przede wszystkim zdrowi, ale gdy się rodzi, to wcale nie było takie pewne. To sprzęt Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy uratował życie bliźniakom z Wierzbna



Wojtek i Marek - o ich sukcesach często można przeczytać w naszej gazecie

Mają po 11 i pół roku. Obaj trenują wrotkarstwo i łyżwiarstwo szybkie oraz podnoszenie ciężarów. Wojtek dodatkowo od 6 lat uprawia karate, a Marek pasjonuje się jazdą agresywną na rolkach. Gra też na perkusji. Marek jest wielokrotnym medalistą Pucharu Polski i ogólnopolskich zawodów w jeździe szybkiej na rolkach. W zeszłym roku zajął także 4 miejsce w zawodach Pucharu Europy w Niemczech. Wojtek również znajduje się w czołówce wrotkarzy szybkich w swojej kategorii wiekowej. Obaj za wysokie wyniki sportowe otrzymują stypendium wójta gminy Domaniów.

- Jesteśmy z nich bardzo dumni - mówią rodzice Małgorzata i Jarek Motałowie z Wierzbna. - Bo nie tylko mają świetne wyniki sportowe oraz pasję, ale i bardzo dobrze się uczą.

Chłopcy są bardzo młodzi, a życie sportowe już pochłania znaczną część ich życia. Codzienne treningi, zawody czy zgrupowania. To zabiera mnóstwo czasu i wymaga zaangażowania całej rodziny. Na luty chłopcy mają zaplanowanych tak dużo wyjazdów na zawody i zgrupowania, także za granicę, że w całym miesiącu spędzą w domu zaledwie 6 dni.

A przecież 11 i pół roku temu nie nie wskazywało na to, że ci zdrowi, wysportowani dziś chłopcy będą mieli aż tak aktywne i zdrowe życie.

- Chłopcy dobrze wiedzą, że są tu, gdzie są, między innymi dzięki sprzętowi Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy - mówi ich mama Małgorzata.

To była ciąża bliźniacza, od 25 tygodnia zagrożona. Przez kolejnych 7 tygodni mama leżała na szpitalu na Borowskiej we Wrocławiu. Udało

się przetrwać do granicy 33-34 tygodnia i konieczne było rozwiązanie cesarskim cięciem. Wojtek urodził się w bardzo złym stanie. W zamartwicy, bez własnego oddechu. Dostał zaledwie 2 punkty w skali Apgar. Z Markiem było nieco lepiej, ale też nie idealnie. Otrzymał 6 punktów. Obaj chłopcy wymagali intensywnej terapii na oddziale neonatologii, gdzie spędzili ponad 3 tygodnie.

- Na oddziale nie było praktycznie ani jednego urządzenia czy sprzętu, który nie miałby serduszka WOŚP - wspomina mama. - Sprzętu, dzięki któremu nasze dzieci są dziś z nami. Przepraszam, jedynym sprzętem bez serduszka było... krzesło. To dla mnie był szok. Praktycznie cały (nowy wtedy) oddział był wyposażony przez WOŚP. Po porodzie usłyszałam od lekarki, że jeden z synów jest w stanie ciężkim niestabilnym, a drugi w trochę lepszym, bo ciężkim stabilnym. I tyle. Nikt nie był w stanie stwierdzić, co będzie dalej... Przez pierwsze dwa tygodnie walczyli o życie, przez kolejne miesiące o zdrowie. Dopiero dużo później, bo po około roku rehabilitacji usłyszałam od rehabilitantki, że rokowania odnośnie zdrowia i przyszłej sprawności Wojtka

były bardzo złe. Na szczęście udało się wyprowadzić chłopaków i dziś cieszymy się z tego, jak się rozwijają, jak pięknie mają pasję, są aktywni, a przede wszystkim zdrowi.

Od tej pory, gdy tylko przychodzi styczni i gra Orkiestra, cała rodzina stara się zagrać. - Orkiestrę wspierałam już od czasów, gdy uczyłam się w liceum, także jako wolontariusz, ale gdy moje dzieciaki zostały uratowane, w dużej mierze dzięki sprzętowi kupionemu ze zbiórki WOŚP, to człowiek zupełnie inaczej zaczyna na to wszystko patrzeć - mówi Małgorzata Motała. Gdy parę lat temu na Jurka Owsiaka wlewał się w internecie hejt, nie mogła nie zareagować. Zamieściła wtedy na jednym z portali społecznościowych post opatrzone zdjęciami synów: „Kto nie przeżył lęku o zdrowie i życie własnych dzieci, niech nawet nie śmie w naszej obecności płuć i saczyć jad na Jurka Owsiaka i WOŚP... Na zdjęciach są nasi chłopcy - jak widać dziś zdrowi i fantastyczni. Jednak w 2011 nie mieli łatwego startu. Zatem niechaj zamkną hejterzy i odezwą się znów, kiedy przyjdzie im w te serduszka wpatrywać się godzinami, drżąc o każdy oddech dziecka i czekając na cud... Pomagamy, pomagamy będziemy i jesteśmy wdzięczni!”

Małgorzata Motała jest pedagogiem, nauczycielką i dyrektorką przedszkola w Danielowicach, więc na idee WOŚP może spojrzeć nie tylko jako mama cudownych chłopaków, ale także zawodowo: - Wielka Orkiestra Świątecznej Pomocy to najlepsza lekcja wychowawcza dla nas wszystkich. Uczy, że można być empatycznym i bezinteresownym, po prostu dobrym. Lekcja dużo cenniejsza niż prelekcje, programy edukacyjne, godziny wychowawcze w szkołach czy kampanie przeciw agresji... Lekcja, podczas której dzieci, młodzież i dorośli robią razem coś dobrego - nie tylko dla siebie.



Małgorzata Motała z synami - Markiem i Wojtkiem

(CK)

**29 stycznia
 NIEDZIELA**

Staw w Jelczu-Laskowicach

10:00 Spacer
 socjalizacyjny dla psów

11:00 Morsowanie
 saunowanie
 ZIMNAR dla WOŚP

Plac Jana Pawła II Jelcz-Laskowice

12:00 Odświeżenie
 rzeźby JELCZ 004

Centrum Sportu i Rekreacji
 Jelcz-Laskowice

14:00 Wrocław
 gospel
 choir

15:00 RASTAJANT

16:00 Miłogranie

16:50 Tancerze
 od DOMI TEAM

17:15 OVERDOSE

18:30 DARIA

20:00 Świąteczko
 do nieba

Organizatorzy:

Miejsko-Gminne
 Centrum Kultury
 Jelcz-Laskowice

CŚR

Dodatkowo: LICYTACJE MIĘDZY KONCERTAMI
 konkurs z nagrodami, kiermasz ciast, giełda różności, animacje dla dzieci,
 iluzjonista, modowy wehikuł czasu, spotkanie z lokalną
 historią, warsztaty makramy, teatr kulinarny i wiele, wiele innych...

BARAN



(21.03-20.04)

Może zabraknąć czasu na to, czego zechcesz najbardziej, zwłaszcza w poniedziałek i środę. Zaplanuj swoje działania tak, żeby wystarczyło na relaks i odpoczynek, mniej ważne przesunij na później. Koniec tygodnia miły i romantyczny, spędzisz go z ukochaną osobą.

BYK



(21.04-21.05)

Początek tygodnia może przynieść rozczarowanie w pracy i ochłodzenie kontaktów z najbliższymi. Zraż ich twoje humory, popsuj dobrą atmosferę. Lepszy będzie koniec tygodnia. Poprawi się sytuacja w pracy, a w domu dojdziecie do kompromisu, ale to ty musisz go wypracować.

BLIŹNIĘTA



(22.05-21.06)

Kolejne kroki zawodowe wzmocnią twoją pozycję. Postaraj się, aby ci, dla których ważne jest twoje postępowanie, nie zniechęcili się, byli z ciebie zadowoleni i nabrali zaufania. W stosunkach z pięć przeciwną pomysł o poprawie nastroju, przeżyjesz bardzo udany weekend.

RAK



(22.06-22.07)

W tym tygodniu nie podejmuj ważnych decyzji finansowych. Możesz dużo stracić, a niełatwo będzie to odzyskać. W innych sprawach wszystko ułoży się pomyślnie. Dowody miłości i sympatii poprawią humor. Udać dni - czwartek i sobota.

LEW



(23.07-22.08)

Zdecyduj się na jeden z kilku swoich planów urlopowych. To dobry czas na podjęcie ryzyka, nawet finansowego. Możesz spróbować szczęścia w grach liczbowych. Jeśli ktoś poprosi cię o wysłuchanie i radę - nie odmawiaj, ale nie zajmuj stanowiska w kontrowersyjnych sprawach.

PANNA



(23.08-22.09)

Bądź ostrożny i raczej sceptyczny. Pewne miłe wydarzenia zmienią nastawienie do życia, a radosny koniec tygodnia poprawi nastrój. Gwiazdy sprzyjają gotowym zaryzykować i podjąć nowe wyzwania, ale nie ryzykuj bez głębszego przemyślenia, żebyś nie wpadł w pułapkę.

Twórzmy wspólnie

FOTOGRAFICZNĄ historię Oławy (84)

Ocalić od zapomnienia

Kolejne dwa odcinki Albumu chcę poświęcić rocznicy zdobycia Oławy i powiatu oławskiego przez wojska sowieckie. Ponieważ nie ma zdjęć z walk o Oławę i powiat, będę prezentował zdjęcia późniejsze (ale mało znane) widocznych ruin, aby pokazać, w jakim stanie Polacy przejęli miasto od Rosjan 30 kwietnia 1945 roku. Chcę też zaprezentować na widokówce przedwojennej, jak wyglądało to miejsce przed wojną.

Według historyków walki o Oławę rozpoczęły się 23 stycznia 1945 ostrzałem artyleryjskim z dział ustawionych w Rezerwacie Kanigóra blisko jazu na Odrze w Lipkach. Pociski spadały wokół ratusza i kościoła Matki Boskiej Pocieszenia, wówczas luterńskiego. Wieże były punktami celowniczymi, dlatego przetrwały, a większość budynków wokół zniszczono. Budynki płonęły, nie miał kto ich gasić, ponieważ ludność cywilna została zmuszona do ewakuacji, a wojsko niemieckie w większości zostało wycofane. W samym mieście walki były niewielkie, zostało ono zdobyte przez jednostki sowieckie atakujące od Lipiek do Mostu Kamienego na Wrocław 27 stycznia 1945, i od Siedlec do Mostu Kamienego 28 stycznia 1945. Wiele lat mówiło się, że dużo budynków podpalili żołnierze sowieccy już po zakończeniu działań wojennych w Oławie. Budynki w rejonie dzisiejszej ulicy 1 Maja zostały zbombardowane przez lotnictwo niemieckie w lutym 1945 roku, kiedy atakowały kolumny wojsk sowieckich.

Zdjęcie nr 1 pochodzi z kroniki Społem-Oława, a wykonane zostało na początku lat pięćdziesiątych w Rynku. Na pierwszym planie widzimy pracowników restauracji Ratuszowa. Niestety, udało mi się rozpoznać tylko jedną osobę - panią Marię Mazur (czwarta z prawej), która pracowała w WSS Społem oddział Oława. Była działaczką „Solidarności”, internowana podczas stanu wojennego. Zdjęcie to prezentuję, ponieważ chcę pokazać ruiny w tle po prawej stronie, które stały nieuprzątnięte do połowy lat pięćdziesiątych. Dopiero w 1958 roku rozpoczęto budowę budynku, w którym na parterze były restauracja Adria i kawiarnia Jola.

Zdjęcie nr 2 zrobił w 1947 znany fotograf Bronisław Żydo. To Rynek, przysięga żołnierzy Wojska Polskiego, które wtedy stacjonowało w Oławie. W tle budynki zniszczone w czasie działań wojennych. Po prawej częściowo zasłonięty przez ruiny niezniszczony budynek, w którym dziś mieści się Policja.

Zdjęcie nr 3 - to fotografia ratusza wykonana w 1966 roku przez Andrzeja Dobruckiego. Po prawej stronie



nowy budynek, w którym wówczas były na parterze restauracja Adria i kawiarnia Jola

Zdjęcie 4 to przedwojenna widokówka Rynku. Zdjęcie wykonane z tego miejsca, z którego zrobiono zdjęcia nr 1-3.

LESŁAW MAZUR
autor albumu „Oława w latach 60. i 70. ubiegłego wieku na fotografiach Lesława Mazura”



WAGA



(23.09-23.10)

Dobry tydzień, spokojny, bez napięć i przykrych sytuacji, ale emocji nie zabraknie. Kolejne dni przyniosą zaskakujące wydarzenia, bardzo ważne dla spraw sercowych. Nie ociągaj się, idź na całość. Nie pożałujesz, ale weź pod uwagę konsekwencje, od których nie uciekniesz.

SKORPION



(24.10-22.11)

To powinien być bardzo udany tydzień. Odniesiesz kilka istotnych sukcesów. Załatwiasz sprawy tak, żeby nikt nie ucierpiał. Rezultaty zadowolą ciebie i zainteresowanych, to zaowocuje w niedalekiej przyszłości. Zdrowie w normie, ale nie nadużywaj promieni słonecznych.

STRZELEC



(23.11-21.12)

Kilka przykrych incydentów pokaże ci, kto jest prawdziwym twoim przyjacielem. Nie możesz jednak być zbyt surowy w ocenianiu innych. Ty także popełniasz błędy, nie jesteś idealny. Musisz nad tym popracować, a rezultaty sprawią, że poczujesz się dużo lepiej.

KOZIOROŻEC



(22.12-20.01)

W tym tygodniu odczujesz dopiero przedsmak pewnych wydarzeń, które nastąpią w następnych tygodniach. Nie daj się ponieść emocjom - trzymaj rękę na pulsie. Ostrożność zalecana szczególnie w kontaktach damsko-męskich. Zdrowie może się pogorszyć, nie lekceważ drobnych sygnałów.

WODNIK



(21.01-20.02)

Nie możesz tak egoistycznie podchodzić do życia, bo kiedyś otrzymasz za to gorzką zapłatę. Sprawianie przyjemności innym spowoduje, że poczujesz się lepiej. Pamiętaj, że dając - otrzymujesz. Finanse i zdrowie - bez zmian.

RYBY



(21.02-20.03)

Miłe dni przeżywane w towarzystwie życzliwych i bliskich osób dodadzą energii do rozwiązywania problemów zawodowych, których nie zabraknie. Mądre i przemyślane decyzje pozwolą wyjść z trudnych sytuacji bez szwanku. Zdrowie i finanse bez zmian.

OŁAWA

Kultura

Centrum Sztuki w Oławie zaprasza na koncert tenorów nowej generacji: Voytka Soko, Mikołaja Adamczaka i Miłosza Gałaję. Tenorzy przepelnieni miłością do ludzi i świata, w którym ponad wszystkimi podziałami króluje muzyka

KONCERT
TRE VOCI

12 MARCA 2023
GODZ. 18:00

OWE ODRA, OŁAWA

f KULTURA.OLAWA WWW.KULTURA.OLAWA.PL Centrum Sztuki w Oławie

Koncert Tenorów Tre Voci

dlatego brzmienie klasyczne zostało wzbogacone o siłę rockowych gitar, stadionowe uderzenie bębnow, bassowy groove i efekty specjalne płynące z syntezatorów.

Centrum Sztuki zaprasza 12 marca 2023 o godzinie 18:00 do OWE Odra w Oławie przy ul. Młyńskiej 3. Bilety w cenie 110 zł dostępne w kasie OWE Odra oraz online na kultura.olawa.pl

(KT)

100lat KINO Odra

KINO Seniora

Mężczyźni, którzy kochają koty

07.02.2023
GODZ. 14:00

KINO ODRA
ul. Młyńska 3, Oława

Bilety: 14zł
tel. 71 735 15 70

KULTURA.OLAWA WWW.KULTURA.OLAWA.PL Centrum Sztuki w Oławie

Trzy indywidualności, trzy zróżnicowane głosy i jedna wielka przyjaźń. Z takiej mieszanki stworzył się charakterystyczny koktajl mołotowa, którego największym atutem są występy na żywo. TRE VOCI już od ponad pięciu lat wzbudza zachwyt publiczności na całym świecie od Tajlandii, przez USA i Kanadę, po największe sale koncertowe w Polsce. Wykonawcom w tej muzycznej podróży towarzyszyć będą muzycy instrumentalni z zespołu Tre Voci Band: Dawid Kostka (gitarę elektryczną/akustyczną), Michał Baranowski (piano/synth), Wojtek Judkowiak (gitarę basową), Kuba Martuzalski (perkusja/synth/loops). Ten czteroosobowy zespół instrumentalny, dzięki kumulacji talentu, nowoczesnej technologii i brawurze artystycznej potrafi zabrzmieć jak najlepsza orkiestra symfoniczna, dzielnie akompaniując mocnym głosem tenorów Styl jaki w trakcie 5 lat istnienia zespołu wypracowali sobie tenorzy i za który pokochała ich cała Polska to crossover,

100lat KINO Odra

KINO w spódnicy

10.02.2023
GODZ. 20:00

KINO ODRA
ul. Młyńska 3, Oława

Bilety: 18zł
tel. 71 735 15 70

KULTURA.OLAWA WWW.KULTURA.OLAWA.PL Centrum Sztuki w Oławie

FERIE Filmowy świat bajek WARSZTATY ARTYSTYCZNE

Poniedziałek 13.02.2023	Wtorek 14.02.2023	Środa 15.02.2023	Czwartek 16.02.2023	Piątek 17.02.2023
10.00 – 12.30 O czym mówią stare bajki warsztaty teatralne (8-13 lat)	10.00 – 12.30 O czym mówią stare bajki	10.00 – 12.30 O czym mówią stare bajki	10.00 – 12.30 O czym mówią stare bajki	10.00 – 12.30 O czym mówią stare bajki
9.30 – 10.45 Kultowe bajki minionego kina na poduszce (6-8 lat)	10.00 – 11.00 Zwierzęta w bajkach – bohaterowie animacji lat 90-tych (6-8 lat)	10.00 – 11.00 Zabawki – kukiełki – postaci z wybranych kreskówek (6-8 lat)	10.00 – 11.00 Zatrzymane kadr – dobrane kadr rodziców (6-8 lat)	9.30 – 10.45 Plakaty filmowe – magiczny świat minionego kina (6-8 lat)
11.45 – 14.00 Kultowe bajki minionego kina na poduszce (9-13 lat)	11.30 – 13.30 Zwierzęta w bajkach – bohaterowie animacji lat 90-tych (9-13 lat)	11.30 – 13.30 Zabawki – kukiełki – postaci z wybranych kreskówek (9-13 lat)	11.30 – 13.30 Zatrzymane kadr – dobrane kadr rodziców (9-13 lat)	11.45 – 14.00 Plakaty filmowe – magiczny świat minionego kina (9-13 lat)
Poniedziałek 20.02.2023	Wtorek 21.02.2023	Środa 22.02.2023	Czwartek 23.02.2023	Piątek 24.02.2023
10.00 – 14.00 – Filmowa podstawówka czyli jak wygląda praca na planie filmowym (8-13 lat)	10.00 – 14.00 – Filmowa podstawówka czyli jak wygląda praca na planie filmowym (8-13 lat)	10.00 – 11.00 Zabawki – kukiełki – postaci z bajek Disneya (6-8 lat)	10.00 – 11.00 Zatrzymane kadr – najsłynniejsze bajki Walta Disneya (6-8 lat)	9.30 – 10.45 Plakaty filmowe – magia Walta Disneya (6-8 lat)
9.30 – 10.45 Bajki Disneya – ulubiona postać na torbie bawełnianej (6-8 lat)	10.00 – 11.00 Zwierzęta w bajkach – bohaterowie animacji disneyowskich (6-8 lat)	11.30 – 13.30 Zabawki – kukiełki – postaci z bajek Disneya (9-13 lat)	11.30 – 13.30 Zatrzymane kadr – najsłynniejsze bajki Walta Disneya (9-13 lat)	11.45 – 14.00 Plakaty filmowe – magia Walta Disneya (9-13 lat)
11.45 – 14.00 Bajki Disneya – ulubiona postać na torbie bawełnianej (9-13 lat)	11.30 – 13.30 Zwierzęta w bajkach – bohaterowie animacji disneyowskich (9-13 lat)			

ZAPISY POD ADRESEM E-MAIL: KURSY@KULTURA.OLAWA.PL ORAZ POD NR TEL. 793 833 404

IŁOŚĆ MIEJSC OGRANICZONA. ZAPISY W TERMINIE 24-31 STYCZNIA BR.

WWW.KULTURA.OLAWA.PL

OŁAWA

Kultura

Program tegorocznych ferii zimowych stworzono w nawiązaniu do obchodów 100-letniej rocznicy działalności Kina Odra

- Pragniemy zapoznać naszych najmłodszych odbiorców z obrazami „starego kina” oraz przypomnieć najsłynniejsze produkcje kinowe stworzone dla nich - mówią pracownicy Centrum Sztuki. - W pierwszym tygodniu ferii skupimy uwagę dzieci na dawnym kinie animowanym. Będą to bajki lat dziewięćdziesiątych oraz dobrane kadr starszego pokolenia. Dzieci

wzmą udział w teatrze cieni pt. „O czym mówią stare bajki”, wykonają w technice grafiki ozdobną poszewkę na poduszkę, wyrzeźbią ulubioną postać zwierzęcą, namalują wg wzoru kadr wybranej animacji, uszyją kukiełkę filcową postacią bajkową oraz wykonają plakat filmowy. W drugim tygodniu podczas warsztatów artystycznych przypomnimy dzieciom słynne produkcje filmowe, które przybliży nam pracę na planie filmowym. Na warsztatach będzie poruszony temat historii kina, charakterystyki w filmie oraz projekcji filmowych. Planujemy zrealizować podczas zajęć krótkie scenki filmowe, kurs

make-upu, zabawy aktorskie i integracyjne. Zapoznamy też dzieci ze sprzętem filmowym oraz realizacją krótkometrażowego filmu.

Ferie dedykowane są dzieciom w wieku od 6 do 13 roku życia. Na warsztaty podczas ferii obowiązują zapisy (liczba miejsc ograniczona). Obowiązkowe jest przedłożenie podpisanej deklaracji uczestnictwa (dostępna na kultura.olawa.pl). Deklarację można dostarczyć mailowo: kursy@kultura.olawa.pl lub osobiście do Ośrodka Kultury przy ul. 11 Listopada 27 w Oławie.

Centrum Sztuki zaprasza również na projekcje animacji i filmów familijnych do Kina Odra od wtorku do piątku w terminie 14-24 lutego.

(KT)

100lat KINO Odra

STYCZEŃ/LUTY 2023

	MUMIE	NIEBEZPIECZNI DZENTELMENI	POKUSA	MIŚ USZATEK	ANDRÉ RIEU
27.01 - 02.02					
PIĄTEK 27.01					
SOBOTA 28.01	16:00	17:50	20:00		
NIEDZIELA 29.01	13:25	20:10	18:10	12:30	15:20
PONIEDZIAŁEK 30.01	16:00	17:50	20:00		
WTOREK 31.01	16:00	19:50	17:50		
ŚRODA 01.02	16:00	17:50	20:00		
CZWARTEK 02.02	16:00	19:50	17:50		

Centrum Sztuki w Oławie

bilety@kultura.olawa.pl tel. 71 735 15 70 ul. Młyńska 3, Oława

/kultura.olawa/ @kultura.olawa

Kino zbiera na siebie miłośników sztuki w repertuarze

www.kultura.olawa.pl

OGŁOSZENIA DROBNE

Cennik

- słowo w kolorze czarnym - **0,95 zł brutto**
- słowo w kolorze czerwonym - **doплата 6 zł brutto**
- ramka do ogłoszenia - **12 zł brutto**
- ramka do ogłoszenia na żółtym tle - **25 zł brutto**
- nekrolog prasowy - **29 zł brutto**

Cennik - życzenia i podziękowania

- od osób fizycznych - 10 słów bezpłatnie, za każde następne słowo - **0,95 zł brutto**
- od instytucji społecznych - 30 słów bezpłatnie, za każde następne 30 słów - **7 zł brutto**

powiatowa

OGŁOSZENIA DO CZWARTKOWEGO WYDANIA GAZETY PRZYJMUJEMY DO WTORKU, DO GODZ. 12.00

Biurow ogłoszeń i redakcja: 55-200 Oława, Chrobrego 19 (wejście od strony podwórka), tel. 71 313 35 57, email: ogloszenia@gazeta.olawa.pl

PRACA

DAM PRACĘ

- Zatrudnię murarzy cieśli, zbrojarzy i pomocników. Docieplenia, prace wykończeniowe. Tel. 501 621 506, 783-782-052
- Zatrudnię brukarza Tel. 502 411 884
- Praca sezonowa w Niemczech Tel. 603 701 066
- Zatrudnię murarzy, malarzy, kafelkarzy, samodzielne osoby do ociepleń domów Tel. 661 563 060

KUPNO

- Kupię palety, Możliwy transport Tel. 661-515-308
- Kupię: starocie, szable, bagnety, zegarki, odznaki, Tel. 502-627-675

SPRZEDAŻ

- Producent rolet wewnętrznych w kasecie – 1 zł za cm szer. kasety, Gaj Oławski 11, Tel. 537-509-599
- Zegar podłogowy stojący Tel. 502 627 675
- Sprzedam pszenicę Tel. 513 827 733
- Sprzedam 50-letnią, sprawną maszynę do szycia, zabudowana w szafce. Stan bardzo dobry. Sprzedam tanio komplet wersalka + 2 fotele, kupione 2 miesiące temu. Kolor jasny Tel. 53 225 61 74 po 15.00

GARAŻE BLASZANE

BRAMY GARAŻOWE
POMIESZCZENIA GOSPODARCZE
WIATY
KONSTRUKCJE
STALOWE



SKŁAD OPAŁU

JELCZ-LASKOWICE, ul. Wrocławska 10
Terem POLMOZBYTU (za stacją Lotos)

Tel. 607-566-802 • Tel. 607-566-803

- WĘGIEL KOSTKA 27 Mj/kg - **2300 zł/t**
- WĘGIEL ORZECH 31 Mj/kg - **2800 zł/t**
- WĘGIEL ORZECH 27 Mj/kg - **2300 zł/t**
- WĘGIEL ORZECH 23 Mj/kg - **2100 zł/t**
- EKOGROSZEK WOKOWANY 27 Mj/kg - **2900 zł/t**
- EKOGROSZEK WOKOWANY 26 Mj/kg - **2800 zł/t**
- EKOGROSZEK WOKOWANY 25 Mj/kg - **2500 zł/t**
- EKOGROSZEK WOKOWANY 23 Mj/kg - **2300 zł/t**
- EKO WOKOWANY CZESKI 20 Mj/kg - **1800 zł/t**
- EKOGROSZKI LUZEM 100 zł taniej za tonę
- MIAŁ WĘGLOWY 23 Mj/kg - **1700 zł/t**
- KOKS ZDZIESZOWICE 28 Mj/kg - **2990 zł/t**
- PELLET PRZEMYSŁOWY 6 lub 8 mm zalecany do pieca na ekogroszek workowany - **1800 zł/t**
- PELLET A2 do pieca z palnikiem na pellet workowany - **2000 zł/t**
- DREWNO OPAŁOWE pocięte brzoza, olcha **330 zł/m3**

TRANSPORT GRATIS!
(od 1 tony - do 15 kilometrów)

CHCESZ SIĘ DOWIEDZIEĆ ILE MOŻESZ ZAOSZCZĘDZIĆ NA PRĄDZIE?
NA JAKIE DOTACJE MOŻNA LICZYĆ? JAK DZIAŁA I ILE KOSZTUJE INSTALACJA FOTOWOLTAICZNA?
JAK WYBRAĆ FIRMĘ DO MONTAŻU.
ODPOWIE KRZYSZTOF - 600 400 169

► Opał - pocięte palety, obrzynki. Tel. 697 565 203

ZDROWIE

LEKARSKIE

- SPECJALISTA LARYNGOLOG B. BORTNIK przyjmuje w środy i w piątki „Laser Dent”, ul. Wiejska 34/2, rejestracja telefoniczna od 14:30 pod numerem Tel. 71 313 88 16
- ESPERAL Tel. 603 606 121
- STOMATOLOG DR N. MED. KATARZYNA ŁAGOWSKA, EasyDent Dental Clinic, Tel. 71 301 66 66 www.easydent.pl
- LEKARZ DENTYSTA ANDŻELIKA PŁOŃSKA, EasyDent Dental Clinic, Tel. 71 301 66 66 www.easydent.pl
- LEKARZ DENTYSTA LESZEK BURY, EasyDent Dental Clinic, Tel. 71 301 66 66 www.easydent.pl
- STOMATOLOG DR N. MED. AGNIESZKA SZULGAN-MĄDRZAK, EasyDent Dental Clinic, Tel. 71 301 66 66 www.easydent.pl
- LEKARZ DENTYSTA JUSTYNA LEWANDOWSKA, EasyDent Dental Clinic, Tel. 71 301 66 66 www.easydent.pl
- LEKARZ DENTYSTA Alicja Grzybowska, EasyDent Dental Clinic, Tel. 71-301-66-66 www.easydent.pl

UROLOG
LEK. MED. JACEK JASTRZĘBSKI
- SPECJALISTA UROLOG.
PRYWATNA PRAKTYKA UROLOGICZNA, USG:
UL. ŻEROMSKIEGO 12,
NZOZ NAMED;
WTOREK OD 16.00 DO 18.00,
REJESTRACJA TELEFONICZNA
PN.-PT.8.00-16.00
TEL. 71 303 43 24

► GASTROSKOPIA - Gabinet chirurgiczny: specjalista - chirurg JACEK RUTKIEWICZ, rejestracja, fax, Tel. 71 302 86 66

DERMATOLOG
DR HAB. NAUK MEDYCZNYCH RAFAŁ BIAŁYNIKI - BIRULA
ADIUNKT KLINIKI DERMATOLOGII
LECZENIE CHOROBY SKÓRY:
ŁUSZCZYCY, TRĄDZIKÓW, GRZYBIC,
ŁYSIENIA, BRODAWEK, ALERGII,
OCENA ZNAMION
OŁAWA, UL. SIENKIEWICZA 8
(NZOZ MEDAN).
GABINET CZYNNY
W PONIEDZIAŁKI I CZWARTKI
W GODZINACH 16.00-19.00.
KONIECZNA REJESTRACJA
TELEFONICZNA: 601-990-167
www.dermatologolawa.pl

► LEKARZ WETERYNARIJ JERZY GŁOŁA, Oława Janowskiego 4, wizyty domowe, Tel. 604 177 146

► SPECJALISTA ORTOPEDA Prywatny Gabinet Lekarski dr n. med. LESZEK MORASIEWICZ przyjmuje w Oławskim Centrum Rehabilitacyjnym Oława, ul. Zaczisna 17, środa godz 16-18 Tel. 601 702 263

► USG serca, Holter EKG, Holter ciśnieniowy, konsultacje kardiologiczne Katarzyna i Daniel Błaszczuk specjaliści kardiologów. Gabinet Prywatny ul. Sienkiewicza 8, Oława (NZOZ MEDAN) rejestracja wyłącznie telefoniczna. Tel. 698 808 606

► Stawianie baniek na odporność Tel. 663 099 890

NIERUCHOMOŚCI

SPRZEDAM

- CAPRI – NIERUCHOMOŚCI Leszek Żyto, Oława, ul. Osadnicza 41, tel. 601-990-187. Pośrednictwo w sprzedaży i kupnie mieszkań, domów. Cała oferta na stronie www.capri-nieruchomosci.gratka.pl
 - Mieszkanie Jelcz-Laskowice, 3 pokoje, balkon, Hirszfelda – 308tys, BN 506540120
 - Mieszkanie Jelcz-Laskowice, centrum, miejsce garażowe, nowe, 3-pok, 74m2- cena 400tys BN Prosperhome 506540120
 - Mieszkanie Jelcz-Laskowice, 3 pokoje, nowy blok, balkon, piętro I 460tys, www.prosperhome.pl, 506540120
 - Mieszkanie Jelcz-Laskowice, 2 pokoje 47 m kw., ogród, garaż, 330 tys do negocjacji, www.prosperhome.pl, 506540120
 - Mieszkanie z ogrodem, na wsi, 105 m2, piętro I- 240 tys, www.prosperhome.pl, 506540120
 - Mieszkanie Jelcz-Laskowice, 3 pokoje, 62mkw, lp, po generalnym remoncie – 350tys, BN 506540120
 - Działka budowlana Chwałowice, 1600m2- 176 tys Prosperhome 506540120
 - Działka budowlana Dębina, 1378m2- 125 tys, Prosperhome 506540120
 - Działka budowlana Jelcz-Laskowice, 951m2- 162 tys, Prosperhome 506540120
 - Sprzedam mieszkanie we Wrocławiu, 48 m kw. (do remontu). Tel. 782 554 893
- KUPIĘ
- Kupię grunt, Tel. 692-471-877
 - Kupię lokal usługowy Tel. 666-855-484
 - Kupię każde mieszkanie lub dom z dowolnym stanem prawnym. Szybka wypłata gotówki. Tel. 608 014 450

► Kupię działkę budowlaną, Oława - okolice Tel. 665 639 401

POSIADAM DO WYNAJĘCIA

► Wynajmę halę 150 m kw, po remoncie, naprzeciw Tesco, na usługi, magazyn Tel. 507 804 231

DO WYNAJĘCIA LOKALE
BIUROWO USŁUGOWE
O POW.15,28 MKW, 21,85 KW
I 20,36 MKW
W OŁAWIE UL. WIOSENNA 2
KONTAKT:
km@domaxdevelopment.pl,
TEL. 691 696 38

► Wynajmę halę magazynowo - produkcyjną 220 m. kw. w Oławie, działka 500 m. kw. Cena do negocjacji. Tel. 782 831 616

► Wynajmę lokal użytkowy 22,40 m.kw. w centrum miasta. Oława ul. Krótka 3 (od podwórka) Tel. 668 346 560

ZAMIENIĘ

ZAMIENIĘ MIESZKANIE
KOMUNALNE W OŁAWIE
NA WIĘKSZE MIESZKANIE
KOMUNALNE
(Z C.O., 2 LUB 3 POKOJE)
TEL. 513 794 530

BIURO NIERUCHOMOŚCI

► Kancelaria Nieruchomości z siedzibą we Wrocławiu Rynek 60 poszukuje i przyjmie do sprzedaży nieruchomości: działki, domy, mieszkania i inne. Tel. 53 003 22 21

► Lokalizacja strat ciepła i wycieków. Termowizja. Świadectwa Energetyczne. Tel. 665 079 169

USŁUGI

USŁUGI RÓŻNE

- **GEODEZJA, klasyfikacja gruntów, Marcinkowice, ul. Sokola Tel. 606-929-582 www.mptgeo.pl**
- Usługi elektryczne, automatyka do bram, 603-076-223
- Usługi elektryczne, Tel. 604-613-483
- Alarmy i monitoring, Tel. 604-613-483
- Klimatyzacja 604-613-483

- Profesjonalne Mediacje. Tel. 605 335 511
- Lokalizacja strat ciepła i wycieków. Termowizja. Świadectwa Energetyczne. Tel. 665 079 169

BHP

► BHP szkolenia, nadzór, doradztwo, dokumentacja wypadkowa, ocena ryzyka, tel./fax 71-313-74-45 Tel. 603 127 445, www.bhpolawa.pl

STOLARSTWO

- Meble Mix Marcin Zanin, kuchenne, szafy, garderoby, łazienkowe oraz inne. Fachowe doradztwo, bezpłatne pomiary i solidne wykonanie. Jelcz-Laskowice, Tel. 609-034-113 Email: meblemix@wp.pl
- BDB MEBLE- wykonawca mebli, na wymiar, na zamówienie, na każdą kieszeń, pomiar - projekt - wycena - montaż - serwis, Marcin Ostrowski - Oława - ul. lwaskiewiczza 48. Zapraszamy. Tel. 500 108 785, www.bdbmeble.net

AGD

► Zakład naprawy sprzętu AGD. Pralki, lodówki, zmywarki, zamrażarki, maszyny do szycia i inny sprzęt AGD. Oława ul. Grota-Roweckiego 4. Tel. 502 868 817, 71-313-26-73

NAPRAWA SPRZEDAŻ SPRZĘTU
AGD, LODÓWKI I PRALKI,
PL. ZAMKOWY 19
TEL. 508-267-478, 71-301-42-71

SERWIS AGD
TEL. 603-835-219

ELEKTRONIKA RTV

► Montaż i serwis anten satelitarnych, www.satix.net.pl, Tel. 602 495 749

WYWÓZ
SZAMBA
601-873-290

► Serwis RTV – SAT, Tel. 602 495 749

► Montaż anten i tunerów, Tel. 604 613 483

► Naprawa telewizorów i monitorów. Dojazd do klienta. Tel. 603 701 066

CZYSZCZENIE

- Karcher - profesjonalne czyszczenie dywanów, tapicerki meblowej oraz samochodowej, Tel. 504 163 100
- Pranie tapicerki meblowej i samochodowej, dywanów Atrakcyjne ceny, dojazd. Tel. 692 057 141
- Pranie dywanów, kanap. Tel. 53 567 93 46
- DORA-MAX - usługi sprzątania. Tel. 791 755 040
- DORA-MAX Usługi sprzątania po remontach i nie tylko. Tel. 791 755 040

TRANSPORT

TRANSPORT KONTENEROWY,
PODSTAWIANIE KONTENERÓW
POD GRUZ, ZŁOM I ŚMIECI
TEL. 501 278 422

- Przeprowadzki - transport Tel. 604 332 147
- Przewóz osób Tel. 604 332 147
- Transport HDS, Tel. 724 768 466
- Bus + przyczepa, transport Tel. 507 053 028

HYDRAULICZNE

USŁUGI
HYDRAULICZNE
Przeglądy instalacji
i urządzeń gazowych.
ODBIORY,
PROTOKOŁY
Tel. 602 236 330

- Usługi hydrauliczne, co., wod-kan Tel. 503 609 482
- Instalatorstwo. Junkersy, naprawa, wymiana, montaż, serwis, instalatorstwo gazowe i hydrauliczne, elektryka. Tel. 790 421 226

BUDOWLANE

ETKA-PROJEKT.
OŁAWA, UL. CHROBREGO 17/3.
PROJEKTOWANIE I KIEROWANIE
BUDOWAMI.
10 000 PROJEKTÓW TYPOWYCH
DOMÓW DO WYBORU.
www.etka.pl
TEL. 603 685 925, 71 303 28 05

- Malowanie, tapetowanie, panele, regipsy, papa termozgrzewalna, Tel. 698 623 537
- Łazienki, płytki podłogowe, przeróbki hydrauliczne, klinkier, Tel. 698 623 537
- **Cyklinowanie bezpyłowe i renowacja schodów, Tel. 600 170 178**
- Kostka brukowa HurtBruk.pl, Tel. 724 768 466

► Cyklinowanie bezpyłowe, układanie parkietów i paneli, renowacja schodów, Tel. 507 194 548

► Remonty kompleksowo. Łazienki - kuchnie. Tel. 666 975 843

► Remonty mieszkań, łazienek, regipsy, kafle, gładzie, panele, tapetowanie, malowanie: wnętrz, elewacji, dachów + mycie Tel. 889 312 688

► Zgrzewanie papy, naprawy dekarzkie, kominy, wycinka drzew. Tel. 882 087 150

► Malowanie, tapetowanie gładzi, regipsy, kafelki, panele, ogrodzenia Tel. 729 677 185

► Budowa domów, więźba, pokrycie dachowe, podbitka, elewacja. Tel. 697 106 011

► Malowanie, gładzie, remonty Tel. 796 519 590

► Malowanie, gładzenie, panele, kafle, przeróbki elektryczne i hydrauliczne Tel. 661 563 060

► Ocieplenie domów, pompa ciepła Tel. 661 563 060

UROCZYSTOŚCI

► Chłodnia na wesela + stół wiejski gratis, Tel. 604-421-959

VIDEOFILMOWANIE

► Zgrywanie z kaset VHS na DVD. 3 Maja 8u/2a. Tel. 792-502-051

ZESPOŁY

- Dj Robi - wesela, integracje, plenery, scena - doświadczenie - ponad 20 lat, Tel. 507 053 028 www.djrobi.pl
- For You, Tel. 604-421-959

TELEFONY

TELEFONY ALARMOWE	
Pogotowie Ratunkowe	- 9 9 9
Straż Pożarna	- 9 9 8
Straż Miejska	- 9 8 6
Komenda Powiatowa Policji	- 9 9 7
Pogotowie Wod. - Kan.	- 9 9 4
Pogotowie Gazowe	- 9 9 2
Sanepid	- 71-313-38-21
Zagrożenie epidemią	-600-779-259

TELEFONY OŁAWSKIE	
Szpital Powiatowy	- 71-301-13-11
Straż Miejska	- 71-301-12-22
Straż Miejska	- 601-146-905
Patrol zmotoryzowany	- 71-313-25-83
Kom. Powiatowa PSP	- 71-313-40-45
Pogotowie Energet.	- 71-313-29-06
Zakł. Wod. i Kan.	- 71-303-95-21
Zakład Gazownictwa	- 71-313-23-61
Dom Pomocy Społecz.	- 71-313-01-10
Dzienny Dom Pobytu	- 71-313-29-91
Polski Czerwony Krzyż	- 71-313-23-25
Dworzec PKS Oława	- 71-313-72-32
Ośrodek Kultury	- 71-313-28-29
Kapieleśko OCKF	- 71-313-21-89
Dom Dziecka	- 71-313-20-51
Punkt Konsultacyjny Przeciwdziałania	
Przemocy w Rodzinie	- 71-313-25-17
Miejski Zespół Ekonomiczno	
-Administracyjny Szkół	- 71-313-25-70
Inf. LOT	- 801-703-703

URZĘDY POZCZTOWE	
UP nr 1, ul. 1 Maja	- 71-318-71-21
UP nr 3, ul. Wrocławska	- 71-318-71-17
UP nr 4, ul. B. Chrobrego	- 71-318-71-18
UP nr 5, ul. lwaskiewiczza	- 71-318-71-19
PARAFIE	
MB Podciesznia	- 71-313-22-41
MB Różańcowej	- 695-630-418
Miłosierdzia Bożego	- 71-313-86-88
Św. Ap. Piotra i Pawła	- 71-313-27-23

URZĘDY W OŁAWIE	
Starostwo Powiatowe	- 71-301-15-22
Powiatowy Urząd Pracy	- 71-313-90-33
Prokuratura	- 71-313-40-11
Sąd Rejonowy	- 71-313-24-44
Urząd Skarbowy	- 71-303-94-39
Informacja podatkowa	- 71-303-94-33
Urząd Miejski Oława	- 71-303-55-01/02
Urząd Stanu Cywilnego	- 71-313-38-58
Powiatowy Zarząd Drogowy	- 71-303-30-19
Sanepid	- 71-313-38-21
ZUS	- 71-303-98-00

TELEFONY W J-L	
Jednostka Ratowniczo - Gaśnicza PSP	
	- 71-318-81-62
Komisariat Policji	- 71-318-15-97

URZĘDY	
Urząd Miasta i Gminy	- 71-381-71-22
Urząd Stanu Cywilnego	- 71-381-71-12
Powiatowy Urząd Pracy	- 71-318-33-46
Zakład Gospodarki Komunalnej	- 71-303-52-31
Zakład Gospodarki Mieszkaniowej TBS	- 71-318-81-47
Zespół Ekonomiczno-Administracyjny Szkół	- 71-712-09-88

PARAFIE	
NMP Królowej Polski	- 71-318-81-03
Stanisława Biskupa	- 71-318-15-55
Maksymiliana Kolbego	- 71-318-13-74

URZĘDY POZCZTOWE	
UP ul. Falwarczna	- 71-318-71-07
UP ul. Liliowa	- 71-318-71-08
UP ul. Wrocławska	- 71-318-71-09
UP ul. Techników	- 71-318-71-10

INNE	
TOWARZYSTWO OPIEKI NAD ZWIERZĘTAMI	
- Jelcz-Laskowice	- 71-318-22-89
- Oława	- 71-313-51-11

TŁUMACZENIA

- Tłumacz przysięgły j. niemieckiego JAKUB MOŻEJKO, briefy, dokumenty, Tel. 502-125-909
- Mgr EWA JÓŹKÓW – tłumacz przysięgły j. niemieckiego. Tłumaczenia przysięgłe i zwykłe Tel. 605-292-921
- Vision jobs - tłumaczenia przysięgłe i zwykłe wszystkie języki. Oława, ul. Magazynowa 3/9, Tel. 71 758 48 40 www.visionjobs.com

TELEFONY

TELEFONY W DOMANOWIE

Urząd Gminy	- 71-301-77-35
Urząd Stanu Cywilnego	- 71-301-77-23
Parafia Nawiedzenia NMP	- 71-301-77-42
Gminne Centrum Kultury	- 71-301-78-79

TELEFONY W GMINIE OŁAWA

Urząd Gminy	- 71-313-30-44
Gminny Zespół Oświaty	- 71-313-46-57

TELEFONY ZAUFANIA

Telefon Zaufania Anonimowych	
Alkoholików i Grup Rodzinnych	- 71-321-84-03
Policjny Telefon Zaufania	- 800-120-226
Telefon Zaufania Młodzieżowy	- 71-998
Telefon Zaufania dla Uczniów i Uczni	- 71-372-04-86
Niebieska linia - dla ofiar przemocy w rodzinie	- 801 120 002
Pomarańczowa linia - pomoc rodzinom, których dzieci piją	- 801 14 00 68
Zielona linia - porady i informacje na temat HIV i AIDS	- 22 621 33 67

TELEFONY DO SZPITALA

dyrektor	- 71-301-13-13
zastępca dyrektora	- 71-301-13-14
sekretariat dyrektora	- 71-301-13-11
	- fax: - 71-301-13-12
naczelnia pielęgniarska	- 71-301-13-91

ODDZIAŁ DZIECIĘCY

ordynator	- 71-301-13-40
izba przyjęć	- 71-301-13-96
dyżurka lekarska	- 71-301-13-39 lub 58
dyżurka pielęgniarska	- 71-301-13-37
gabinet zabiegowy	- 71-301-13-97

ODDZIAŁ WEWNĘTRZNY

ordynator	- 71-301-13-22
sekretariat	- 71-301-13-54
izba przyjęć	- 71-301-13-55
dyżurka lekarska	- 71-301-13-34
USG	- 71-301-13-84
EKG	- 71-301-13-85
sala "R"	- 71-301-13-32

ODDZIAŁ CHIRURGICZNY

ordynator	- 71-301-13-20
sekretariat	- 71-301-13-55
izba przyjęć	- 71-301-13-47
dyżurka lekarska	- 71-301-13-44 lub 45
dyżurka pielęgniarska	- 71-301-13-42 lub 43
sala "R"	- 71-301-13-46

ODDZIAŁ GINEKOLOGICZNO-POŁOŻNICZY

ordynator	- 71-301-13-21
sekretariat	- 71-301-13-53
izba przyjęć	- 71-301-13-89
dyżurka lekarska	- ginekologiczno-położnicza
	- 71-301-13-51
dyżurka lekarska	- 71-301-13-52
dyżurka pielęgniarska	- 71-301-13-49
dyżurka pielęgniarska	- ginekologiczno-położnicza
	- 71-301-13-49
dyżurka pielęgniarska	- 71-301-13-50
	- porodówka

ODDZIAŁ NEONATOLOGICZNY

ordynator	- 71-301-13-56
dyżurka pielęgniarska	- 71-301-13-57

ODDZIAŁ LARYNGOLOGICZNY

ordynator	- 71-301-13-23
dyżurka lekarska	- 71-301-13-61
dyżurka pielęgniarska	- 71-301-13-60
sala operacyjna	- 71-301-13-62

RÓŻNE

laboratorium	- 71-301-13-64
blok operacyjny	- 71-301-13-24
POZ	- 71-301-13-26

PORADNIE SPECJALISTYCZNE

pogotowie-dyspozytor	- 71-301-13-92
rehabilitacja	- 71-301-13-68
RTG - pracownia	- 71-301-13-87
ruch chorych	- 71-301-13-78
centrala	- 71-301-13-00
centralna rejestracja do poradni specjalistycznych	
	- 71-301-13-00
	- 71-301-13-75
	- 71-301-13-76

KOMPUTERY

- Pogotowie i serwis komputerowy, rozwiążę każdy problem, dojazd do klienta, 10-letnie doświadczenie, tania, szybko, solidnie Tel. 603 715 185
- S-Computers komputery, kasy fiskalne, serwis, NC+, 3 Maja 8u/2a, Tel. 792 502 051
- Romicom: komputery, telefony komórkowe, E-papierosy, serwis telefonów, drukarek, komputerów. Regeneracja tuszy i tonerów, ul. B. Chrobrego 20f Tel. 503 149 152

ODDAM

- Oddam za darmo kartony suche i czyste. Możliwość stałego cotygodniowego odbioru w Oławie i w Jelczu-Laskowicach. Do spalania, pakowania. Odbiór własnym środkiem transportu. Informacja pod numerami telefonów: 660 618 206, 535 989 435

MOTORYZACYJNE

- KUPIĘ KAŻDE AUTO DO 10.000 ZŁ, PŁACIMY NAJWIĘCEJ TEL. 504-004-956
- Złomowanie pojazdów. Transport. Gotówka Tel. 606 982 046

AKUMULATORY

ROWERY

Części rowerowe i motorowerowe

AKU-MOTO-BIKE

ul. ks. Janowskiego 27
Tel. 71 313 29 93, 516 195 330www.akuolawa.pl

ROWERY, AKUMULATORY

ul. Lipowa 13, tel. 501 775 746

www.rowerylipowa.pl

powiatowa

Nie wychodź z domu!

Zamów ogłoszenie drobne przez Internet!

Wyślij treść ogłoszenia na adres
e-mail: gosia@gazeta.olawa.pl
lub ogloszenia@gazeta.olawa.pl
albo wejdź na stronę:
<http://tuolawa.pl> (zakładka ogłoszenia)

tuolawa.pl

Infolinia:
tel. 71 313 35 57



Pływalnia Miejska w Jelczu-Laskowicach

czynna:

- poniedziałek-piątek w godz. 8.00-22.00
- sobota w godz. 10.00-22.00
- niedziela w godz. 10.00-21.00

Sauna

- poniedziałek-piątek w godz. 16.00-22.00
- sobota w godz. 15.00-22.00
- niedziela w godz. 15.00-21.00

REDAKCJA

„Gazeta Powiatowa - Wiadomości Oławskie”
tel. i fax 71-313-70-78
internet: www.gazeta.olawa.pl;
e-mail: redakcja@gazeta.olawa.pl
55-200 Oława, ul. Chrobrego 19;
tel. 71 313 70 78,

REDAGUJĄ

Kamil Tysa (red. naczelny),
Jerzy Kamiński, Zbigniew Bachul,
Wioletta Kamińska, Agnieszka Herba
i Jacek Polasz.
Redakcja zastrzega sobie prawo skracania,
adustacji materiałów i zmiany tytułów.
Za treść ogłoszeń redakcja nie ponosi
odpowiedzialności i nie zwraca materiałów
niezamówionych.

(TS) - tekst sponsorowany

DZIAŁ REKLAM

tel. i fax 71-313 70 78
Bogusław Szmarński - reklama, przetargi
e-mail: reklama@gazeta.olawa.pl

Biurowiska w Oławie,
Małgorzata Najgebaur,
ul. Chrobrego 19, tel. i fax 71 313 35 57,
e-mail: gosia@gazeta.olawa.pl,
czynne: poniedziałek, wtorek 8-16
środa 9-17, czwartek, piątek 8-15,
sobota nieczynne.

Plakaty publikujemy bezpłatnie jedynie
wtedy, gdy gazeta jest patronem medialnym
wydarzenia.

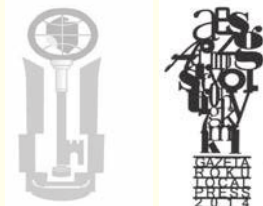
WYDAWCA

RYZA Sp. z o.o.,
55-200 Oława, ul. B. Chrobrego 19,
NIP: 912-184-21-80, KRS 0000321273,
tel. 71 313 35 57
Druk: POLSKA PRESS Sp. z o.o.
Oddział Poligrafia
Drukarnia Sosnowiec

NAKŁAD: 7000 egz.

Stowarzyszenie
Gazet
Lokalnych

DOLNOŚLĄSKI
KLUCZ SUKCESU 2012



Aleksander Maciejewicz zaprasza do składania kwiatów

OŁAWA
Pamiętają

Delegacja oławskiego koła
Związku Sybiraków 9 lu-
tego uczci pamięć Polaków
wywiezionych na Sybir

10 lutego 2023 przypada 83.
rocznica pierwszej wywózki.
Dzień wcześniej o godz. 10.00
sybiracy spotkają się pod
krzyżem na cmentarzu przy ul.
Zwierzynieckiej. Zapalone zo-
staną znicze i złożone kwiaty.

W planach jest również
uroczyste otwarcie Izby Pa-
mąci Głoty Wschodu przy
ul. Wittiga we Wrocławiu,
połączone z obchodami pier-
wszej masowej zsyłki na Sybir.
Udział zapowiedzieli przedsta-
wicieli ministerstwa, władze
lokalne i związkowe.

Godzina wciąż jest ustala-
na. W razie pytań, należy się
kontaktować z Aleksandrem
Maciejewiczem pod numerem
- 698-999-306.

(KT)



OŁAWA
"KWADRACIAK"
ul. Chrobrego 23a (I piętro)

71 313 59 70
601 583 669

www.fospol.eu

ŻALUZJE
ROLETY

SIATKI PRZECIW OWADOM OKNA I DRZWI PCV

czynne: pon.-pt. 10-18, sob. 10-14

Słodko i muzycznie - seniorzy uczcili swoje ŚWIĘTO



Sto lat
BYSTRZYCA
Zabawa

Dzień Seniora od zawsze był związany z obchodami Dni Babci i Dziadka. Dlatego w niedzielę 22 stycznia najstarsi mieszkańcy spotkali się w świetlicy wiejskiej

Dzień seniora w przestrzeni publicznej obchodzony jest pod różnymi nazwami i w różnych terminach, ale głównie jesienią. I tak Międzynarodowy Dzień Osób Starszych obchodzony jest 1 października, Europejski Dzień Seniora - 20 października, Ogólnopolski Dzień Seniora - 14 listopada. W Bystrzycy od lat świętuje się w styczniu, bo - jak wyjaśniła podczas składania życzeń sekretarz gminy Helena Masło - od zawsze był to dzień związany z dniami babci oraz dziadka. Bystrzyca jest bowiem jedną z tych miejscowości, gdzie święto seniorów zaczęło czcić na długo przed tym, gdy stało się tak popularne jak teraz.

Uroczyste obchody święta odbyły się 22 stycznia. Frekwencja nie była zbyt duża, choć wcześniej istniała obawa, że zaproszeni goście nie zmieszczą się na sali. - W tym roku zaprosiliśmy ponad 430 mieszkańców naszej miejsco-



Sołtys Michał Rado (na fot. z lewej) i wójt Artur Piotrowski rozdali seniorom tort

wości, którzy ukończyli 65 lat - mówił witając gości sołtys Michał Rado. - Byliśmy zmuszeni podnieść granicę wiekową zaproszonych, ponieważ okazało się, że osób w wieku 60+ jest ponad 700 i wszyscy nie zmieściliby się w sali.

Zebrany życzył przede wszystkim zdrowia, bo ono jest najważniejsze, bezcenne i nic nie jest w stanie go zastąpić. W podobnym tonie mówił wójt Artur Piotrowski, dodając: - Z okazji dni babci i dziadka życzę wielkich serc, byście mogli w nich pomieścić jak najwięcej miłości do swoich wnuków.

Jak zawsze niespodziankę najstarszym zrobili najmłodszy, czyli podopieczni lokalnego

przedszkola, którzy odegrali historię narodzenia Jezusa. Pokaz swoich umiejętności zaprezentowała też grupa śpiewająca lokalnego Klubu Seniora Kalina.

Niespodziankę z nagrodami przygotowały panie z wydziału bezpieczeństwa Urzędu Marszałkowskiego Województwa Dolnośląskiego. W ramach działań profilaktycznych programu „Bezpieczny Senior” krótkie szkolenie przeprowadził zastępca komendanta Państwowej Straży Pożarnej w Oławie Krzysztof Gielsa. Po nim panie z UMWD poprzez zabawę z Kołem Fortuny przepływały seniorów z wiedzy o bezpieczeństwie. Każda prawidłowa odpowiedź była nagradzana drobnymi upominkami i całusami od prowadzących.

Nie zabrakło też tradycyjnych słodkości, czyli dedykowanego seniorom tortu. Po raz kolejny najstarsi mieszkańcy Bystrzycy pokazali też, że jesień życia może być równie atrakcyjna jak młodość. Do późna trwała zabawa przy dźwiękach ulubionych utworów.

Więcej zdjęcia na naszym portalu - tuOlawa.pl

TEKST I FOT.:
WIOLETTA KAMIŃSKA
wkaminska@gazeta.olawa.pl



Za prawidłową odpowiedź w Kole Fortuny była nagroda



Zespół Kalina

GO KINO OŁAWA

gokino

REPERTUAR 27.01-2.02.2023

GODZINY OTWARCIA: 9:45 - 20:30

POKUSA

(PREMIERA) EROTYCZNY THRILLER, FILM POLSKI

PT - CZW 15:45 18:00 20:15

NIEBEZPIECZNI DŻENTELMENI

(KOMEDIA KRYMINALNA, FILM POLSKI)

PT - CZW 19:30

ZADZIWIAJĄCY KOT MAURZYCY

(ANIMACJA, DUBBING)

PT - CZW 10:45 13:15 15:40

KOT W BUTACH: OSTATNIE ŻYCZENIE

(ANIMACJA, DUBBING)

PT - CZW 10:15 12:45 15:30 17:45

AVATAR: ISTOTA WODY

(HIT! SCI-FI, DUBBING)

PT - CZW 17:45

MUMIE

(ANIMACJA, DUBBING)

PT - CZW 10:30 13:00 15:15 17:15

PIMI Z KRAINY TYGRYSÓW

(FILM FAMILIJNY, DUBBING)

PT - CZW 11:00 13:30

M3GAN

(HORROR, NAPISY)

PT - CZW 19:45



GO KINO ZASTRZEGA SOBIE PRAWO DO ZMIANY REPERTUARU

GO KINO OŁAWA | WWW.GOKINO.PL | UL. NOWY OTOK 11

GOKINO.OLAWA@GOKINO.PL | (71) 748 35 37 | (71) 748 35 36

FILM MARII SADOWSKIEJ
REŻYSERKI **DZIEWCZYN Z DUBAJU**

pokusa

NA PODSTAWIE BESTSELLERA EDYTY FOLWARSKIEJ

U L E G N I E S Z ?

HELENA ENGLERT PIOTR STRAMOWSKI ANDREA PRETI JOHANNA LISZOWSKA PIOTR GŁOWACKI KLAUDIA EL DURS

W KINACH

sport

Kontakt: kamil.tysa@gmail.com

Jest przełamanie

S. 26

„Nasi” znów
najlepsi

S. 27



I puchar w górę!

fot. Joanna Szulżyk

FUTSAL

Charytatywnie

W hali sportowej w Gaci odbył się Turniej o Puchar Wójta Gminy Oława

W rozgrywkach uczestniczyło 35 drużyn. Zwyciężyła Foto Higiena Gać, która w meczu finałowym pokonała

SIATKÓWKA

19 stycznia w hali sportowej OCKF odbyły się międzyszkolne zawody mini piłki siatkowej dziewcząt i chłopców, organizowane przez Miejski Szkolny Związek Sportowy

Rywalizowano w czwórkach. W imprezie wzięło udział 105 młodych zawodniczek i zawodników, którzy tworzyli 12 drużyn z sześciu oławskich szkół podstawowych. Zespoły walczyły o przejście do kolejnego etapu powiatowego. Walka była zacięta. Oba mecze finałowe (dziewcząt i chłopców), rozstrzygnięły się dopiero po tie-breaku.

W kategorii dziewcząt zwyciężyła drużyna Szkoły Podstawowej nr 5. Drugie miejsce zajęła „Osemka”, a trzecie SP nr 2. Na czwartym uplasowała się SP nr 4, piąte zajęła SP nr 3 a szóste zespół z SP nr 1.

W rozgrywkach chłopców wygrał zespół z „Jedynki”, na podium stanęli też uczniowie SP nr 8 i SP nr 2. Na dalszych lokatach znaleźli się SP nr 5, SP nr 4 i SP nr 3.

fot. UM Oława

(KT)

RYWALIZACJA i licytacje

„Volte”. Puchar zwycięzcom wręczył wójt Artur Piotrowski. W trakcie rozgrywek odbyła się zbiórka charytatywna na rzecz Juli i Piotrusia. Przeprowadzono szereg licytacji, wśród których były m.in. piłka z podpisami zawodników Śląska Wrocław czy koszulka z autografem Waldemara Soboty.

Można też było kupić cegielkę, a potem wziąć udział

w losowaniu nagród - m.in. lodówki i mikrofalówki firmy Electrolux, piłki z autografami zawodników „Śląska” i kalendarza Korony Kielce.

Piłkę wylicytował wójt Piotrowski za 1500 zł. Chwilę później obiecał, że przeznaczy ją na licytację w ramach Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy, którą w Oławie poprowadzi grupa HELP.

(KT)

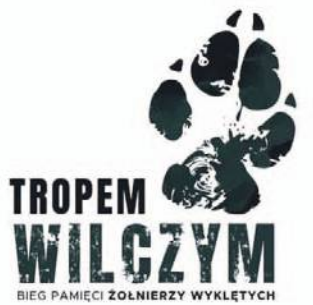
NAJLEPSI z „Piątki” i „Jedynki”



Turniej był bardzo zacięty

Znów pobiegną „Tropem Wilczym”

XI EDYCJA
5 marca 2023



BIEGANIE

Zapisy

Stowarzyszenie Ludzi Aktywnych „Biegnij Oława” wspólnie z Urzędem Miejskim zapraszają na kolejną edycję biegu „Tropem Wilczym”

Bieg Pamięci Żołnierzy Wyklętych odbędzie się w Oławie 5 marca na „Zaodrzańskej AgraŃce” przy ul. Bażantowej. Zaplanowano dwa dystanse - 1963 m (bieg honorowy bez pomiaru czasu oraz 10 km (z pomiarem czasu).

(KT)

Tuż za podium



Patryk Mruk zajął miejsce tuż za podium

fot. arch. klubu

TENIS STOŁOWY

22 stycznia odbyło się III Dolnośląskie Grand Prix Młodzików. M-G LKS Odrę Oława reprezentowało trzech zawodników

Dobłą passę w tym sezonie kontynuuje Patryk Mruk. W turnieju był rozstawiony z niskim, dwudziestym pierwszym numerem startowym, ponieważ nie uczestniczył w drugich, wojewódzkich zmaganiach. Mimo tego dobra forma pozwoliła mu dobrać do półfinału, po wygraniu czterech pojedynków z rzędu. Tam trafił na trzy lata młodszego Miłosza Grocholskiego z LKS Odrę Głoski, z którym ostatecznie przegrał. W meczu o trzecie miejsce uległ za to 3:1 Antoniemu Flisowi z AZS UE Wrocław. Jest to najlepsze miejsce w tego typu zawodach zdobyte przez Patryka

oraz wyrównanie sukcesu klubowej koleżanki Adrianny Małek, która tę samą lokatę zajęła w młodszej kategorii wiekowej, w żaczkach. Adrianna także grała w tym turnieju, aby spróbować swoich umiejętności ze starszymi przeciwnikami. Z dwoma wygranymi i trzema przegranymi uplasowała się na dziesiątym miejscu. Zdobyte doświadczenie na pewno przysłuży się za dwa tygodnie, kiedy zagra już z przeciwnikami ze swojej kategorii.

W turnieju rangi wojewódzkiej zadebiutował Jerzy Michałak. Wygrywając dwa pojedynki z czterech pokazał, że można niego liczyć w dalszej perspektywie. Oławska młodzież osiąga wyniki dzięki ciężkiej pracy, ale ważne jest również wsparcie Urzędu Miejskiego oraz udział w Pingpongowych Marzeniach z Eneą.

(KT)

IM Faurecia Volley Jelcz-Laskowice - Volley MOSiR Sieradz 3:1 (26:24, 20:25, 25:23, 25:22)

Wielkie emocje, **WIELKIE** zwycięstwo

SIATKÓWKA

II liga

Jeszcze tydzień wcześniej jechali do Strzelina na mecz o wszystko, a teraz pokonali w CSiR faworyzowaną ekipę z Sieradza. „Volley” wrócił na właściwe tory?

Po zeszłotygodniowym, wyjazdowym zwycięstwie z Tygrysmi Strzelin, nastroje w ekipie Jelczańskich Lwów znacznie się poprawiły. Zdobyte trzy punkty oznaczały przełamanie, zakończenie niechlubnej serii porażek i gwarancję spokojnego finiszu sezonu. Sama gra wciąż nie wyglądała jednak tak, jak życzyliby sobie tego trenerzy Krzysztof Janczak i Krzysztof Pilawa, więc do hurraoptyzmu było daleko. Zławsza, że do hali Centrum Sportu i Rekreacji przyjeżdżał wyżej notowany Volley MOSiR Sieradz.

W pierwszej rundzie siatkarsze z Jelcza-Laskowice pokonali tego rywala 3:1. Wtedy jelczanie przegrali pierwszą partię, ale w kolejnych pokonali przeciwników. Spotkanie było bardzo zacięte, co pokazują przede wszystkim trzeci i czwarty set, rozstrzygnięte odpowiednio wynikami 28:26 i 30:28.

Przed piętnastą serią gier Tubądzin Volley MOSiR Sieradz zajmował piąte miejsce w tabeli z 24 punktami na koncie. „Volley” J-L był dziewiąty i mógł się pochwalić 17 punktami. Nie trudno więc zgadnąć, kto tego dnia był faworytem. Gospodarze liczyli jednak, że wyjdą na parkiet z wiarą w swoje możliwości i przed własnymi kibicami zaprezentują się z jak najlepszej strony.

Niezwykle wyrównany był pierwszy set, który rozstrzygnięty został na przewagę. Miejscowi wygrali 26:24, co rozbudziło nadzieje licznie zgromadzonych w Centrum Sportu i Rekreacji sympaty-

ków siatkówki. Druga partia padła jednak łupem graczy z Sieradza. Po wyrównanym początku, zaczęli uciekać, regularnie powiększając swoją przewagę. Momentami sięgała ona nawet 6 punktów, więc gdy w końcówce było 14:20, podopieczni Janczaka i Pilawy wiedzieli, że muszą tego seta dograć, a potem jak najszybciej o nim zapomnieć i wrócić na dobre tory. Ostatecznie Tubądzin zwyciężył 25:20.

W trzeciej części meczu jelczańsko-laskowicki „Volley” szybko wypracował niewielką przewagę. Gra była bardzo wy-

równana z niewielkim (zwykle dwupunktowym) wskazaniem na miejscowych. Świetnie grali atakujący Adrian Zając oraz przyjmujący Maciej Lewicki i 14-letni Mikołaj Bałowski. Dobra postawa przełożyła się na wynik 25:23.

Na początku czwartego seta nieco lepiej wyglądali goście. Nie byli oni jednak w stanie wypracować większej przewagi, więc wynik był na styku. Przy 11:11 punkt zdobył Tubądzin, a potem kilka z rzędu „Volley”. Prawdopodobnie był to kluczowy moment tej części meczu. Gospodarze

Kamil Tyśa



Siatkarze IM Faurecia Volley Jelcz-Laskowice rozegrali świetne spotkanie. Na zdjęciu Maciej Lewicki i Adrian Zając

II liga siatkówki - grupa 3

Wyniki spotkań XV kolejki

HETMAN WŁOSZCZOWA - KS RUDZINIEC 0:3 (17:25, 22:25, 15:25)
CHEMIEC WĄBRZYCH - TYGRYSY STRZELIN 3:0 (25:11, 25:19, 25:22)
IM FAURECIA VOLLEY JELCZ-LASKOWICE - VOLLEY MOSIR SIERADZ 3:1 (26:24, 20:25, 25:23, 25:22)
BIELAWIANKA BIELAWA - GWARDIA WILCZYCE 3:2 (22:25, 21:25, 25:12, 25:20, 15:12)
AZS STOELZLE CZĘSTOCHOWA - ZAKSA STRZELCE OPOLSKIE 1:3 (21:25, 18:25, 25:23, 13:25)
START NAMYSŁÓW - WKS WIELUŃ 0:3 (15:25, 16:25, 19:25)

TABELA PO XV KOLEJCE

1. WKS WIELUŃ 15 39 43:11
2. ZAKSA STRZELCE OPOLSKIE 15 34 35:18
3. ECO-TEAM AZS STOELZLE CZĘSTOCHOWA 14 33 38:18
4. KS RUDZINIEC 15 29 36:23
5. KPS CHEMIEC WĄBRZYCH 15 26 35:28
6. TUBĄDZIN VOLLEY MOSIR SIERADZ 15 24 33:27
7. KS BIELAWIANKA-BESTER BIELAWA 15 23 27:27
8. IM FAURECIA VOLLEY JELCZ-LASKOWICE 15 20 27:32
9. GWARDIA WILCZYCE 15 20 26:28
10. HETMAN WŁOSZCZOWA 15 11 15:37
11. AZS NKS START NAMYSŁÓW 15 5 8:41
12. UKS TYGRYSY STRZELIN 14 3 7:40

W XVI kolejce IM Faurecia Volley zagra na wyjeździe z Gwardią Wilczyce. Mecz zostanie rozegrany w sobotę 28 stycznia.

(KT)

PIŁKA SIATKOWA

III liga kobiet

Wyjazdowa porażka sprawiła, że siatkarki „Sobieskiego” spadły na trzecie miejsce w tabeli

Mecz w Złotoryi był dla oławianek pierwszym ligowym w 2023 roku. Gospodynie przed tygodniem niespodziewanie przegrały 2:3 z najsłabszym zespołem ligi - „Olimpią” Jawor. Wydawało się, że dla „Sobieskiego” będzie to „spacer”. Początek meczu na to wskazywał. Podopieczni Jarosława Gębarzewskiego szybko powiększali przewagę i prowadziły 16:10, ale wówczas miejscowe zawodniczki zaczęły grać skuteczniej. „Mine Master” doprowadził do wyrównania 23:23 po ataku Oliwii Pawlety w siatkę. Po chwili oławianki miały prowadzenie i nie wykorzystały piłki setowej. Rywalki zachowały więcej spokoju i wygrały seta 27:25.

W drugim secie „Sobieski” prowadził wyrównaną walkę do stanu 6:6, ale później gospodynie zaczęły powiększać przewagę, która wynosiła nawet dziewięć punktów (15:24). Oławianki obroniły cztery piłki setowe, ale piąta zakończyła tę część meczu wynikiem 25:19.

Trzeci set źle rozpoczął się dla przyjezdnych. Przegrywały 2:6, ale po chwili było 8:7 dla Oławy. Było to

KKS „Mine Master” Złotoryja - MGLKS „Sobieski” Oława 3:0

Lider **POBITY** w Złotoryi



To nie jest wymarzony początek rundy, ale przed siatkarkami „Sobieskiego” jeszcze wiele okazji do rehabilitacji

pierwsze i ostatnie prowadzenie „Sobieskiego” w tym secie. Gospodynie zaczęły grać skutecznie i wypracowały ośmiopunktowe prowadzenie (21:13). W końcówce oławianki częściowo odrobiły straty i przegrały seta 20:25.

Na postawę drużyny „Sobieskiego” duży wpływ miał brak rozgrywającej Barbary Wilk, która nie pojechała na mecz ze względu na zajęcia na uczelni. Zastąpiła ją młodziutka Zuzanna Smyk, która z upływem czasu grała coraz mniej dokładnie. Trudno się gra na hali w Złotoryi, gdzie boisko do piłki siatkowej jest wytyczone w obrębie linii innych boisk. Mylą się te linie zawodniczkom, ale też kibicom obserwującym mecz.

MGLKS „Sobieski” Oława:

Oliwia Pawleta, Magdalena Pindel, Zuzanna Smyk, Justyna Baran, Paulina Węgrzyn, Aleksandra Kozak oraz Anna Butwicka (libero) i Aurelia Kraszevska (libero).

Wchodził na zmiany: Zofia Jagoda, Magdalena Konon, Lena Biernaczyk oraz Zuzanna Frączek.

Następna kolejka zostanie rozegrana 11 lutego, ale ze względu na „studniówkę” mecz „Sobieskiego” przełożono na piątek 17 lutego. Do Oławy przyjeżdże nowy lider - „Lubuskie Taxi” AZS Uniwersytetu Zielonogórskiego.

(POL)

Dolnośląsko-lubuska III liga kobiet

Wyniki z 21 stycznia:

KKS „Mine Master” Złotoryja - MGLKS „Sobieski” Oława 3:0
EMPIRIA MSKS „Orion” Sulechów - UKS „Ares” Nowa Sól 2:3
„Lubuskie Taxi” AZS Uniwersytetu Zielonogórskiego - KS „Olimpia” Jawor 3:0
Pauzował UKS „Trzyna-stka” Zielona Góra

TABELA PO XI KOLEJCE

1. AZS UNIWERSYTETU ZIEL. 20 23:16
2. UKS „ARES” NOWA SÓL 19 24:13
3. MGLKS „SOBIESKI” OŁAWA 19 21:14
4. KKS ZŁOTORYJA 16 21:18
5. MSKS „ORION” SULECHÓW 12 17:18
6. UKS „TRZYNA-STKA” Z GÓRA 11 14:18
7. KS „OLIMPIA” JAWOR 2 6:29

*

Najbliższy mecz MGLKS „Sobieski” Oława zagra, w piątek 17 lutego o godz. 18.30, na oławskiej hali OCKF przy ulicy Sportowej. Wówczas zmierzy się z zespołem „Lubuskie Taxi” AZS Uniwersytetu Zielonogórskiego.

(POL)



Niezmiennie najlepszy - Wojciech Poparda



Jest forma!

Zosia ZAMIAST Wiktorii, ale i tak było pięknie

BIEGANIE

ZIMNaR

Zimowy Maraton na Raty doczekał się okoliczności dostosowanych do pory roku. Było mroźnie i śnieżnie, ale znów bez problemów zwyciężył Wojciech Poparda

Tym razem biegano w Janikowie. Zgodnie z planem rywalizacja miała się odbywać na tzw. „trasie Wiktorii”, która liczy dokładnie 7000 metrów. Przebiega po drogach leśnych Nadleśnictwa Oława. Można tu zaobserwować wiele gatunków rzadkich zwierząt. Naturalne podłoże zapewnia odpowiednią amortyzację, a wysokie drzewa osłaniają przed słońcem i chronią przed wiatrem. Każdy kilometr oraz zmiana kierunku biegu są oznakowane, co sprzyja mierzeniu tempa oraz orientacji w terenie. Nadaje się do biegania rekreacyjnego, marszów nordic-walking oraz do zaawansowanych treningów biegowych.

Niestety trasa ta jest podatna na zniszczenia i spore opady śniegu spowodowały, że trzeba było z niej w ostatniej chwili zrezygnować. Zamiast Wiktorii, sportowcy pobiegli więc Zosią, o której Tomasz Niewodniczański - radny gminy Oława i miłośnik nordic-walking z Janikowa - napisał sonet pt. „Na ratunek”:

Raz nam trasę Zimmarową,
Ciężkie wozy rozjeżdżyły,
Piękną ścieżkę Wiktoriovą
W grzęzawisko zamieniły.
Staszek z Tomkiem, z ciężką
głową,
Bo im z oczu lży kapały,
Nad zniszczoną tak przy-
rodą,
Szukali alternatywy.
Poszli prosto z Hubertówki,
Znaną ścieżką pani Zosi,
Do trzeciego kilometra.
Wtedy w lewo sześćset
metrów,
Znowu w lewo, nowa trójka,
I już czeka Hubertówka.

Najszybszym biegaczem znów był Wojciech Poparda, reprezentujący Jelcz Triathlon Project, który osiągnął czas 26:42. Drugie miejsce zajął Remigiusz Paprocki z Klubu Biegacza Harcownik (27:45), a trzecie Jacek Kamiński

z Tsusho Team w Ratowicach (28:20).

Wśród pań zwyciężyła Alicja Sidor z Klubu Biegacza Harcownik (32:40), a na podium znalazły się również Monika Kiedrowicz - Krasnale Oława (34:25) i Marta Ptaszek z Oławy (34:48).

Drużynowo w trzecim etapie najlepiej spisali się zawodnicy

z Klubu Biegacza Harcownik, Stowarzyszenia Ludzi Aktywnych „Biegnij Oława” i Adrian Danilewicz Group.

Wyścig nordic-walking wygrał Grzegorz Sierpiński z „Harcownika” (51:55). Kolejne do mety dotarły Grażyna Jędrzyśiak z „Harcownika” (54:47) i Bożena Sztal z Oławy (55:00). Męską trójkę

uzupełnili Jan Raclawski ze Skarbimierza (55:27) i Dariusz Dydyński z Oławy (57:09), a damską Monika Kossowska z Oławy (55:57).

Kolejny etap odbędzie się 29 stycznia w Jelczu-Laskowicach. Na sportowców czeka trasa biegowa, która prowadzi po szerokich i oznakowanych

ścieżkach leśnych. Jej specyfika pozwala na rekreacyjne wykorzystanie, ale także na trening dla zaawansowanego biegacza. Początek rywalizacji tradycyjnie o godz. 11.00.

TEKST I FOT.: KAMIL TYSA
ktyssa@gazeta.olawa.pl

KLASYFIKACJA GENERALNA PO DWÓCH ETAPACH

* bieganie:

1. Wojciech Poparda
2. Remigiusz Paprocki
3. Jacek Kamiński

1. Grażyna Jędrzyśiak
2. Bożena Sztal
3. Monika Kossowska

1. Alicja Sidor
2. Monika Kiedrowicz
3. Malwina Stanasiuk

* drużyny:

1. Klub Biegacza „Harcownik”
2. Adrian Danilewicz Group
3. Biegnij Oława

* nordic-walking:

1. Grzegorz Sierpiński
2. Tomasz Niewodniczański
3. Jan Raclawski

Harmonogram pozostałych etapów:

- * etap IV 7 km 29.01.2023 r. niedziela Jelcz-Laskowice
- * etap V 7 km 05.02.2023 r. niedziela Oława „Bieg Pamięci Zygmunta Pawlika”
- * etap VI 7,195 km 12.02.2023 r. niedziela Miłoszyce
- PRZERWA - FERIE 19.02.2023 r.
- * etap Joker 7 km lub 7,195 km 26.02.2023 r. niedziela Jelcz-Laskowice

Termy Jakuba
termyjakuba.olawa.pl
fTermyJakuba

PLYWANIE
I etap: 28 stycznia od 15.00 do 17.30 - Termy Jakuba
II etap: 11 lutego od 15.00 do 17.30 - Termy Jakuba

5. Termathlon Na Raty

2 ETAPY PLYWANIA
2 ETAPY BIEGANIA

IMPREZA TOWARZYSZĄCA
XV JELCZAŃSKO-OŁAWSKI
TOYOTA ZIMOWY MARATON NA RATY

BIEGANIE
I etap: 29 stycznia godz. 11.00 - Jelcz-Laskowice
II etap: 12 lutego godz. 11.00 - Miłoszyce

Opłata startowa - 40 zł
Należy wpłacić do 20 stycznia 2023 r.

Więcej w regulaminie dostępnym na
www.termyjakuba.olawa.pl

ORGANIZATORZY

PGK ZWIK MZEC OŁAWA Termy Jakuba

PATRONAT MEDIALNY

tuOlawa.pl powiatowa OŁAWA 24 siechnice.com.pl



Tomasz Niewodniczański dzielnie rywalizuje wśród miłośników nordic-walking. Tym razem był gospodarzem i tuż przed etapem napisał sonet o perturbacjach, związanych z trasą



Klub Biegacza Harcownik ma na razie najlepszą drużynę w całym cyklu

**Teleplatforma
Pierwszego
Kontakt** TPK

800 137 200



Jeśli...

Twój POZ zakończył już pracę, a jest:

- ▶ **PONIEDZIAŁEK – PIĄTEK**
(między 18:00 a 8:00),
- ▶ **SOBOTA, NIEDZIELA,
LUB INNY DZIEŃ WOLNY
OD PRACY.**

A Ty...

- ▶ nagle chorujesz,
- ▶ potrzebujesz porady medycznej, ale Twój stan zdrowia nie zagraża życiu.

Skorzystaj z...

Teleplatformy Pierwszego Kontakt
vbez wychodzenia z domu.

Zadzwoń pod numer
800 137 200*

*połączenie bezpłatne

Otrzymasz przez telefon:

- ▶ profesjonalną poradę
medyczną pielęgniarki,
położnej lub lekarza.

**Zapisz numer
800 137 200
i dowiedz się więcej na:
www.gov.pl/tpk**

Akcja społeczna



REKLAMA